



VENDREDI 24 MARS 1995

No 35919 - 115e année  
 J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds  
 Fax: 039/210 360  
 Fr. s. 2.- / FF 6,00  
 (TVA incluse)  
 Administration: 039/210 310  
 Rédaction: 039/210 210  
 Abonnements: 039/210 311  
 Annonces Publicitas: 039/210 410

# L'Impartial

Turcs en Irak

## L'UE demande l'arrêt de l'opération

L'opération militaire de l'armée turque dans le nord de l'Irak contre les guerilleros du PKK se poursuivait hier. La question de sa durée devient un sujet de préoccupation internationale. L'UE a demandé l'arrêt «le plus vite possible» de l'intervention turque.

Page 2

Japon

## Le filet se resserre



Le filet se resserre autour de la Vérité suprême d'Aoum après la découverte hier dans ses locaux de nouveaux produits chimiques pouvant servir à la fabrication de gaz toxique et la police voudrait interroger le chef de la secte (photo Keystone-AP), qui a disparu, selon la presse japonaise.

Page 10

Neuchâtel

## Tri mécanisé, courrier codé

Il fallait économiser, la Poste a donc choisi de mécaniser le tri du courrier. Qui dit mécanisation, dit centralisation et codes barres. Centre de tri régional, Bienne avale 400.000 lettres par jour et Neuchâtel, centre secondaire aujourd'hui équipé pour tout le canton, 30.000 environ. Le 4e arrondissement postal est ainsi paré pour entrer dans l'ère du courrier C, comme codé.

Page 21

## Le travail de nuit et du dimanche réglementé

# Clivage au National

C'est par le score révélateur de 68 voix contre 56 (et 12 abstentions) que le Conseil national a finalement adopté, hier, la réglementation du travail de nuit et du dimanche. La gauche a dû appuyer plusieurs solutions de compromis - notamment du PDC - pour ne pas être submergée par la vague libérale de la droite. Le dossier est transmis au Conseil des Etats.

Berne  
François NUSSBAUM

Sous la pression des milieux industriels, le Conseil fédéral avait dénoncé, en 1992, la convention de l'Organisation internationale du travail (OIT) interdisant le travail de nuit des femmes dans l'industrie. La voie était ainsi ouverte à un assouplissement de la loi sur le travail.

### DE 20 À 23 HEURES

C'est, en premier lieu, le travail de jour qui a été étendu: il ne pourra toutefois commencer avant 6 h (exceptionnellement 5 h), ni dépasser 23 h (voire 24 h). C'est dire que le travail entre 20 et 23 h ne donnera plus droit à des suppléments de salaire ou des compensations. Le repos doit durer au moins onze heures.

Il en résulte que le travail de nuit concerne la période entre 23 et 6 h. Il reste, en principe, interdit mais peut être autorisé s'il est reconnu «indispensable» techniquement ou économiquement (ou «urgent») pour un travail temporaire. Même raisonnement pour le dimanche. Le



consentement du travailleur est indispensable.

C'est la question des compensations qui a été la plus débattue. La gauche, comme le Conseil fédéral, proposait un congé supplémentaire (10% du travail nocturne ou dominical) et une majoration du salaire de 25% (nuit) ou 50% (dimanche). La droite dure ne voulait aucune réglementation à ce sujet, alors que la majorité de la commission préparatoire suggérait un choix entre congé et salaire.

En fin de compte, c'est une proposition démocrate-chrétienne qui l'a emporté: choix en-

tre les deux possibilités, sauf pour ceux qui ont des obligations familiales. Ceux-là doivent compenser par un supplément de vacances. Mais, à chaque vote pour départager ces différentes formules, les majorités ont été acquises à quelques voix près, la gauche s'étant ralliée au PDC pour contrer la droite.

### MATERNITÉ PROTÉGÉE

L'autre pierre d'achoppement concernait la protection des femmes enceintes et allaitantes. La gauche a vainement tenté, lors de l'entrée en matière, de renvoyer le débat en attendant un projet d'assurance-materni-

té. Une nette majorité a passé outre (96 contre 40). Principe général admis: des conditions de travail ne mettant pas en danger la santé de la mère ou de l'enfant.

Durant les deux derniers mois de la grossesse, une femme ne peut travailler de nuit (entre 20 et 6 h). Si elle le faisait avant, l'employeur doit lui trouver un travail de jour, sinon la mettre en incapacité de travail avec 80% de son salaire et indemnités appropriées. Mêmes conditions après l'accouchement, entre la 8e et la 16e semaine (les 8 premières étant interdites de travail). F.N.

## L'Italien Renato Ruggiero nommé pour 4 ans

# L'OMC a un directeur général



R. Ruggiero  
Il sera officiellement nommé aujourd'hui.  
(Keystone-EPA)

L'ancien ministre italien du Commerce Renato Ruggiero est devenu hier le premier directeur général de l'Organisation mondiale du commerce (OMC). Lors d'une réunion informelle des chefs de délégations, aucun des Etats membres de l'organisation n'a manifesté son opposition à sa nomination.

La désignation officielle de M. Ruggiero interviendra aujourd'hui, lors d'une réunion spéciale des chefs de délégations. La nomination du candidat italien met fin à un affrontement de plusieurs mois entre les régions économiques du globe. Les Américains se sont longtemps refusés à admettre qu'un Européen occupe le poste.

### LA PROCHAINE FOIS

Après que le favori de Washington, l'ancien président mexicain Carlos Salinas de Cortari, a reti-

ré sa candidature au début du mois, les Etats-Unis se sont finalement ralliés à la candidature de M. Ruggiero. Les Américains ont semblé-ils obtenu en échange que le prochain directeur général de l'OMC ne soit pas un Européen.

M. Ruggiero dirigera l'OMC durant une période de 4 ans et a indiqué qu'il ne souhaitait pas briguer un nouveau mandat, a déclaré, à l'issue de la réunion, l'ambassadeur de Singapour K. Kesavapany. Le président du Conseil général de l'OMC a confirmé l'intention d'élire un non-Européen à ce poste dans quatre ans.

La nomination de M. Ruggiero met un terme à une longue bataille et à de pénibles marchandages entre les puissances commerciales. M. Kesavapany s'est déclaré «profondément préoccupé» de la manière dont le processus s'est déroulé. Des

mesures seront prises afin que la désignation du successeur de M. Ruggiero soit «plus efficace».

### REVENDEICATIONS

Les tractations se sont poursuivies hier matin et ont retardé la réunion informelle de près de deux heures. Les pays africains demandaient que leur continent soit mieux représenté au sein de l'organisation. «La formulation des phrases» visant à exprimer exactement ce souhait explique le retard, a relevé M. Kesavapany.

Les pays africains s'estimaient lésés, suite à l'intention de créer un quatrième poste de directeur adjoint destiné à l'Asie. La question doit encore être discutée par le sous-comité au budget. Ce poste sera vraisemblablement occupé par le Sud-Coréen Kim Chul-su, le concurrent malheureux de M. Ruggiero à la direction de l'OMC. (ats)

## OPINION

### La résistance

Lorsque le Mur de Berlin a été abattu, symbolisant la déroute de la puissance du communisme soviétique, l'Occident a voulu y voir le triomphe de la démocratie sur le totalitarisme marxiste.

Eh bien, il avait tort. La déconfiture de l'URSS a simplement signifié, à travers la victoire écrasante du capitalisme libéral sur la planification étatique, la prédominance croissante de l'économique sur le politique.

Et le combat, manifestement, n'est pas terminé.

Ayant vaincu le communisme, les thuriféraires de l'ultralibéralisme s'attaquent aujourd'hui, en Occident même, à un nouvel ennemi: l'Etat social.

Une offensive qui se déroule sous la dénomination pudique de dérégulation et qui, ignorant superbement les leçons de l'histoire, entend régir les relations humaines de la même manière que les échanges commerciaux: en les soumettant aux dures lois du marché.

Simple péripétie de cette guerre quasi planétaire, une minuscule escarmouche a eu, hier, pour théâtre la salle du Conseil national où il était notamment question de travail de nuit, particulièrement lorsqu'il est conjugué au féminin.

Sujet tabou il y a quelques années encore, la libéralisation des horaires dans l'industrie s'est progressivement imposée au fil des années de crise et de mondialisation de l'économie. Jouant habilement de la grande peur suscitée par les menaces de délocalisation, le patronat n'a somme toute pas eu trop de peine à faire admettre que la rentabilisation de certains investissements passait obligatoirement par leur utilisation en continu, c'est-à-dire 24 heures sur 24.

Le principe étant acquis sans grand combat, restait à débattre du prix de cette nouvelle victoire du productivisme économique sur l'Etat social.

Le conseiller fédéral radical Delamuraz proposait une compensation sous forme de congés. En cela, il était appuyé par la gauche, mais désavoué par ses propres amis politiques, qui voulaient laisser toute liberté aux chefs d'entreprises. Finalement, dans la tradition helvétique, un compromis a été trouvé sous la houlette des démocrates-chrétiens: le choix sera laissé, sauf pour les personnes ayant charge de famille, entre une compensation en temps ou en argent.

Ce résultat va probablement décevoir beaucoup de monde, à gauche comme à droite. Il est pourtant très positif. Dans la mesure où il semble marquer, au-delà de sa portée concrète, au-delà aussi des stricts clivages idéologiques, une volonté réelle de résistance des politiques face à l'arrogance de la machine économique. Et cela, c'est encourageant.

Roland GRAF

«MISEREZ se manifeste» au Théâtre de La Chaux-de-Fonds

Pierre Miserez - Alain Roche

Vendredi 31 mars et samedi 1er avril 1995 à 20 heures

Location: La Tabatière, tél. 039/239 444

Avec le soutien de L'Impartial



# La Turquie contrôle la zone frontalière avec l'Irak

## Menaces et compréhension de l'UE

L'opération militaire de l'armée turque dans le nord de l'Irak contre les guerilleros du PKK s'est poursuivie hier pour la 4e journée consécutive. La question de sa durée devient un sujet de préoccupation internationale. L'UE a demandé l'arrêt «le plus vite possible» de l'intervention turque.

Un porte-parole militaire turc a déclaré que les éléments terrestres - 35.000 soldats ont été engagés - s'apprêtaient à faire mouvement vers des bases présumées du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK). Des avions turcs ont décollé de bases dans le sud-est de la Turquie pour lancer des raids contre des camps kurdes.

Les pertes certifiées des rebelles du Parti des Travailleurs du Kurdistan (PKK, séparatiste) depuis le début lundi de l'opération de l'armée turque en Irak s'élève à 128 contre 14 du côté turc, a annoncé l'agence Anadolu. Selon l'agence, les corps de 128 rebelles ont été récupérés par les forces turques. Quatorze soldats turcs ont été

tués et 19 autres blessés, ajoutée-elle. L'armée turque avait affirmé avoir tué 200 des 2500 combattants du PKK utilisant des bases en Irak.

### SUCCÈS CONTESTÉ

La plupart des experts militaires occidentaux estiment toutefois que cette opération destinée à neutraliser les forces séparatistes n'aura pas les effets escomptés. La majeure partie des combattants kurdes ont eu vent de l'attaque turque et ont déserté la zone.

Soucieux d'éviter le contact avec les troupes turques dans le nord de l'Irak, les Kurdes ne sont pas en revanche restés inactifs en Turquie même. Des responsables turcs de la sécurité ont déclaré hier que des rebelles avaient pris en embuscade un convoi militaire dans les montagnes de Turquie orientale, dans l'espoir de détourner quelque peu l'armée de son offensive irakienne.

Des combattants du PKK ont attaqué des camions militaires sur une route de la province de Tunceli, mercredi soir. Trois soldats ont été tués dans l'attaque. Douze rebelles ont été abattus par l'armée dans les tirs de riposte, ajoutent les responsables de la sécurité.



Nord de l'Irak

Les éléments terrestres s'apprêtaient à faire mouvement vers des bases présumées du Parti des travailleurs du Kurdistan. (Keystone-AP)

En visite à Ankara, la troïka de l'Union européenne (Allemagne, France, Espagne) a de-

mandé à la Turquie de mettre fin «le plus vite possible» à son opération contre les Kurdes. Au

nom de l'UE, le ministre français des Affaires étrangères a déclaré que les Européens étaient «préoccupés par le caractère massif de cette intervention qui va au-delà du simple exercice du droit de suite».

Alain Juppé a toutefois déclaré «comprendre» les besoins de sécurité de la Turquie et a «condamné le terrorisme» du PKK. Le ministre français a estimé que la Turquie avait encore des progrès à faire en ce qui concerne la démocratisation des institutions et le respect des droits de l'homme.

En faisant ces critiques, l'UE a un atout dans sa manche et le sait. Le Parlement européen doit se prononcer en automne prochain sur l'accord de libre-échange entre l'UE et la Turquie, conclu au début du mois de mars et auquel Ankara est très attaché.

«Si l'armée turque reste longtemps dans cette zone, la ratification de l'accord douanier deviendra plus difficile», a indiqué le ministre allemand des Affaires étrangères. «Dès que le monde verra les images de la première victime civile dans le nord de l'Irak, la situation se compliquera singulièrement pour la Turquie», a estimé Klaus Kinkel. (ats, afp, reuter)

**24.3.1882** - Le bactériologiste allemand Robert Koch annonce qu'il a réussi à isoler le bacille de la tuberculose.

**24.3.1927** - Les communistes chinois prennent Nankin.

**24.3.1959** - L'Irak se retire du Pacte de Bagdad

### BRÈVES

#### Hébron

##### Couvre-feu levé

L'armée israélienne a levé hier le couvre-feu qui était en vigueur 24 heures sur 24 dans la ville cisjordanienne de Hébron, où vivent 100.000 Arabes. L'armée avait imposé ce couvre-feu lundi à la suite de la mort de deux colons juifs tués par des Arabes dans une embuscade tendue à un autobus civil israélien.

#### Chine

##### Crise de l'eau

Un tiers des cours d'eau de Chine sont pollués. L'eau de plus de la moitié des grandes villes est en outre impropre à la consommation, a déclaré le ministre des Ressources en eau, Niu Maosheng. «L'eau en Chine lance un avertissement», a déclaré le ministre, cité hier par le quotidien «Liberation», de Shanghai.

#### Algérie

##### Assassinat

Abdelwahab Benboulad, 50 ans, fils aîné de l'un des dirigeants de la guerre d'indépendance algérienne (1954-1962) a été tué mercredi dans une embuscade tendue par trois hommes armés sur la route de Lakdaria (150 km à l'Est d'Alger), a-t-on appris hier de source informée. L'attentat n'a pas été revendiqué. La victime se rendait en voiture à Batna, capitale des Aurès, pour participer aux cérémonies commémoratives de la mort de son père, Mustapha Benboulad, tué le 22 mars 1956 dans un attentat.

#### Ukraine - Crimée

##### Table ronde prévue en Suisse

L'OSCE compte organiser une table ronde sur l'Ukraine début mai en Suisse. Elle espère qu'un dialogue entre les autorités de Kiev et celles de la République autonome de Crimée pourra s'établir et déboucher sur une gestion commune des problèmes.

#### Course à l'Elysée

##### La cote de Chirac se tasse

Jacques Chirac sortirait vainqueur du premier tour de l'élection présidentielle avec 26% (-2) des intentions de vote contre 22 (+1) à Lionel Jospin et 18 (+2) à Edouard Balladur, selon un sondage Louis Harris-InfoMatin. Au second tour, l'enquête donne Chirac vainqueur dans tous les cas de figure.

### Bosnie: les combats font rage

## Pessimisme aux Nations Unies

Les combats opposant l'armée bosniaque aux forces serbes de Bosnie sur les hauteurs surplombant Tuzla (nord-est) «battent leur plein», a annoncé hier la FORPRONU. «Il s'agit de la plus grave entorse au cessez-le-feu en vigueur depuis le début de l'année et qui expire fin avril, a indiqué un porte-parole de la FORPRONU.

L'un des enjeux de ces combats est un relais hertzien dans le village de Stolice, a précisé Alexandre Ivanko. L'armée bosniaque a lancé lundi une offensive dans ce secteur.

Le relais de Stolice, contrôlé jusqu'ici par les Serbes, est d'une

importance stratégique pour eux. Il permet de faire le lien entre leurs studios de télévision à Banja Luka (nord) et à Pale, leur fief dans les faubourgs de Sarajevo. Au total, les Serbes contrôlent cinq relais hertziens en Bosnie. Le relais de Hum, à Sarajevo, est l'unique relais contrôlé par les forces gouvernementales bosniaques.

Dans l'enclave musulmane de Bihaç, en Bosnie occidentale, les combats opposant les Bosniaques aux Serbes de Bosnie et de Croatie, alliés aux dissidents musulmans de Fikret Abdic, n'ont jamais cessé. Les Serbes de Croatie et M. Abdic n'avaient pas signé l'accord de cessez-le-feu. A Velika Kladusa (fief re-

conquis par les milices de Fikret Abdic, situé dans le nord de l'enclave), près de 500 explosions ont été signalées mercredi.

### FUTILITÉ

Les membres du Conseil de sécurité de l'ONU se montrent pessimistes. Un haut diplomate a dénoncé la «futilité» des offensives militaires en préparation qui n'aboutiront à aucune «percée stratégique». Selon lui, les lignes de front vont peut-être bouger de «quelques kilomètres», il y aura «beaucoup de morts» et l'on reviendra à «la case départ», c'est-à-dire au plan international de partage de la Bosnie en deux entités à peu près égales. (ats, afp, reuter)

### Genève: rencontre entre Christopher et Kozyrev

## «La lune de miel est terminée»

«La lune de miel est terminée mais ce n'est pas le divorce», a déclaré hier à Genève le chef de la diplomatie russe Andreï Kozyrev. Il résumait ainsi ses deux jours d'entretiens à Genève avec le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher, lors d'une conférence de presse commune.

Selon leurs déclarations, les deux hommes n'ont pas été capables de régler les principaux litiges entre Washington et Moscou, en particulier l'opposition russe à l'extension de l'OTAN et l'inquiétude des Etats-Unis devant la vente de centrales nucléaires russes à l'Irak.

La Russie considère toujours que sa coopération nucléaire avec l'Irak «n'est pas un problème», a expliqué M. Kozyrev. Son homologue américain a de son côté réaffirmé la «forte opposition» de son pays à toute coopération nucléaire avec Téhéran par crainte d'aider l'Irak à se doter de l'arme atomique.

### VETO AMÉRICAIN

Le secrétaire d'Etat américain s'est opposé à une demande de la Russie de participer plus activement aux travaux du prochain sommet du G-7 (sept pays

les plus industrialisés) à Halifax (Canada), en signe de protestation contre la poursuite de la répression en Tchétchénie. M. Christopher s'est déclaré une nouvelle fois «très inquiet de l'escalade ces derniers jours» dans le conflit, et a réclamé «la fin des combats et une solution politique».

M. Eltsine devrait ainsi participer au sommet de Halifax de

la même façon qu'il l'avait fait l'an dernier, sans participer aux discussions économiques, a affirmé M. Christopher. Andreï Kozyrev a tenu à «nuancer» ce propos: il y aura une «plus large participation» de la Russie à la discussion sur les «relations économiques internationales» qui a lieu traditionnellement lors du dîner entre les dirigeants du G-7. (ats, afp)



Genève

A. Kozyrev et W. Christopher n'ont pas été capables de régler les principaux litiges entre Washington et Moscou. (Keystone-Aviolat)

### Livraison de missiles à l'Iran

## Paris dément

Les services du premier ministre et le Ministère français de l'intérieur ont démenti qu'une autorisation d'exportation de missiles à destination de l'Iran ait été donnée «en 1993, 1994 ou 1995». Selon l'hebdomadaire «L'Express», la France aurait vendu des armes à l'Iran l'automne dernier.

«Les informations communiquées par l'Express sont dénuées de tout fondement», déclare Matignon dans un communiqué. Dans son démenti, le Ministère de l'intérieur précise avoir demandé au garde des Sceaux d'engager des poursuites pénales contre les auteurs de l'article et le directeur de la publication de «L'Express».

Selon l'hebdomadaire, la France aurait, malgré l'embargo international, vendu des armes à

l'Iran l'automne 1994, afin de se prémunir d'éventuelles actions terroristes iraniennes sur le sol français, à la veille du procès des assassins de l'ancien premier ministre du Chah, Chapour Bakhtiar. L'Express ajoute que ces armes ont été acheminées par un avion algérien de l'aéroport français de Châteauroux jusqu'à Chypre, où un avion iranien en aurait ensuite pris livraison.

Pour sa part, le gouvernement chypriote a confirmé avoir pris livraison en octobre dernier de six missiles français et a catégoriquement démenti que ces missiles aient été vendus à un autre pays, tel l'Iran. Selon un porte-parole, les missiles participeraient au défilé militaire samedi à Nicosie lors de la fête nationale grecque. (ats, afp, reuter)

### La guerre en Tchétchénie continue

## Argoun serait tombé

L'armée russe a annoncé s'être emparée hier d'un des principaux bastions de la rébellion tchétchène, la ville d'Argoun située à 15 km à l'est de Grozny.

Selon M. Oleg Soskovets, premier vice-premier ministre russe qui s'adressait au Parlement de Moscou en faisant état du message du commandant russe en Tchétchénie, Argoun est tombé hier après-midi sans avoir subi beaucoup de dégâts, rapporte l'agence Interfax.

Les forces russes avaient encerclé la ville mercredi et lancé

un ultimatum aux résistants. Par ailleurs, le président russe Boris Eltsine a décrété hier la création d'un Comité d'entente nationale tchétchène.

Celui-ci sera chargé d'élaborer la future Constitution de la république ramenée sous le contrôle de Moscou. Il devra également préparer les prochaines élections en Tchétchénie.

Le comité sera dirigé par Oumar Avtourkhanov, président du Conseil provisoire. (ats, afp, ap)

### Ils étaient entrés par erreur en Irak

## Américains bien traités

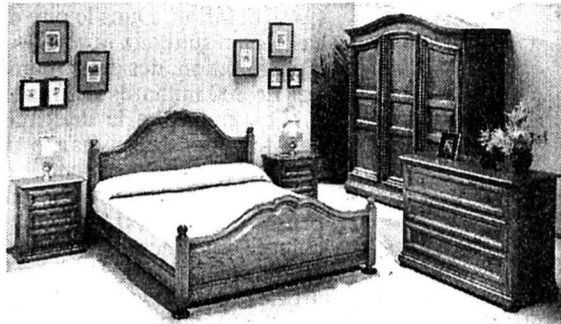
Le ministre irakien du Commerce a fait savoir hier que deux Américains arrêtés après être entrés par erreur en territoire irakien étaient bien traités et en bonne santé. Les ressortissants Américains ont été arrêtés le 13 mars après s'être perdus alors qu'ils voulaient rendre visite à des amis dans la zone démilitari-

sée située entre le Koweït et l'Irak. Ils sont tous deux employés de sociétés d'armement. Le Comité international de la Croix-Rouge, qui a demandé aux autorités irakiennes de pouvoir rencontrer les deux hommes, a fait savoir hier qu'il n'avait toujours pas reçu de réponse. (ats, reuter)

**NOUS DEVONS ABSOLUMENT FAIRE DE LA PLACE...**

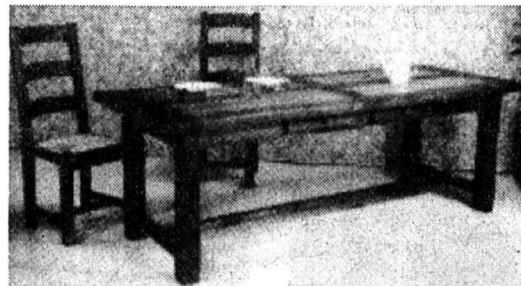
# VENTE DIRECTE AU DÉPÔT

du Vieux-Moulin à Flamatt



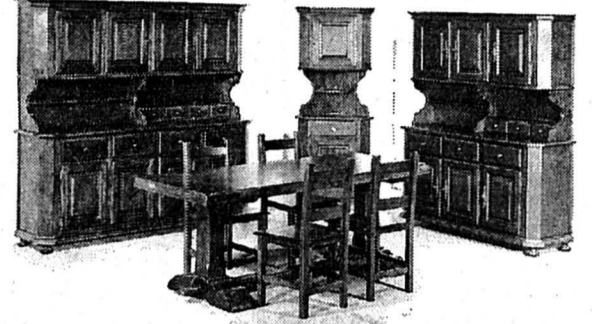
Chambre à coucher, chêne massif, dès Fr.

**6800.-**



Plus de 300 tables rustiques et de style, dès Fr.

**950.-**



Plus de 450 vaisseliers 2, 3 ou 4 portes, noyer ou chêne massif dès Fr.

**1900.-**

Plus de 250 salons cuir et tissu, dès Fr. 950.-  
Tout pour meubler votre maison à des prix imbattables!



Alte Mühle  
Rustikale Möbel AG  
Vieux Moulin  
Meubles rustiques SA

FLAMATT (FR) - Chrummatt 5  
☎ 031 / 741 27 77

Lieu de vente: DÉPÔT DU VIEUX-MOULIN

22-288180/ROC

**IMMOBILIER**

A louer dès le 1er juillet, à 3 minutes du centre et de l'hôpital  
**grand 5 pièces de 134 m<sup>2</sup>**  
Dans petit immeuble de caractère. Parc arborisé, carnotzet et cuisine agencée. Fr. 1800.- + charges.  
Ecrire sous chiffre P 132-768769 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A louer à Fleurier  
**Bureau ou atelier 50 m<sup>2</sup>**  
équipé, au rez.  
Libre tout de suite.  
Fr. 440.- à discuter + charges.  
☎ 038/61 38 10  
28-15553

A louer à Fleurier très beau  
**Sous-toit 150 m<sup>2</sup>**  
Grand séjour, poutres, cheminée, cuisine agencée habitable, 3 chambres mansardées, part cave, buanderie, jardin.  
Libre tout de suite.  
Fr. 1300.- à discuter + charges.  
☎ 038/61 38 10  
28-15548

A louer à Cernier pour le 31 mars 1995  
**LOGEMENT 3 PIÈCES**  
Fr. 730.- charges comprises.  
KPMG Fides Neuchâtel  
☎ 038/24 76 00.  
28-15551

Couple cherche à La Chaux-de-Fonds ou environs pour date à convenir  
**PETIT COMMERCE**  
à louer ou à acheter  
Ecrire sous chiffre Q 132-768644 à: Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

A louer à COURTÉTELLE  
**APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES**  
870 fr. + charges.  
Situation tranquille et ensoleillée.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Rens.: 066 22 86 04 (G. Marquis);  
061 821 08 08 (P. Dätwyler).  
03-261996/4/4

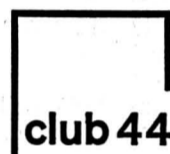
A louer tout de suite ou à convenir à l'avenue de la Gare 16a, Colombier  
**Appartement de 4 pièces au rez-de-chaussée**  
Complètement rénové  
Loyer: Fr. 1140.- + Fr. 165.- charges  
**Appartement de 3 pièces au rez-de-chaussée**  
Loyer: Fr. 975.- + Fr. 150.- charges  
Pour visiter: Mme Driutti  
☎ 038/41 13 78  
Pour renseignement et location:  
DEVO, société immobilière et de gérances SA, Seidenweg 17  
3000 Berne 9  
5-193182

A louer à COURTÉTELLE  
**APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES**  
960 fr. + charges.  
Situation tranquille et ensoleillée.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Rens.: 066 22 86 04 (G. Marquis);  
061 821 08 08 (P. Dätwyler).  
03-262000/4/4

**A VENDRE à La Chaux-de-Fonds**  
au sud de la gare à côté d'un parc arborisé dans immeuble moderne  
**Appartement 3 1/2 pièces avec terrasse et place de parc**  
comprenant living avec cheminée, cuisine agencée, 2 chambres à coucher, salle de bains et cave.  
Occasion unique à saisir.  
Pour tous renseignements et notice sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET S.A.  
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 78 33 - Fax 039/23 77 42  
132-768788

**DIVERS**



La conférence sur Jules Vallès que devait donner au Club 44

**M. Roger Bellet, lundi 27 mars est reportée pour cause de maladie**

132-768739

**SPECTACLES - LOISIRS**

## MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL

Vernissage de l'exposition sur le bois, le bûcheronnage et les bardeaux

**Samedi 25 mars à 17 heures**

Venez nombreux boire le verre de l'amitié et assister, dimanche également, à la fabrication de bardeaux.

132-768822

**AUTOS - MOTOS - VELOS**

## LA FÊTE CHEZ FIAT

LE GARAGE DU VERSOIX VOUS INVITE À SON EXPOSITION

Vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 mars 1995  
à la Halle Freiburghaus  
Fritz-Courvoisier 61 - La Chaux-de-Fonds

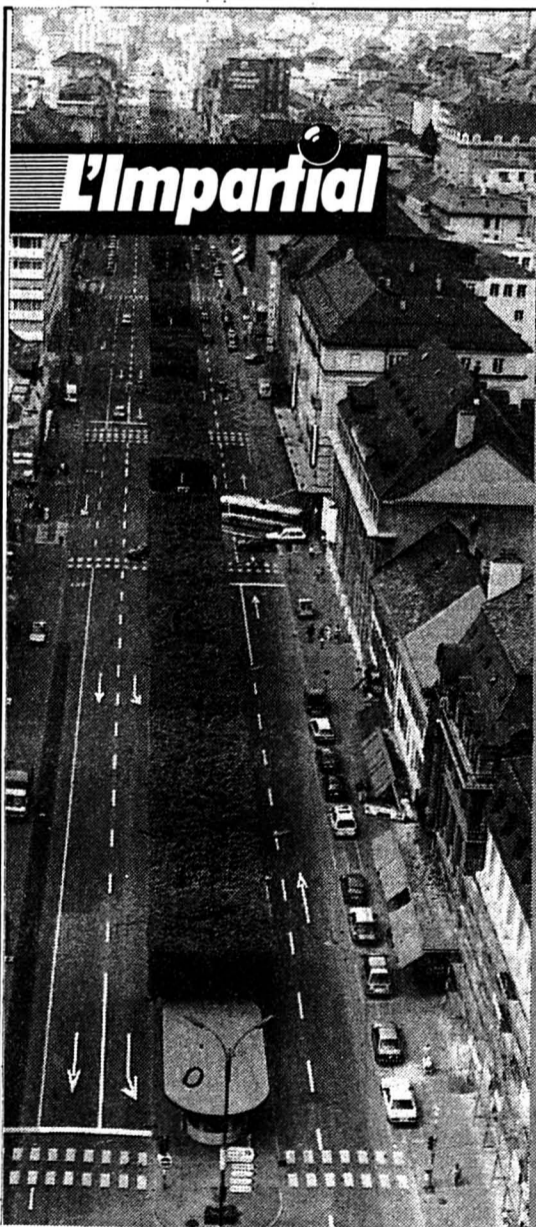
### LA NOUVELLE GÉNÉRATION FIAT



La voiture de l'année: FIAT PUNTO  
Le monospace familial: FIAT ULYSSE  
La nouveauté mondiale: FIAT BARCHETTA  
La sportive: FIAT COUPÉ

Le verre de l'amitié vous sera offert pendant toute l'exposition.  
Pendant toute la fête, vous pourrez déguster un délicieux sandwich à la «porchetta»

**GARAGE DU VERSOIX - Mauro Proietti**  
☎ 039/28 69 88 - La Chaux-de-Fonds  
132-768689



A retourner à «L'Impartial», service de diffusion  
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

**Nouveau!**

Abonnez-vous pour un an, payez par mois  
Mensualité de Fr. 21.50 (5 francs de frais administratifs sur l'année)

**espace & habitat**

**A VENDRE**  
A La Chaux-de-Fonds  
**GRANDE USINE**  
Facile d'accès avec garages. Env. 1700 m<sup>2</sup>.  
Sur 4 étages et demi + sous-sol. Volume 9370 m<sup>3</sup>. Terrain 1092 m<sup>2</sup>.  
132-768172  
Tél. 039/23 77 77-76

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NP/Localité: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

100% d'information  
50% d'économie

**Je m'abonne**  
 1 année: Fr. 253.- (+ 1 mois offert à tout nouvel abonné)  
 6 mois: Fr. 135.-  
 3 mois: Fr. 71.-  
 12 mois: Fr. 21.50 par mois

**ICI ET MAINTENANT**

Je régularise ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement.

## Nouvelles transversales ferroviaires alpines

## Retour à la case départ

**24 mars 1947 -** Un nouveau type de pain fait son apparition dans les boulangeries: le pain mi-blanc. Il complétera l'assortiment actuel de pain bis. C'est grâce à l'envoi de farine américaine que ce nouveau pain peut être mis sur le marché dans l'attente d'un retour au pain blanc. Les meuniers sont autorisés à fabriquer désormais une farine mi-blanche, blutée à 80% environ et mélangée à de la farine américaine, pour obtenir le pain «mi-blanc». Il sera vendu 70 centimes au lieu de 47 pour le pain bis.

## BRÈVES

RC auto  
Libéralisation  
approuvée

La concurrence doit entrer dans l'assurance responsabilité civile (RC) pour véhicules automobiles. Le Conseil des Etats a nettement approuvé hier la libéralisation d'une des branches d'assurance les plus réglementées. Le tarif de primes unique sera aboli. Le Conseil national doit encore se prononcer.

Baux à loyers  
Force obligatoire

Les contrats-cadres sur les baux à loyers devraient bientôt lier l'ensemble des propriétaires et locataires. Le Conseil national a adopté hier par 98 voix sans opposition une nouvelle loi permettant de rendre obligatoires les conventions entre associations de bailleurs et de locataires. Le Conseil des Etats doit encore se prononcer.

Batteur de R.E.M.  
Berry sorti

Bill Berry, batteur du groupe américain R.E.M., a quitté mardi le Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), a confirmé hier la direction de l'hôpital. Il y avait été opéré le 3 mars dernier suite à une hémorragie cérébrale dont il avait été victime deux jours plus tôt.

Paiements directs  
Mieux ciblés

Le droit des paysans aux paiements directs doit être calculé en fonction de leur revenu global et non de leur seul revenu agricole. Le Conseil des Etats a approuvé hier une motion sur le sujet. Il faut limiter les prestations aux exploitations qui en ont besoin.

Genève  
Bien vue

Le quotidien britannique Financial Times (FT) a publié hier un supplément consacré à Genève. Verdict: pour l'observateur occasionnel comme pour de nombreux analystes, Genève est proche de la perfection.

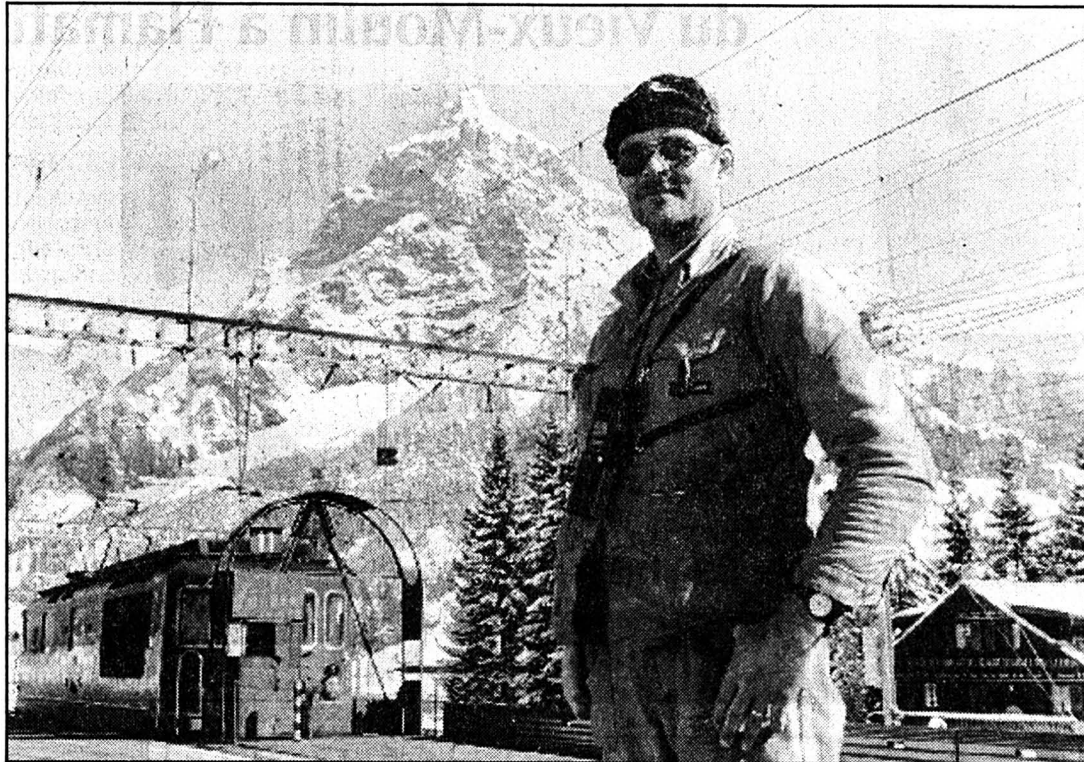
Chaîne du bonheur  
Cinq millions  
aux chômeurs

Deux ans après le lancement de sa campagne «crise», la Chaîne du bonheur a attribué l'ensemble des sommes récoltées auprès du public suisse. Plus de 5,2 millions de francs ont été remis à l'Oeuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO), à 75 associations luttant contre le chômage et à plus de 500 familles.

Deux ans et demi après le feu vert du peuple aux nouvelles transversales ferroviaires alpines (NLFA), il s'avère que la conception de financement du «projet du siècle» est à jeter aux oubliettes. Afin d'éviter l'endettement incontrôlé de la Confédération, la délégation parlementaire des finances recommande un nouveau modèle de financement qui ouvre la voie à une deuxième votation populaire.

Dans son rapport publié hier, la délégation des finances partage le point de vue exprimé le 20 février dernier par le Conseil fédéral, à savoir qu'il faut trouver un nouveau mode de financement des NLFA. Elle franchit toutefois un pas supplémentaire en soulignant que, pour cela, il est indispensable de modifier l'arrêté sur le transit alpin, approuvé par une majorité de 63,6% le 27 septembre 1992. Etant donné qu'une telle modification est soumise au référendum facultatif, une deuxième votation populaire est donc possible.

Hier, lors d'une conférence de presse, les responsables de la délégation des finances se sont abstenus de toute critique envers



Transversales ferroviaires alpines

Nouveau modèle de financement et, donc, nouveau scrutin possible. (Keystone)

le Conseil fédéral et le Département d'Adolf Ogi.

Certes, la délégation n'émet que des recommandations, mais le poids de cet organe parlementaire est tel que son avis ne saurait être ignoré.

## DÉPENSES SOMPTUAIRES

Selon l'arrêté sur le transit alpin, le financement des NLFA (14,9 milliards de francs) se fera par des prêts remboursables et à intérêt. On affirme que la rentabilité des investissements est garantie. Or, selon les données les

plus récentes, cet élément est avéré uniquement dans des hypothèses très optimistes sur l'évolution des tarifs. Si les CFF ne devaient pas être en mesure de payer les intérêts et rembourser les prêts, on peut s'attendre à un endettement incontrôlé de la

Confédération. Dans le pire des cas, il en résulterait, après 50 ans d'exploitation, des dettes cumulées de 300 milliards de francs.

C'est pourquoi la délégation des finances recommande un modèle de financement prévoyant l'inscription des dépenses pour les NLFA dans le compte financier. Pour cela, il est indispensable de modifier les articles 14 à 17 de l'arrêté sur le transit alpin.

«Tout doit passer par le compte financier de telle façon que la Confédération garde la maîtrise de l'ensemble de la dette», a souligné le conseiller aux Etats Edouard Delalay (PDC/VS), membre de la délégation des finances.

## QUEL FINANCEMENT?

Il faut aussi trouver d'autres sources de financement des NLFA. Sans exprimer de préférence, la délégation des finances cite les possibilités suivantes: augmentation de la part prélevée sur les droits d'entrée sur les carburants, la TVA, la taxe CO<sub>2</sub> et la taxe poids lourds dépendante de la prestation.

Quoi qu'il en soit, les projets et les modalités de financement doivent faire l'objet d'une décision simultanée. Le financement des NLFA ne doit pas être considéré isolément. Il faut au contraire l'intégrer à une vue d'ensemble sur le financement des transports publics. (ap)

## Le Conseil national a suivi Rémy Scheurer

## MINAST peut démarrer

Les dix projets composant le programme MINAST peuvent démarrer: le Conseil national a approuvé hier une rallonge des crédits aux programmes prioritaires de recherche, dont une vingtaine de millions pour celui concernant les micro- et nanosystèmes (MINAST). Les députés ont ainsi suivi les propositions faites en commission par le Neuchâtelois Rémy Scheurer.

Rapporteur de la commission, le député libéral a rappelé le haut degré de préparation des dix projets MINAST: «Tous les instituts de recherche du pays et 93 entreprises travaillant dans le domaine des microsystèmes ont le pied à l'étrier et n'attendent que votre signal; dans six mois il sera trop tard et on aura gâché un des potentiels les plus prometteurs de l'industrie helvétique».

Aucun député n'a osé formuler une contre-proposition. La rallonge de 36 millions a été acceptée tacitement pour les trois programmes prioritaires confiés aux Ecoles polytechniques: optique, matériaux et

MINAST. De quoi réjouir, entre autres, les 13 entreprises et les deux instituts neuchâtelois concernés par les microsystèmes. A noter que le crédit public pour MINAST sera augmenté de 139 millions débloqués par le secteur privé.

Quant aux quatre autres programmes prioritaires – confiés, ceux-là, au Fonds national de la recherche – ils ont également bénéficié d'un supplément (36 millions). Ils concernent l'environnement, la biotechnologie, l'information-communication et la sociologie. Vote serré: à égalité des voix (72 contre 72), c'est le président Claude Frey qui a tranché, en faveur de la rallonge.

Si le Conseil des Etats vote dans le même sens, ces sept programmes prioritaires seront dotés, pour la période 1996-99, d'un crédit de 295 millions, au lieu des 243 millions proposés par le Conseil fédéral. L'ensemble du dossier «promotion de la science 96-99» (enseignement et recherche) est devisé à près de 4 milliards.

F.N.

## Armistice de 1945

Sobre  
veillée

Les Chambres fédérales marqueront sobrement la fin de la Deuxième Guerre mondiale en se réunissant le dimanche 7 mai, veille du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice, au Palais fédéral pour une brève séance extraordinaire. Après quoi, les parlementaires pourront participer à la cérémonie judéo-chrétienne du souvenir organisée par les Eglises nationales et les organisations israélites.

La session extraordinaire au Palais fédéral sera placée sous le signe de la gratitude. La Suisse a en effet été épargnée par la brutalité de la guerre. La gratitude helvétique s'adresse aussi aux peuples et nations qui ont payé un lourd tribut pour mettre fin à la guerre. Le Parlement entend souligner l'importance pour la Suisse de la fin de la dernière guerre. La commission, formée de membres des deux Conseils chargée de coordonner la manifestation, recommande aux parlementaires de tous bords de donner suite à l'invitation des trois Eglises nationales (catholique, protestante et catholique chrétienne) et de la Fédération des communautés israélites de participer à la commémoration de l'armistice du 8 mai 1945 le dimanche 7 mai au soir à la cathédrale de Berne. Le Conseil fédéral a d'ores et déjà annoncé qu'il s'y rendrait in corpore.

## SANS JETON

Les parlementaires ne touchent aucun jeton de présence pour cette brève session spéciale, ce qui devrait rassurer Jean-François Leuba (lib/VD) qui s'était élevé contre le coût – environ 150.000 francs selon lui – d'une telle manifestation. Pas moins de 120 parlementaires avaient demandé la tenue d'une telle session. Le 8 mai, jour anniversaire de la fin de la guerre, les cloches sonneront dans toutes les paroisses de Suisse, invitant chacun à la prière, au recueillement, au souvenir et à la prise de conscience. (ap)

## Effectifs de l'armée

## Le DMF licencie

Le DMF supprimera 3300 emplois d'ici à l'an 2000 dans ses entreprises industrielles. Le nombre de celles-ci passera de 95 à 60. Ces réductions sont la conséquence directe de la diminution d'un tiers des effectifs de l'armée, a annoncé hier le conseiller fédéral Kaspar Villiger. On s'efforcera d'éviter les licenciements.

Les besoins en matériel, munitions, armement et travaux d'entretien vont sensiblement diminuer avec une armée réduite à 400.000 hommes. Des regroupements d'entreprises sont inévitables. «Nous n'avons plus l'argent pour maintenir des structures surannées», a déclaré à Berne le chef du Département militaire fédéral (DMF). Il faut en outre envisager une nouvelle réduction des effectifs de l'armée au début du siècle prochain.

M. Villiger a assuré les autorités des cantons, les chefs d'entreprise et le personnel concernés que les conséquences sociales et humaines seront limi-

tées au minimum. Il a été tenu compte des intérêts des régions, en particulier celles dont l'économie est menacée. Les réductions de personnel y seront inférieures à la moyenne suisse.

Entre le début de l'année prochaine et l'an 2000, 35 des 90 entreprises industrielles et ateliers travaillant pour le DMF seront fermées. Le nombre de sites d'exploitation sera réduit de 177 à 148.

## GAIN POUR NEUCHÂTEL

Sur les 1667 emplois militaires qu'elle comptait début 1994, la Suisse romande, Haut-Valais et Jura bernois inclus, en perdra 241 (-14%). Elle est proportionnellement moins touchée que les autres régions du pays, Tessin excepté. Dans le détail, Fribourg perdra 97 emplois (-25%), le Valais 87 (-16%), Vaud 54 (-8%) et le Jura 7 (-14%). La restructuration profite en revanche à Neuchâtel, qui gagne 13 emplois (+68%). (ats)

## Médias

## Infosud primée

Le Prix Média 1994 de la fondation Christoph Eckenstein, doté de 25.000 francs, a été attribué à l'agence de presse Infosud, à Lausanne. Infosud se voit récompensée pour la qualité de ses informations sur le tiers monde, a indiqué hier la fondation.

Infosud a été fondée en 1988 par deux journalistes, le Genevois Daniel Wermus et le Mauricien Ram Etwareea, avec le soutien des œuvres d'entraide suisses. L'idée de départ – revaloriser l'information sur les problèmes du tiers monde – s'est élargie à l'Est, l'environnement, les en-

jeux mondiaux. En 1994, Infosud a placé 670 articles (488 en Suisse romande, 18 au Tessin et 164 en Suisse alémanique) dans 49 médias, dont «L'Impartial». Son budget annuel est de 300.000 francs. Elle emploie un troisième rédacteur à Berne et des correspondants dans différents pays. Le prix sera remis à fin avril à Lausanne. La Fondation Eckenstein attribue chaque année trois prix qui récompensent des travaux écrits ou audiovisuels contribuant à une meilleure compréhension entre la Suisse et le tiers monde et au renforcement de la solidarité Nord-Sud. (ats)

## PUBLICITÉ

20<sup>e</sup> FOIRE A LA  
BROCANTE  
LAUSANNE

100 exposants  
23 - 26 mars 1995  
Beaulieu, Lausanne

Ouvert de 10 h à 21 h 30, dimanche de 10 h à 19 h

## Bilan de Nestlé

## Positif!

Le bénéfice net consolidé de Nestlé a augmenté de 12,6% en 1994. Il a atteint 3,25 milliards de francs pour un chiffre d'affaires, en baisse de 1%, de 56,894 milliards. Le conseil d'administration a décidé de verser un dividende de 26,50 francs, contre 25 francs l'an dernier. Le communiqué diffusé hier par la multinationale de Vevey (VD) note que la baisse des monnaies étrangères face au franc suisse a eu un impact négatif. A taux de change constants, le bénéfice net se serait accru de 10%. Les affaires de Nestlé se développent favorablement en Asie et en Amérique latine. Elles n'ont que très légèrement augmenté en Amérique du Nord et en Europe.

(ap)

# INVITATION FEELING'S

Inauguration de notre nouveau salon de coiffure

Nouvelle tendance nouveau décor

Pour fêter cet événement, vous êtes cordialement invités aujourd'hui 24 mars de 17 à 20 heures pour

## UN APÉRITIF

Numa-Droz 22  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/28 58 50

<b>G Gabriel Greub</b> Temple-Allemand 31 Tél. 039/28 93 88 Fax 039/28 84 67 La Chaux-de-Fonds	<b>SOL &amp; LIT</b> R. Estenso La Chaux-de-Fonds Rue du Parc 94 039/23 63 23	<b>veuthey</b> meubles AU BUCHERON La Chaux-de-Fonds Collège 92, 039/28 38 38	<b>Ernest Leu</b> Bureautique Machines de bureau Restez branchés, soyez fax Charrière 13, La Chaux-de-Fonds Tél. 039/28 71 28 - Fax 039/28 18 35
Entreprise de peinture <b>Stéphane Schlund</b> Numa-Droz 84 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 75 60	<b>Constantino Cenciari</b> Maçon-carreleur Jardinière 95 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 32 74	<b>Frédy Maire</b> Menuiserie-Vitrierie Progrès 73a La Chaux-de-Fonds Tél. 039/23 09 00	alpha publicité 1er-Mars 14a La Chaux-de-Fonds Tél. 039/28 59 33

### VACANCES - VOYAGES

VOYAGES-EXCURSIONS  
**WITTWER**  
Dimanche 26 mars  
**LOETSCHENLUECKE**  
sortie à peaux de phoques,  
Fr. 124.-  
Demandez notre programme.  
Renseignements et inscriptions:  
LA CHAUX-DE-FONDS, Serre 65  
Tél. 039/24 15 24  
ou auprès de votre agence de voyages

\*\*\*\*\*  
THERMALP  
LES BAINS  
D'OVRONNAZ  
Offre spéciale  
VACANCES THERMALISME  
ET MONTAGNE  
1 semaine dès Fr. 450.-  
4 mars au 21 avril  
15 juillet au 11 août  
dès Fr. 415.-  
22 avril au 14 juillet  
12 août au 22 décembre  
comprendant :  
Logement en studio  
(7 jours sans service hôtelier)  
7 entrées aux bains thermaux,  
3 saunas/bains turcs,  
7 petits-déjeuners buffets,  
1 soirée-raclette.  
(en option,  
6 repas assiette jour Fr. 90.-)  
Supplément pour personne seule.  
THERMALP - 1911 OVRONNAZ  
Tél. 027/ 851 111 - Fax 027/ 851 114  
36-239963/ROC  
\*\*\*\*\*

### DIVERS

Institut de beauté  
Av. Léopold-Robert 66  
(en face de la gare)  
039/24 14 94  
**Silhouette**  
P. LEUBA Esthéticienne diplômée  
Masseuse diplômée  
**ÉPILATION DÉFINITIVE**  
C'est le moment d'y penser!!!  
Par la spécialiste  
132-768781



## A nos abonnés de La Chaux-de-Fonds

La mise sur pied d'un service de distribution matinale de L'Impartial par les PTT est très appréciée.

Cet effort a impliqué l'organisation complexe de 220 dépôts dans les différents quartiers de la ville afin d'approvisionner les porteuses et les porteurs le long de leurs parcours.

Occasionnellement, un problème peut surgir, notamment en raison de portes fermées.

Il n'est pas de problème sans solution, si vous prenez la peine de téléphoner au numéro

# 214 131

Les PTT sont à votre service

LA POSTE

## LE PRINTEMPS CHEZ TOYOTA

Pourquoi pas Toyota?



# Exposition

Vendredi 24 mars 1995 de 9 h 00 à 21 h 00    Dimanche 26 mars 1995 de 10 h 00 à 19 h 00  
Samеди 25 mars 1995 de 9 h 00 à 21 h 00    Lundi 27 mars 1995 de 9 h 00 à 19 h 00

Nous vous présentons actuellement l'ensemble de la gamme Toyota de voitures de tourisme et d'utilitaires. Du FunCruiser RAV4 à la nouvelle Carina 1.8 en passant par la série spéciale Starlet Jeans, la Corolla Plus, la Carina

**Grand concours:**  
une Starlet Jeans à gagner!

Holiday, la Tercel Snow et la Previa Corfu. Nous nous réjouissons déjà de vous accueillir à l'occasion de notre grande exposition Toyota.

**Invitation à tous!**

## OFFRE DE REPRISE EXCEPTIONNELLE À L'ACHAT D'UNE VOITURE EXPOSÉE



proleasing  
UNE PRESTATION DE LA BANQUE  
**Xprocrédit**  
La Chaux-de-Fonds



Centre de vente Toyota  
Michel GRANDJEAN SA  
Agent principal  
Av. Léopold-Robert 117  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/23 64 44

### DIVERS

BOIS METAL PVC  
FOURNITURE ENTRETIEN  
**LUDI CLOTURES SA**  
LES GENEVEYS-s/JC  
TEL 028/57 10 20  
FAX 57 22 36  
28-7812  
FERS FORGÉS SERRURERIE PORTAIL

### DU JAMAIS VU!!!

25 CUISINES CHÊNE ou CHÂTAIGNIER  
cédées à **Fr. 8350.-**  
très beaux appareils inclus  
+ LAVE-VAISSELLE GRATUIT  
faisable encore sur plan ou mesure.  
**salles de bains de couleurs Fr. 1295.-**  
L'HABITAT - 1907 SAXON - ☎ (026) 44 19 19  
Téléphoner avant de venir ou  
TAVANNES - Grand-Rue 8 - ☎ (032) 91 32 44  
Ouvert que le samedi  
En cas de non réponse des deux numéros  
(089) 220 25 87    243-18619/4x4

## Feu: 118

### AUTOS - MOTOS - VELOS



dès Fr. 29 800.-  
**Auto-Centre Emil Frey SA**  
La Chaux-de-Fonds  
039/28 66 77  
132-768038

Visitez notre exposition permanente à AVENCHES  
**MOBILHOMES-CHALETs**  
Construction personnalisée d'importation ou de fabrication SUISSE  
**CARAVANES TREYBAUD SA**  
1580 AVENCHES - Route de Beme 21  
037/751 449    Fax 037/753 857

Nouvelle surface de 250 m<sup>2</sup> pour nos accessoires



Nos caravanings "Les Grands Bois" à Chessel, "Les Joncs" et "Le Bey" à Avenches sont à disposition de nos clients



À vendre et à louer Caravanes et Camping-bus  
**Dethleffs**

### FINANCE

## UN CRÉDIT - UNE ADRESSE

Service gratuit 24 heures sur 24  
**155 90 60**  
Votre CS-Crédit privé.

Comparez, vous avez tout à y gagner!

Appelez ou envoyez le coupon au Crédit Suisse, Place Pury, 2001 Neuchâtel

Exemple de tarif:

Montant net: Fr. 5000.-

Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40

Taux d'intérêt annuel effectif: 13.5%

Crédit désiré Fr. \_\_\_\_\_  
Mensualités env. Fr. \_\_\_\_\_  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Date de naissance: \_\_\_\_\_  
Rue/No: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Tél. privé: \_\_\_\_\_  
Tél. prof: \_\_\_\_\_  
Nationalité: \_\_\_\_\_  
Domicilié ici depuis: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel).



Publicitas Holding S.A.: comptes 1994 et choix stratégiques

# Redressement de cap

Après une année 1993 «difficile», le groupe Publicitas redresse la barre en dégagant un bénéfice de 28 millions de francs en 1994. Ceci grâce aux restructurations drastiques opérées dans les filiales étrangères et aux bons résultats dégagés par le marché suisse de la publicité-pressé. Un support sur lequel le groupe entend désormais se concentrer tout en se préparant à l'avènement du «multi-média».

Le groupe Publicitas avait connu un exercice 1993 agité: perte d'exploitation de 11,3 millions pour un bénéfice consolidé final de «seulement» 6,6 millions. Un an plus tard, le groupe renoue pleinement avec le noir en dégagant un bénéfice net consolidé de 28 millions. Ce résultat, provisoire, ainsi que les bonnes perspectives pour 1995 – un accroissement de 5% du chiffre d'affaires est prévu – permettra de proposer le versement d'un dividende de 25 fr. par ac-

tion à l'assemblée des actionnaires. Une assemblée à laquelle sera par ailleurs soumise l'élection de l'ancien conseiller d'Etat vaudois Philippe Pidoux à la présidence du conseil d'administration.

L'amélioration de 1994 est essentiellement due aux bonnes activités du groupe en Suisse où, refonte engagée à la suite de la reprise d'OFA et d'ASSA par Publicitas ainsi que montée en puissance de l'agence Publimedia aidant, le chiffre d'affaires dans la publicité-pressé a progressé de 6,2% pour s'établir à plus de 1,4 milliard.

## CHOIX STRATÉGIQUES

Tous pays confondus, le chiffre d'affaires total du groupe a cependant baissé de près de 3% pour atteindre 1,93 milliard. Cette diminution est due à la chute de 23% du chiffre d'affaires étranger du groupe. En cause? La forte appréciation du franc suisse par rapport aux monnaies étrangères, mais aussi et surtout les restructurations opérées dans les filiales italienne et espagnole du groupe dont les activités étaient fortement déficitaires. La première a vu son ef-

fectif réduit de 240 à 60 personnes, la seconde de 90 à 50.

Publicitas réalise 97% de son chiffre d'affaires dans les activités d'intermédiaire entre annonceurs et journaux. En Suisse, où le groupe exerce plus de 75% de ses activités, la presse reste le principal support publicitaire avec un marché annuel estimé à quelque 2,4 milliards. «Ce marché, offres d'emploi exceptées, n'a que peu subi les effets de la crise et, reprise aidant, est encore appelé à se développer pour avoisiner les 2,7 milliards d'ici à l'an 2000», estime J.-J. Zaugg.

Ce constat a poussé les instances dirigeantes du groupe, qui détient 62% des parts du marché de la publicité-pressé helvétique, à choisir de concentrer les forces sur le média traditionnel de la presse écrite. Le groupe ne renoncera cependant pas à explorer les nouvelles formes de communication. Une société – MultiMedia Développement S.A. – sera donc prochainement créée afin de permettre d'acquérir un savoir-faire pour développer des offres publicitaires interactives se voulant des compléments électroniques aux journaux.



Publicitas

Après les vaches maigres, le groupe renoue avec le succès. (asl-a)

Présent dans 23 pays, le groupe Publicitas entend en outre poursuivre l'extension de son réseau international. Ceci, plus particulièrement dans les pays de l'Est et en Extrême-Orient. C. P.

## BRÈVES

### Trafic d'organes humains Les Chambres légifèrent

La Suisse doit se doter rapidement d'une législation sur la transplantation d'organes humains et l'interdiction de leur trafic. Le Conseil national a adopté hier deux motions en ce sens.

### Mesures de contrainte Essai en Valais

L'évêché de Sion veut veiller à ce qu'il n'y ait pas d'excès dans l'application des mesures de contrainte envers les étrangers en Valais. La commission diocésaine «justice et paix», récemment créée, a été mandatée pour exercer cette action de vigilance. Elle tentera d'obtenir du pouvoir politique des renseignements sur la manière dont seront appliquées les mesures de contraintes.

### Police lausannoise Affaire de stuprs

La municipalité de Lausanne a annoncé hier après-midi la démission avec effet immédiat de cinq jeunes agents du corps de police municipale. Ces fonctionnaires en uniforme ont été convaincus de consommation de haschisch en dehors du service.

Nette reprise du groupe Coop en 1994

## Vers le bio à toute vapeur

C'est un président de la direction de Coop serein qui a transmis les résultats d'exploitation du groupe en 1994. Rolf Leuenberger pouvait pavoiser à juste titre. La reprise de l'économie s'est répercutée favorablement sur la marche des affaires; la saga des fusions des sociétés régionales arrive à son terme; enfin, le peuple suisse a donné son aval à une politique désormais très profilée de Coop Suisse en faveur de l'agriculture biologique.

A ce propos, le directeur a franchement annoncé la couleur.

Par son programme «Naturaplan», Coop entend donner la priorité aux produits biologiques. Il en voit la meilleure preuve dans le fait que l'offre n'arrive pas à satisfaire à la demande, en dépit de prix de vente supérieurs. Sur ce point, les chiffres sont éloquentes. En 1993, première année de distribution «bio», les ventes ont atteint 35 millions de francs et en 1994, elles ont doublé. Coop Suisse projette d'atteindre le cap des 400 millions de francs en 1998.

Sur le plan des finances, Coop se trouve sous un ciel quasi se-

rein. L'an dernier, le groupe a enregistré un chiffre d'affaires de 10,9 milliards de francs, soit une progression de 3,2%. Sa part du marché alimentaire suisse approche le cinquième avec 18,7%, le non-alimentaire comblant peu à peu son retard (8,2%).

Sur ce dernier plan, Coop poursuit sa diversification, par des achats de sociétés, en particulier dans l'ameublement (TopTip), les parfums (Import parfumeries), les produits de nettoyage (Détergents Steinfels).

Sur le front de vente, la tendance est à la fermeture des petits magasins et à l'ouverture d'unités moyennes. Coop a largement embauché avec un millier d'employés en plus (sur un total de 44.850). Quant aux filiales, il n'y a guère que Radio-TV Steiner qui connaisse quelques soucis (marché saturé et concurrence effrénée). Le groupe Bell résiste bien, OK Coop (carburants) se porte comme un charme, la banque BCC a subi les revers de la branche, mais dans une proportion réduite. Bl.N.

## Fusions

On croyait que Coop La Chaux-de-Fonds et Coop Neuchâtel seraient les bons derniers dans le plan de fusions adopté par Coop Suisse en 1986.

En fait, Coop Neuchâtel-Jura a vu le jour le 1er janvier 1995. Suivront l'année prochaine Coop Bâle Liestal Fricktal; Coop Mittelland (Haute-Argovie, Olten et Soleure); enfin Coop Berne Biel-Bienne Seeland qui deviendra le chef de file des sociétés régionales, juste devant les Bâlois (une petite révolution en soi). (nm)

AUTOS - MOTOS - VELOS

# Exposition Peugeot



Découvrez actuellement les nouveautés Peugeot: l'irrésistible 106 Palm Beach au prix sympathique de Fr. 13 800.- net. Ou la nouvelle 306 Limousine, l'imbattable spacieuse en catégorie moyenne. Et la 806 incroyablement modulable, prête à vous accueillir pour un essai routier. A bientôt!



PEUGEOT

## ENTILLES SA

GARAGE ET CARROSSERIE  
Roger Simon

La Chaux-de-Fonds – Léopold-Robert 146 – Tél. 039/26 42 42

Nous nous ferons un plaisir de vous offrir le verre de l'amitié.

Notre exposition se déroulera au Locle les 31 mars, 1er avril et 2 avril 1995

132-768704

Vendredi 24 mars de 14 à 20 h

Samedi 25 mars de 10 à 19 h

Dimanche 26 mars de 10 à 18 h

IMMOBILIER

### A louer à COURTÉTELLE APPARTEMENT DE 2½ PIÈCES

790 fr. + charges.  
Situation tranquille et ensoleillée.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Rens.: 066 22 86 04 (G. Marquis);  
061 821 08 08 (P. Dätwyler).

03-262002/4/4

### Urgent! Cherche local

Environ 120 m<sup>2</sup>,  
pour faire  
du polissage  
☎ 039/28 40 15  
132-768772

### A vendre à La Chaux-de-Fonds dans petit immeuble à la campagne

MAGNIFIQUE DUPLEX DE 6 PIÈCES de 160 m<sup>2</sup>  
Totalelement rénové, cuisine agencée, cheminée, deux salles d'eau, galerie ouverte sur un grand living, poutres apparentes  
AGRÉABLE APPARTEMENT DE 4 PIÈCES de 100 m<sup>2</sup>  
Semi-rénové, cuisine ouverte sur le living, cheminée  
Situation unique avec jardin superensoleillé  
En cas d'intérêt, appelez le 039/26 86 06  
132-768762

A vendre à l'ouest de Dombresson, dans petits immeubles à bâtir de six unités, d'architecture contemporaine

### APPARTEMENTS DE 4½ PIÈCES

Cuisine agencée, 2 salles d'eau, terrasse-jardin ou balcons, cave. Une place dans le garage collectif et une place extérieure. Prix de vente de Fr. 320 000.- à Fr. 345 000.- y compris garage et place de parc. Dossiers à disposition. ☎ 038/24 77 40  
28-15427

A louer aux Breuleux  
dans villa indépendante, quartier tranquille

### bel appartement en duplex entièrement rénové

Grand living avec balcon, 4 chambres, cuisine agencée, salle de bains, douche, 2 toilettes WC, dépendances, garage, jardin d'agrément.  
Prix à discuter, Entrée à convenir.  
☎ 039/54 13 91

14-766328

# A moitié prix

la saucisse délicate pour salades la plus avantageuse en Suisse!

Nouveau et en exclusivité chez DENNER!

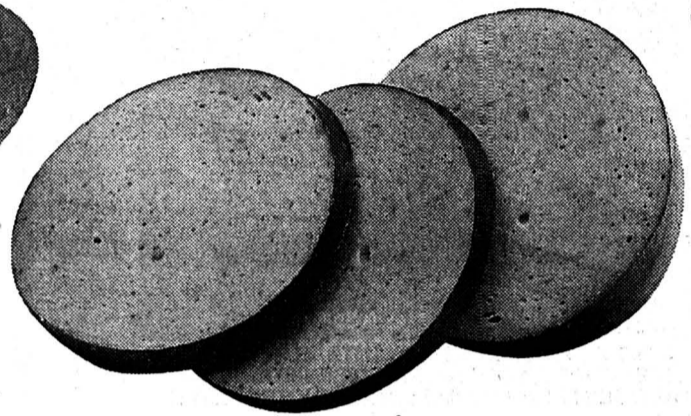


Prix d'essai!

**1.80**

au lieu de 3.60 Max. 5 pièces par client

100'000 pièces  
**Saucisse délicate pour salades Truta**  
500 g



la poudre à lessive Color la plus avantageuse en Suisse!

100'000 sachets

**Scala Color**

pour une propreté étincelante et des couleurs lumineuses

Sachet de recharge de 3 kg

Nouveau et en exclusivité chez DENNER!



**5.50**

au lieu de 10.95

Max. 5 sachets par client

Prix d'essai!

Blauer Zweigelt 1994, le vin de qualité du Burgenland le plus avantageux!

Prix d'essai!

**2.70**

au lieu de 5.40



200'000 bouteilles

**Blauer Zweigelt 1994**

Vin rouge

7.5 dl

Nouveau et en exclusivité chez DENNER!

Max. 6 bouteilles par client

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! Fr-12/24.3.1995

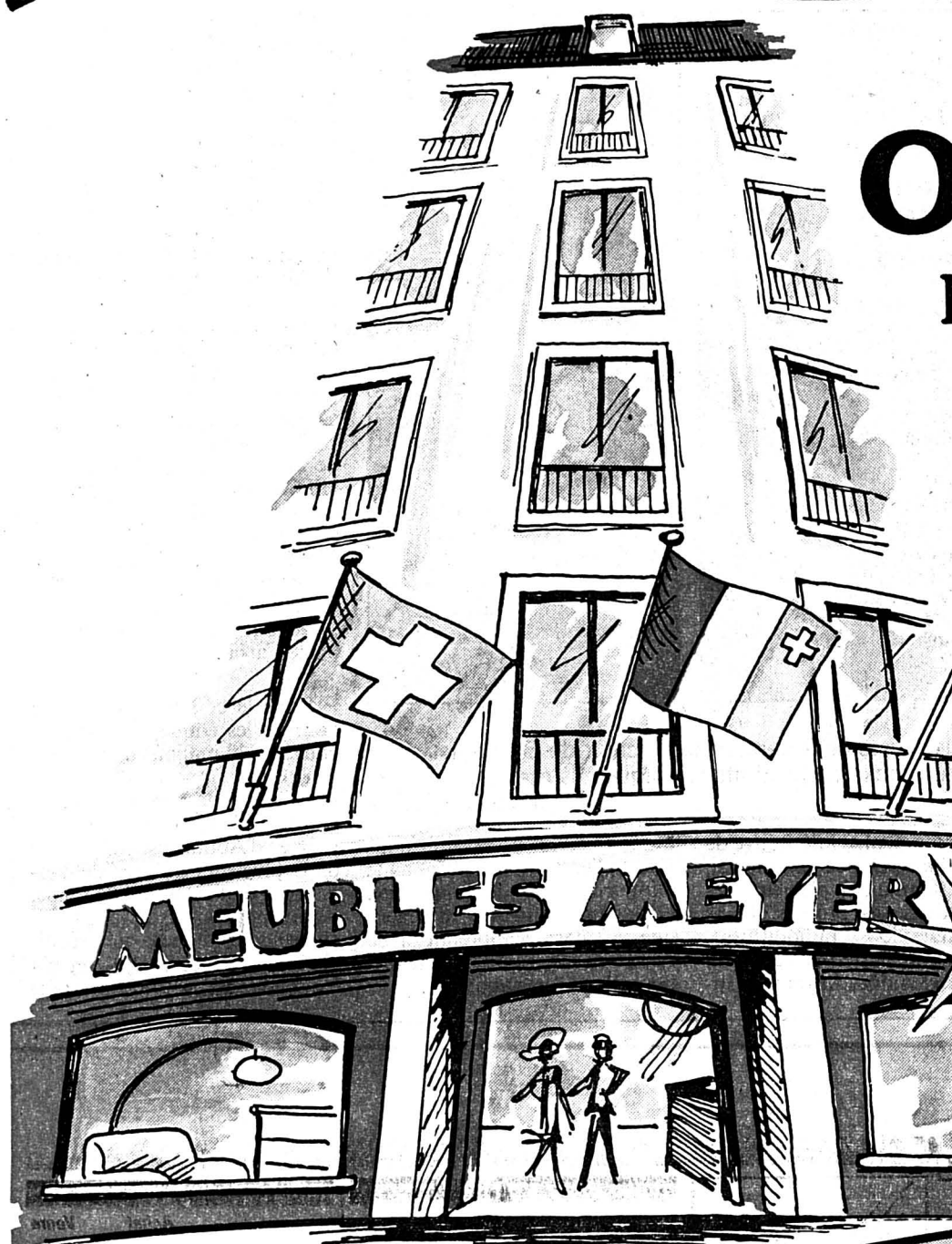
**Nous sommes toujours avantageux!**

**DENNER**  
SUPERDISCOUNT





Sur 6 étages



**OUVERT**  
**DIMANCHE 26 MARS**  
de 14 h à 18 h  
Demain samedi sans interruption de 8 h à 17 h  
Entrée libre

Choix international  
Présentation des toutes dernières nouveautés  
30 vitrines spécialement décorées  
Cafés et rafraîchissements gratuits  
Cinéma pour les enfants



# EXPO DE PRINTEMPS

**neuchâtel**  
fbg de l'hôpital  
☎ 038/25 75 05

Autres jours:  
heures d'ouverture normales  
des magasins.  
Lundi matin fermé.

Toute l'équipe  
des  
Meubles Meyer  
se réjouit  
de votre visite



meubles  
**MEYER**

HV 2017

28-14377

Tokyo: stocks de produits chimiques chez la secte

# Les soupçons se renforcent

**24 mars 1794 -**  
L'ancien substitut du procureur de la Commune de Paris, Jacques Hébert et les membres de son parti, les «exagérés» sont guillotins. Hébert avait appelé à une radicalisation de la Terreur en automne 1793. Au début mars 1794, il s'était prononcé pour une nouvelle insurrection populaire visant les modérés, Danton et Desmoulins. Se sentant menacé, le comité de salut public de Robespierre arrêta les chefs du club des Cordeliers et les jugea comme ennemis de la Révolution.

### Sri Lanka

#### Suisses impudiques

Deux Suisses auraient été inculpés hier par la justice sri lankaise d'attentat à la bombe contre des mineurs. Les deux hommes ont été arrêtés début février et relâchés contre le paiement d'une caution le 1er mars. Ils risquent au maximum deux ans de prison. Les deux Allemands ont été inculpés au terme d'une audition devant un tribunal à Colombo.

La fouille systématique des locaux de Suprême vérité d'Aoum a permis hier aux enquêteurs japonais de découvrir d'énormes stocks de produits chimiques. Ces derniers ont renforcé les soupçons pesant sur la mystérieuse secte japonaise depuis l'attentat au gaz commis lundi dans le métro de Tokyo.

La veille, dans le cadre d'une opération coup de poing, la police avait saisi de l'or et de l'argent liquide, ainsi que d'autres produits toxiques pouvant avoir servi à manipuler du sarin, le gaz neurotoxique issu de la recherche nazie qui a tué lundi 10 personnes et blessé plus de 5000 autres. Selon l'agence Jiji, la perquisition dans les principales installations de la secte à Kamikuishiki a dû être suspendue dans la journée d'hier en raison de la nature «très toxique» des produits découverts.

#### INTROUVABLE

Un porte-parole de la police de Tokyo n'a pas voulu confirmer cette information, indiquant simplement que les produits étaient en cours d'analyse. Le fondateur de la secte Shoko Asahara n'a pas été vu en public depuis l'attentat mais un message préenregistré du gourou,



Tokyo

Les policiers ont continué de fouiller systématiquement les locaux de Suprême vérité d'Aoum. Ils ont découvert d'énormes stocks de produits chimiques (à droite).

(Keystone-AP/EPA)

admettant l'existence de poisons dans les locaux de la secte, a été diffusé à l'aube depuis Vladivostok, en Extrême-Orient russe.

Bien avant que le sarin ne devienne un mot connu de tous les Japonais, le gourou quadragé-

naire a longtemps fait preuve de fascination pour ce gaz mortel, le mentionnant à plusieurs reprises dans ses prêches. Dans une interview radiodiffusée, l'avocat et porte-parole de la secte Yoshinobu Aoyama a in-

diqué que, «si nécessaire, nous nous plierons à une demande d'interrogatoire de la police». Certaines rumeurs affirment que Asahara s'apprêtait à se rendre en Russie où la secte dispose d'une forte audience.

A Kamikuishiki, au pied du mont Fuji, dans un bâtiment tenant à la fois de la forteresse et de l'usine, la police a découvert un stocks de fûts et de sacs contenant cyanure, phosphore, fluorine et autres matières à risque. La fouille devrait reprendre aujourd'hui avec l'aide de spécialistes. La télévision NHK a montré comment des dizaines de fûts suspects ont été transférés hier dans des camions par des policiers en treillis. Selon Jiji et le quotidien Sankei Shimbun, l'un des produits saisis serait du trichlorure de phosphore, un des composants de base du sarin.

Dans la matinée, un homme de 27 ans avait été interpellé à Hikone, dans l'ouest du Japon, au volant d'une voiture de la secte transportant des masques à gaz et des produits chimiques, a indiqué la police. La veille, quatre autres de ses membres avaient été arrêtés pour séquestration arbitraire.

Dans le coffre personnel du gourou, les enquêteurs ont découvert 700 millions de yen (dix millions de francs) en liquide et une dizaine de kilos d'or, selon la presse japonaise. Vérité suprême d'Aoum est impliquée dans plusieurs affaires de kidnapping et d'extorsion de fonds, ce qui pourrait expliquer la richesse de cette secte qui prévoit la fin du monde en 1997 et n'a été fondée qu'en 1987. (ats, afp)

## A Palm Beach, on y reste...



La Peugeot 106 1.4  
classée la moins chère en coûts  
d'entretien en 1994

La nouvelle 106 Palm Beach, c'est le look loisir. Grâce à son hayon arrière, elle accueille vos innombrables bagages. Sous son capot, son moteur de 1124 cm<sup>3</sup> et 60 cv vous emmènera relax à la plage pour quelques francs d'essence.

Iran: Khomeiny voulait la réduire au silence

# Le retour de la diva

**J'ai chanté pour les montagnes, les rivières et les oiseaux. Mais j'ai juré de ne jamais chanter pour les mollahs, parce qu'ils ont emprisonné la beauté de l'Iran.** Marzieh, la diva de la chanson iranienne vénérée en cachette par des millions de ses compatriotes, a tenu sa promesse.

Après quinze ans de silence, c'est au Royal Albert Hall de Londres que Marzieh renouera aujourd'hui avec la scène. A 70 ans, elle a fini par choisir l'exil, seule manière de rendre vie à une voix légendaire que l'ayatollah Khomeiny avait fait taire en arrivant au pouvoir en 1979.

Puisque, au nom de l'islam, il avait interdit aux femmes de chanter.

Longtemps considérée comme une artiste apolitique, Marzieh s'est transformée en combattante. Un engagement tardif aux côtés de la résistance iranienne, qu'elle explique par «l'espoir trop longtemps entretenu de voir le régime s'écrouler de lui-même».

## POUR QUELQUES DOLLARS

Le visage vif et enjoué de cette petite femme aux cheveux gris se crispe de colère lorsqu'elle raconte les humiliations subies par les siennes. «Savez-vous qu'en Iran les femmes s'immolent par le feu plutôt que de continuer à vivre ainsi? Savez-vous que, dans une seule école, huit fillettes se sont jetées par la fenêtre

pour ne pas vivre comme leurs mères? Savez-vous que l'esclavage est de retour et que des femmes sont vendues pour quelques dollars?»

Marzieh «l'apolitique», la chanteuse classique aux 1000 chansons, a modifié son répertoire. Aujourd'hui, accompagnée par le London Festival Orchestra, elle interprétera aussi des textes engagés qui disent que «l'Iran est maintenu en esclavage». Et qui ajoutent: «Ennemi, serais-tu de pierre que je serais de fer».

## EN 1942

Qualifiée aujourd'hui de «légende vivante», Marzieh a commencé sa carrière en 1942. Première femme à chanter en direct à la radio iranienne, elle rencontre immédiatement un énorme succès et devient «la» voix de

l'Iran. Elle se produit devant la reine Elizabeth, le général de Gaulle ou Richard Nixon, mais reste l'héroïne du petit peuple de Téhéran.

Après la révolution islamique, elle part vivre en recluse dans un village près de la capitale. On écoute clandestinement ses cassettes. Elle entretient sa voix en allant, seule, chanter dans le désert, «pour les montagnes, les rivières, et les oiseaux». Longtemps, elle refuse la solution de l'exil.

Elle se décidera en septembre 1994 après une rencontre, qu'elle décrit comme un «coup de foudre», avec Maryam Rajavi. Celle-ci a été désignée future présidente de la République iranienne par le Conseil national de la résistance iranienne.

(ats, afp)

Pakistan

## Condamné au fouet

**Un ressortissant italien a été condamné mercredi par un tribunal de Peshawar (ouest du Pakistan) à dix coups de fouet et deux ans de prison pour trafic de drogue, a-t-on appris de source judiciaire. C'est la première fois qu'un Occidental est condamné au fouet par un tribunal régulier de cette région.**

Vita Liano Bregolta avait été arrêté le 28 janvier 1994 à l'aéroport de Peshawar en possession de 210 grammes d'héroïne dissimulés dans le double fond d'une mallette. Il s'appretait à s'embarquer dans un avion à destination de Karachi d'où il projetait de partir ensuite aux Pays-Bas. Le temps qu'il a déjà passé en prison sera déduit de la peine à laquelle il a été condamné, précise-t-on de même source.

Des délinquants ont souvent été condamnés dans le passé à des punitions corporelles dans les zones tribales, frontalières avec l'Afghanistan. Les tribus pachtoutnes y appliquent leur propre loi, fortement teintée de Charia (la loi islamique). C'est toutefois la première fois qu'un ressortissant occidental est condamné à recevoir des coups de fouet par un tribunal régulier à Peshawar.

(ats, afp)

Du jamais vu dans l'Antarctique selon des scientifiques

## Une plate-forme glaciaire fond

C'est probablement du jamais vu depuis 20.000 ans: une partie avancée de la très vieille calotte glaciaire de l'Antarctique se disloque actuellement et se met à fondre, ont fait savoir des scientifiques argentins présents sur place. Rodolfo del Valle, qui dirige le département géologique

de la direction nationale argentine sur l'Antarctique, a découvert une fissure longue de 70 km dans la partie la plus septentrionale de la calotte, sur la plate-forme glaciaire de Larsen. Les fissures dans la calotte constituent un signe bien plus inquiétant du réchauffement de la pé-

ninsule que les deux icebergs géants de 2000 km<sup>2</sup> (50 km sur 40) et 2900 km<sup>2</sup> qui s'en sont détachés en début d'année. Dès les années 70, des savants américains avaient déclaré que la fonte de la plate-forme glaciaire de Larsen serait le signe d'une accélération du réchauffement

du climat mondial. Les scientifiques argentins avaient récemment estimé que le réchauffement conduirait à la rupture ces prochaines dix années de la calotte de glace dans le nord de la péninsule. Mais l'événement s'est produit plus rapidement que prévu. (ats, afp, reuter)

### Alabama

#### Le retour des «chain gangs»

L'Alabama va réintroduire dans ses prisons les «chaines de forçats». Le cinéma américain s'est largement inspiré de ces «chain gangs» pour montrer des détenus travaillant, fers aux pieds, à casser des cailloux. Le directeur de l'administration pénitentiaire de l'Etat, Ron Jones, vient de passer commande de 300 paires de fers.

...avec la nouvelle 106 Palm Beach, on y va! Fr. 13 800.-\*



Pour Fr. 13 800.- net\*, elle vous appartient corps et âme. Et pour Fr. 700.- de plus, elle se pare d'un toit entrebâillable et d'un radiocassette stéréo. Besoin de vacances? Alors rendez-vous chez le représentant Peugeot le plus proche.

**106**  
PEUGEOT



5-190085

La Chaux-de-Fonds: Entilles SA, Garage et Carrosserie, av. Léopold-Robert 146

Clément Miserez, Le Locle: Entilles SA - Stand SA, Girardet 27, Monfaucon: Garage Bellevue, Les Ponts-de-Martel: Garage de la Prairie, Tramelan: Garage du Châlet

Tous les dimanches forfaits pour

# MAJORQUE

Inégalés jusqu'ici, les excellents hôtels suisses de l'île favorite de Méditerranée ont déjà émerveillé plus de 2 millions d'hôtes.

Aquamarin à San Telmo, Lido Park à Paguera, Marquis de Palmer et Romantica à Colonia Sant Jordi, Florida à Magaluf, Perla à Cala Moreya, Bikini à Cala Millor, Castell Royal et Laguna à Canyamel

Numéro de chambre garanti, hôtels directement sur la mer (pas de route entre les hôtels et la plage), buffets variés, personnel aimable.

Laissez-vous convaincre, demandez le catalogue au propriétaire de la chaîne!

**universal** 075 / 231 11 88  
ou Martrey 5, Lausanne - 021 / 320 60 71

174-708228/ROC

Dites-vous:

motivation scolaire ?

Pensez:

**ECOLE RUDOLF STEINER**

*LA COUDRAIE*

2206 Les Geneveys/Coffrane  
Tél. 038/ 57 11 66

**Samedi 25 mars**  
de 10h à 16h

**Portes ouvertes**

et exposés pédagogiques

LA COUDRAIE accueille tous les enfants de scolarité normale

Jardins d'enfants dès 4 ans  
Classes de la scolarité obligatoire  
Pédagogie nouvelle avec 70 ans d'expérience

28-15509

## COMMUNIQUÉ

**Hassan Kazemi**, architecte, déclare qu'en dépit de la fermeture de son bureau dès le 1er janvier 1993, il a conservé son domicile à La Chaux-de-Fonds, sa commune d'origine, où il peut être atteint rue du Parc 45 (case postale 445).

Il profite de l'occasion pour remercier ses collègues artisans de l'amitié et de la confiance qui ont permis, avec les crédits accordés par les banques, de construire plus de 500 logements, ainsi que des immeubles commerciaux et le complexe des Trois Rois au Locle.

132-768753

### Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

MAINTENANT CHEZ OPEL

# UN AIR DE FÊTE ASTRA CABRIO CELEBRATION

Opel Suisse célèbre 60 ans de succès dans notre pays. Pour fêter dignement cet événement, nous lançons le modèle spécial Astra Cabrio Celebration. Son merveilleux design signé Bertone, sans arceau, séduit d'emblée. Tout comme son équipement haut de gamme qui allie confort, sécurité et plaisir au volant (cf. tableau). Et son prix très avantageux. Sans oublier notre prestation gratuite, Opel Assistance, désormais valable pendant 3 ans. Adressez-vous à votre distributeur Opel.

1. Astra Cabrio Celebration avec moteur 2.0i (85 kW/115 ch) au prix anniversaire de seulement **Fr. 33'900.-\***

2. - ABS  
- Airbag Opel full size côté conducteur

3. - Capote électrique  
- Rétroviseurs extérieurs chauffants et réglables électriquement  
- Lève-glaces électriques à l'avant et à l'arrière  
- Radiocassette stéréo avec 6 haut-parleurs

4. - Jantes alliage  
- Inscription "Celebration"

\*6.5% TVA incl.

MCCANN ERICKSON 920-1910



**OPEL**   
LE N°1 EN SUISSE.

LA CHAUX-DE-FONDS Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; COUVET Autoservices Currit; LE LOCLE Garage du Rallye SA; VILLERET Garage Gerster.  
et les distributeurs locaux à: LE NOIRMONT Garage Walter Salzmänn; LA SAGNE Pierre Benoit Automobiles; SONCEBOZ Garage P. Hürzeler.

6-65484



OFFRES D'EMPLOI



Mise au concours

Pour la gestion du matériel de la voirie ainsi que pour l'entretien de ses nouveaux locaux, la direction des Travaux publics cherche un-e

MAGASINIER/IÈRE-CONCIERGE

Champ d'activités:

- gestion du matériel et des fournitures
- entretien du matériel et de l'outillage de la voirie
- gestion et surveillance technique du Centre d'entretien
- nettoyage et entretien général

Profil désiré:

- personne consciencieuse et dynamique titulaire d'un CFC des métiers du bâtiment ou équivalent

Traitement: selon l'échelle communale et expérience.

Entrée en fonction: 1er juin 1995

La location d'un appartement de fonction dans le Centre d'entretien est obligatoire.

Un demi-poste de conciergerie pourrait en outre être attribué au conjoint de la personne désignée.

Renseignements:

M. Joseph Mucaria, chef de voirie  
☎ 039/276 436 (entre 16 heures et 16 h 45)

Offres de service:

Travaux publics, service du personnel  
passage Léopold-Robert 3  
2300 La Chaux-de-Fonds

Tous les postes mis au concours au sein de l'administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Délai d'inscription:

7 avril 1995.

Direction des Travaux publics  
132-768787

Vidéotex: \* NE #  
Audiotex: 24 21 21

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Invitation



Jeu aux heures ouvrables, vendredi et samedi de 9 à 21h, dimanche de 10 à 18h et lundi aux heures ouvrables.

du 23 au 27 mars 1995



APÉRITIF DE BIENVENUE



Gamme OPEL 1995

PRIX CANON! sur tous nos véhicules exposés

Le Garage Bonny se réjouit de vous accueillir dans une atmosphère agréable et sera à votre disposition pour tous les renseignements que vous pourriez désirer.

Profitez de nos offres d'exposition vos pneus d'été à prix avantageux.



L'année de la Tigra

CONCOURS



Gagnez une OPEL TIGRA et 99 autres prix

OPEL LEASING OPEL CRÉDIT

FINANCEMENT AVANTAGEUX

Garage et Carrosserie du Collège Distributeur officiel  
**Maurice Bonny sa**  
La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 28 40 45  
24-29, rue du Collège



VILLE DE NEUCHÂTEL

Les Hôpitaux de la Ville, Cadolles - Pourtalès mettent au concours un poste d'

aide-jardinier

à 100% pour l'entretien des parcs des hôpitaux

Nous cherchons une personne:

- habile, aimant travailler en plein air dans le cadre d'une petite équipe;
- aimant la nature;
- désireuse de trouver un emploi stable;
- comptant une expérience de 5 ans dans la profession.

Nous offrons:

- un travail varié et intéressant;
- une rémunération selon échelle communale.

Entrée en fonction: 1er août 1995.

Pour tous renseignements, M. M. Allemann, chef des services techniques, peut être contacté au no de tél. 038/229 111.

Les postes mis au concours dans l'administration communale sont ouverts indifféremment aux hommes et aux femmes.

Les offres écrites accompagnées des documents usuels doivent être envoyées à l'office du personnel de l'hôpital des Cadolles, case postale, 2002 Neuchâtel.

28-15302

OFFRES D'EMPLOI



VILLE DE NEUCHÂTEL

Les Hôpitaux de la Ville, Cadolles - Pourtalès mettent au concours un poste de

dame de buffet - caissière

pour le restaurant du personnel de l'hôpital des Cadolles

Il s'agit d'un poste à plein temps pour lequel nous recherchons une personne aimant:

- travailler en petite équipe dont les missions essentielles sont l'accueil et le service à la clientèle, l'entretien et le nettoyage du matériel et des locaux;

ayant:

- une expérience de l'utilisation d'une caisse enregistreuse;
- la maîtrise de l'expression française parlée et écrite;
- déjà travaillé en milieu hôtelier et dans la restauration.

Nous vous offrons:

- un travail varié et intéressant avec des contacts humains étendus;
- une rémunération selon échelle communale;
- une possibilité de formation.

Ce poste conviendrait à une personne pouvant également travailler les samedis et dimanches.

Entrée en fonction: 1er mai ou à convenir.

Pour tous renseignements, M. A.-M. Borel, chef des cuisines, peut être contacté au no de tél. 038/271 271.

Les postes mis au concours dans l'administration communale sont ouverts indifféremment aux hommes et aux femmes.

Les offres écrites accompagnées des documents usuels doivent être envoyées à l'office du personnel de l'hôpital des Cadolles, case postale, 2002 Neuchâtel.

28-15300

Ringier Romandie

Cherche pour son département ventes

des représentant(e)s à 50 % pour le Jura et Neuchâtel

afin de compléter son équipe spécialisée dans l'acquisition d'abonnements: porte-à-porte, expositions, magasins et marketing téléphonique.



Si vous avez

- le contact facile
- l'élocution aisée
- une excellente présentation
- une expérience de la vente (souhaitée)
- un permis de travail valable (permis C, B ou frontalier)

et que vous cherchez un travail à 50%, envoyez votre candidature au plus vite à l'adresse suivante:

Ringier Romandie, Service du personnel, Chemin Renou 2, 1002 Lausanne

22-290904

Hôpital de la Providence 2001 Neuchâtel

engage pour son bloc opératoire

infirmière instrumentiste ou TSO

éventuellement à temps partiel

ou infirmière diplômée

intéressée par une formation en bloc opératoire

Nous demandons:

- si possible quelques années d'expérience professionnelle en salle d'opération
- maîtrise de l'instrumentation
- dynamisme et esprit d'initiative
- sens de l'équipe et qualité de communication

Nous offrons:

- travail intéressant et varié

Date d'entrée: immédiate ou à convenir.

Pour tous renseignements, prière de s'adresser à la responsable du bloc opératoire. ☎ 038/203 111

Les offres avec dossier complet sont à adresser à la direction de l'hôpital, faubourg de l'Hôpital 81, 2001 Neuchâtel.

28-15303

Football - Cantona condamné à deux semaines de prison

# Pour l'exemple

**Ecosse: mort de Davie Cooper** - L'ancien attaquant de l'équipe d'Ecosse, Davie Cooper est décédé des suites d'une hémorragie cérébrale, hier à Glasgow. International à vingt-deux reprises, Cooper, 39 ans, avait été victime d'un malaise mercredi, alors qu'il tournait une émission de télévision consacrée au football. Il avait notamment participé à la phase finale de la Coupe du monde en 1986 à Mexico. (si)

## BRÈVES

**Hockey sur glace**  
**Ajoie: McKay rempile**  
Douglas McKay, qui avait succédé à Claude Fugère en cours de saison, sera l'entraîneur du HC Ajoie la saison prochaine. Malgré la relégation en première ligue, le comité du club ajouta, en effet, renouvelé sa confiance, pour deux saisons, au mentor canadien.

**Reinhart à Ambri**  
Le défenseur d'Ajoie Alessandro Reinhart (26 ans) a signé un contrat jusqu'en 1997 avec Ambri-Piotta, après trois saisons passées dans le Jura.

**Reynolds à Augsburg**  
Le Canadien Chris Reynolds (33 ans), qui fut cette saison entraîneur du HC Bienne, a signé un contrat d'entraîneur avec Augsburg Panther, en Ligue allemande (DEL).

**Promotion LNB: match d'appui**  
Lucerne s'étant imposé 6-4 (3-2 1-2 2-0) à Dübendorf lors de la dernière rencontre du groupe de promotion en LNA, les Lucernois en devront découdre avec GE Servette samedi à Fribourg lors d'un match d'appui (20 h).

**Tennis**  
**Sabatini éliminée**  
Menant 6-1 5-1, le match semblait ne devoir être qu'une simple formalité pour l'Argentine Gabriela Sabatini, tête de série numéro 5 à Key Biscane. Mais, en Floride, la Japonaise Kimiko Date (No 7) a réussi un renversement de situation rare en demi-finale. La Nipponne s'est finalement imposée 1-6 7-6 (7-2) 7-6 (7-2). L'Argentine a galvaudé cinq balles de match.

**Cyclisme**  
**Encore Minali**  
L'équipe «Gewiss» continue de dominer outrageusement la Semaine catalane. Nicola Minali, l'an dernier vainqueur de l'étape du Tour de Romandie à Lausanne, a enlevé son second succès en Espagne, en remportant le sprint de la 4<sup>e</sup> étape, Llivia - Santa Coloma de Gramanet (183 km). Au classement général, un autre «Gewiss», Francesco Frattini, déjà très en vue lors du récent Paris-Nice, est toujours leader avec 13<sup>e</sup> d'avance sur son compatriote Michele Coppolillo.

Contre toute attente, Eric Cantona est condamné à Londres à deux semaines de prison ferme pour avoir agressé un spectateur le 25 janvier dernier. Une sentence inattendue, sévère, à «valeur exemplaire», a été infligée à l'attaquant français, remis en liberté sous caution en attendant le jugement de son appel par la «Crown Court» de Croydon, le vendredi 31 mars.

Mille fois diffusées, les images d'Eric Cantona sautant par-dessus les panneaux publicitaires pour asséner un coup de pied digne d'un karatéka à un supporter de Crystal Palace, avaient provoqué une énorme vague de colère et d'indignation au sein de l'opinion publique anglaise.

C'est cette Angleterre qui s'est exprimée par la voix de Jean Pearch, présidente du tribunal d'instance de Croydon, professeur de musique et magistrat bénévole.

«Vous êtes un personnage public avec une immense notoriété. Indéniablement, vous possédez des dons. La jeunesse a les yeux tournés vers vous. Et pour cette raison, la seule sentence appropriée doit être exemplaire. Je vous condamne à deux semaines de prison ferme», a-t-elle dit.

Le sourire qui flottait sur les lèvres des défenseurs de Cantona s'est soudainement figé. La salle a laissé échapper un «oh» interloqué. «Canto» a blêmi, sonné. Rien ne laissait en effet présager un pareil coup de théâtre.

En moins de dix minutes, le réquisitoire de Jeffrey McCaan, le représentant du ministère public, avait été expédié. En veste bleue roi et en tee-shirt gris, Cantona semblait relativement détendu. Il avait même un moment abandonné son masque et souri lorsque le procureur avait scrupuleusement répété la longue liste d'insultes que Matthew Simmons, le «fan» agressé, avait proféré à son encontre. «Vous

comprenez ces mots?», lui avait ingénument demandé McCaan. Et Cantona avait acquiescé tandis que la salle s'esclaffait.

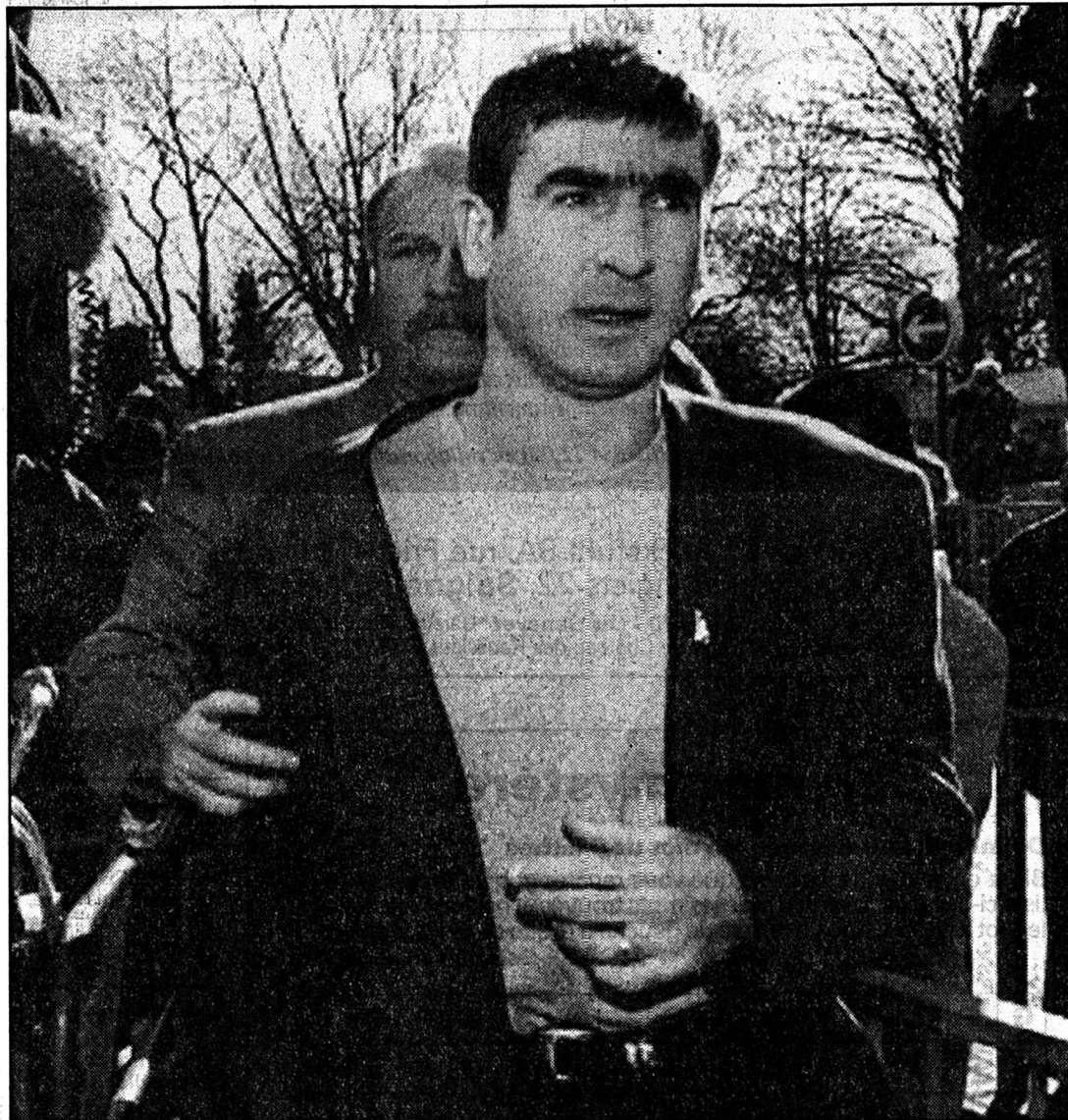
## DÉJÀ SANCTIONNÉ

A défaut d'être brillante, la longue plaidoirie (45 minutes) de Me David Poole était bien articulée. Le défenseur de Cantona avait expliqué les circonstances particulières de l'incident et rappelé la personnalité douteuse de Simmons, voyou connu des services de police.

Il s'était ensuite attardé sur le côté caché de Cantona, garçon issu d'un milieu modeste, bon père de famille, généreux, n'hésitant jamais à donner de son temps et de son argent pour des œuvres de charité. Il avait poursuivi en soulignant la sévérité des sanctions qui avaient déjà été infligées à l'ancien capitaine de l'équipe de France, suspendu jusqu'au 30 septembre, et lourdement pénalisé financièrement (40.000 livres, selon son avocat).

Il avait enfin demandé que Cantona soit traité comme «un individu ordinaire». Un argument que le tribunal de Croydon, après plus d'une demi-heure de délibérations, se refusa à accepter.

Tandis que Cantona était dirigé vers une cellule, ses défenseurs partaient au pas de course vers la «Crown Court», trois cents mètres plus loin, afin de demander la mise en liberté sous caution de leur client et d'interjeter appel auprès de ce tribunal à la compétence plus étendue que le premier et composé de magistrats «professionnels». (si)



Eric Cantona

Condamné et libéré dans l'après-midi.

(Keystone)

## Trois heures «dedans»

Après avoir passé trois heures en détention, déjeuné d'un sandwich et de quelques frites en compagnie de son avocat français Jean-Jacques Bertrand, téléphoné à ses proches... et même signé quelques autographes, Cantona était autorisé à rejoindre sa femme et son fils, à Manchester.

Mais, dans une semaine, il lui faudra revenir devant la «Crown Court» de Croydon. Avec peut-être la possibilité de se voir infliger une peine moins sévère, mais celle aussi d'aller passer deux semaines à la prison de Highdown. (si)

Affaire VA-OM: la plainte de Tapie

## «J'ai pratiquement tout perdu...»

Bernard Tapie, ancien président de l'Olympique de Marseille, a estimé, au lendemain du procès de l'affaire VA-OM qui s'est déroulé pendant dix jours à Valenciennes, qu'il avait «pratiquement tout perdu pour le football».

«J'ai mis une passion folle et 52 millions de mon argent dans l'OM. J'ai obtenu des résultats incroyables. En 50 ans de football français, deux joueurs (Raymond Kopa et Michel Platini) avaient eu l'honneur de jouer dans des grands pays du football. Au cours des trois dernières années, pratiquement tous les joueurs de l'OM - Cantona, Desailly, Angloma, Sauzée, Pelé, Boksic, Deschamps et Boli - sont partis dans des grands pays du football», a déclaré Bernard Tapie.

«J'ai l'impression d'être cocu dans le domaine où je pense avoir eu de très loin le plus de mérite. Dans le monde entier, on ne sait pas que j'ai racheté des entreprises en difficulté, que j'ai gagné une circonscription de droite pour la gauche, que j'ai fait 12% aux élections européennes. Mais on sait que j'ai dirigé le premier club français à battre deux fois, en quart de finale et en finale, le grand Milan AC», reprend-il.

«Là, où je devrais être recon-

nu, on me dit que j'ai trahi le football et que je dois faire six mois de prison. C'est le coup de massue», poursuit Bernard Tapie, faisant allusion à la peine de dix-huit mois d'emprisonnement dont six ferme requise par le procureur Eric de Montgolfier.

«La sanction demandée me touche plus que le réquisitoire. Quand on veut me mettre six mois en prison, le tout pour un match de football, dans un coup où je ne suis pour rien, là j'ai le vertige.»

### «TRAQUÉ»

«Jean-Pierre Bernès m'a le plus surpris quand il dit avoir agi pour le football français», ajoute Bernard Tapie avant de s'étonner des propos de l'avocat de son ancien directeur général: «Me Collard n'a pas beaucoup de pudeur. S'il flatte le président du tribunal, comme il l'a fait, c'est qu'il le croit sensible à cette flatterie. C'est vrai que c'est un homme ouvert à voulu laisser parler tout le monde, bien que ce soit un danger terrible avec les zozos qu'il avait devant lui. Il faut l'en féliciter, mais avec discrétion.»

«Ça doit être drôlement dur d'être un homme, une femme et de rendre la justice. Il faut une confiance importante en soi.

Moi, j'ai trop de doute. Comment faire pour rendre la justice quand rien n'est sûr? Je pense qu'ils rendront leur jugement de bonne foi. Il sera ce qu'il sera, il faudra l'accepter», indique le député radical.

«C'était la première fois que j'avais une telle densité de journalistes plusieurs heures par jour, présents dans un lieu clos. J'ai ressenti physiquement que j'étais l'objet d'une traque. Chaque fois que j'étais en difficulté, il y avait des petits clins d'œil des uns aux autres.»

«Dans l'ensemble, ils étaient hostiles, principalement les médias marseillais. J'ai constaté l'énorme différence entre ce qui se passait dans la journée et ce que je voyais à la télévision le soir», reprend l'ex-président de l'OM.

Bernard Tapie se dit également choqué par les avocats. «D'un seul coup, l'avocat de Glassmann entretient les meilleures relations avec celui de Bernès alors qu'ils étaient en opposition philosophique et d'intérêts. La seule raison de cette connivence, c'était d'être contre moi», pense-t-il. Bernard Tapie dit s'être senti «seul», et conclut: «Je n'ai pas l'intention de m'exprimer sur le fond de l'affaire avant le 15 mai», date du délégué. (si)

Basketball - Promotion-relégation LNA/LNB

## Avec ou sans Soukharev?

Si la finale de Coupe de Suisse approche à grands pas pour Union NE, l'équipe de Miodrag Marjanovic ne doit pas pour autant oublier les réalités du tour de promotion-relégation LNA/LNB. Dans cette perspective, le match de ce soir dans la salle de GE Basket est diablement important.

Au classement, les deux équipes sont à égalité de points, GE Basket (troisième) précédant Union NE à la confrontation directe. C'est souligner la tension qui risque de régner à Champel.

«C'est notre dernier test avant la finale, mais il est difficile, commente Marjanovic. Et puis, une incertitude plane encore sur la participation de Dimitri Soukharev, dont le genou est toujours gonflé. J'espère toutefois

qu'il pourra jouer en tout cas vingt-cinq à trente minutes, au besoin sous piqués.»

Si le Russe devait déclarer forfait, Union NE s'alignerait avec le seul Vander Velden comme étranger, Vaughns ayant été opéré hier et Kocic quittant notre pays ces jours. «Quoi qu'il en soit, j'attends de mes joueurs suisses qu'ils prennent plus de responsabilités et qu'ils abordent le match hyper-concentrés. Samedi dernier contre Regensdorf, ils ont effectué trop de mauvaises passes.» R.T.

## À L'AFFICHE

PROMOTION-RELÉGATION LNA/LNB

Ce soir  
20.15 GE Basket - Union NE

Tennis - Tournoi de la Métropole

## Phase décisive

Après les qualifications du week-end dernier, le septième Tournoi international juniors de la Métropole horlogère entre dès aujourd'hui dans sa phase décisive, les finales étant agendées à dimanche après-midi (dès 12 h 30 sur les courts du TCC, au Grenier).

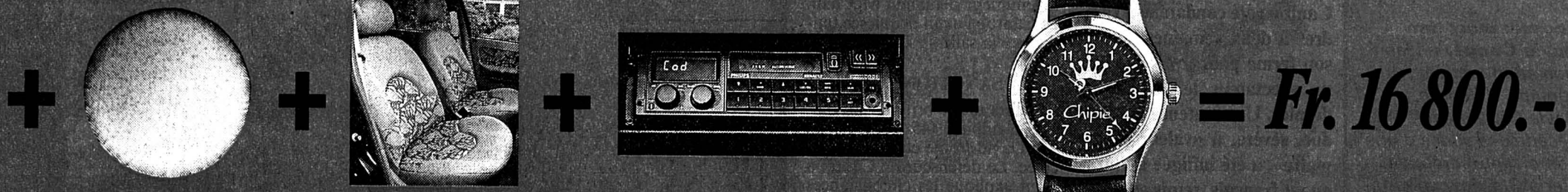
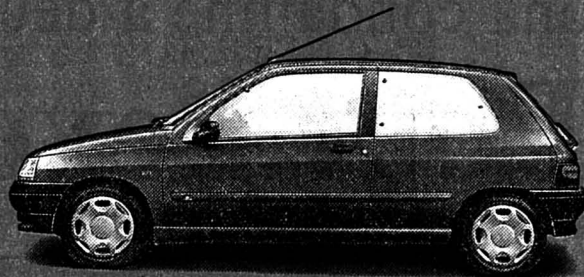
Ce tournoi, désormais une solide tradition chaud-de-fonnière, réunit cette année quelque 200 concurrents venant de Suisse, bien sûr, mais aussi de France, d'Italie, de République tchèque et d'Allemagne. Au total, plus de 200 matches qui seront disputés au CTMN et au Grenier.

Les tableaux des grands (I-II-III) réuniront quelques excellentes raquettes de niveau national, et notamment du côté des filles, où Gaëlle Widmer, qui

s'est déjà imposée à quatre reprises, croisera notamment le petit prodige genevois Laura Bao (54e joueuse suisse à moins de 13 ans, une performance que seule Martina Hingis a réussi à dépasser).

Au niveau régional, outre Gaëlle Widmer, citons les présences d'Olivier Perroud (qui s'est qualifié pour le tableau final garçons I-II, où il retrouvera Jean-Marc Boichat et Gaëtan Glauser), de Patrice Pétermann (lui aussi qualifié en garçons III en ayant éliminé deux têtes de série) et de Sandra Perroud, qui jouera en quart de finale (filles IV-V). Notons enfin que, si Stéphanie Cassotti et Jessica Frey n'ont pas réussi à se qualifier pour le tableau final des filles I-II-III, elles n'en ont pas moins échoué seulement à l'ultime stade. R.T.

# Généreuse! La nouvelle Renault Clio Chipie:



Si vous laissez la Clio Chipie vous filer aujourd'hui entre les doigts, vous regretterez longtemps de ne pas pouvoir remonter le temps. Car jamais encore une Clio n'a été si généreuse: le moteur 1.4 litre développe 80 ch pleins de tempérament mais

néanmoins très sobres, tandis que l'équipement se montre sous un jour particulièrement attrayant. Très complet, il offre de série un airbag côté conducteur, des dossiers arrière rabattables 1/3-2/3, un radiocassette avec satellite au volant, un

garnissage de sièges dans le coup sans oublier, pour couronner le tout, une superbe montre Chipie au tableau de bord. Et afin que vous puissiez profiter à chaque seconde de cette exclusivité, nous vous l'offrons sous forme de montre-bracelet. En cadeau.

24 heures sur 24: Renault Assistance (01/834 12 00) en collaboration avec la Mobilière Suisse. Renault préconise **elf**. Tous prix TVA incl.



Garage de l'Esplanade P. Ruckstuhl SA, rue Fritz-Courvoisier 54, La Chaux-de-Fonds, 039/28 44 44  
Garage Erard SA, rue des Rangiers 22, Saignelégier, 039/51 11 41

Les Bois: Garage Denis Cattin, 039/61 14 70 - Les Genevez: Garage Jean Negri, 032/91 93 31 - Le Locle: Garage Cuenot, rue du Marais, 039/31 12 30 - Les Ponts-de-Martel: Garage du Carrefour, G.-A. Montandon, 039/37 11 23 - Les Reussilles: Garage Le Château des Reussilles, 032/97 50 50 - Saint-Imier: Garage du Midi SA, 039/41 21 25.

144-720132/4 x 4

## Le mot mystère

Définition: une araignée, un mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 27

G	E	E	R	E	M	A	D	R	A	R	E	P	O	E
O	R	L	E	A	R	I	U	A	E	S	O	R	R	R
L	I	E	T	L	O	I	E	E	I	S	T	E	E	D
O	A	U	N	C	A	E	T	R	O	P	I	N	N	U
M	R	T	E	I	E	T	T	E	C	E	O	I	O	
E	T	S	S	G	E	I	U	I	A	T	C	M	R	M
R	E	E	I	Y	A	R	O	R	O	I	P	A	U	C
T	E	G	A	M	I	R	G	G	B	R	A	I	S	E
O	U	L	D	E	P	P	I	U	E	M	D	M	L	E
N	N	Y	N	M	A	L	R	M	O	E	O	E	L	G
N	A	G	A	T	A	Y	I	E	M	B	C	L	E	E
E	A	L	L	U	M	E	L	S	L	Y	C	O	P	E
P	I	A	N	O	R	E	Y	O	T	U	T	P	P	A
N	S	N	N	E	N	A	N	H	U	E	D	E	A	E
E	R	D	N	E	C	G	E	C	I	P	R	E	R	E

- |  |                                     |                                     |                  |                         |  |   |                                      |  |  |   |                 |  |   |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------|-------------------------|--|---|--------------------------------------|--|--|---|-----------------|--|---|
| <b>A</b> Aligoté<br>Allumé<br>Amère<br>Aplomb<br>Atlas<br>Attiré | <b>B</b> Bougre<br>Braise<br>Brutal | <b>C</b> Cendre<br>Chose<br>Croiser | <b>D</b> Diocèse | <b>E</b> Ecope<br>Enter | <b>G</b> Gestuel<br>Gland<br>Goutte<br>Gracier<br>Grenier<br>Grimage | <b>L</b> Lamproie<br>Landais<br>Layette<br>Lécythe<br>Loup<br>Lycopie | <b>M</b> Maîtrise<br>Malin<br>Mature | <b>M</b> Médium<br>Mélopée<br>Mirage<br>Moudre | <b>O</b> Oblong<br>Occase<br>Onglon<br>Opéra | <b>P</b> Pagne<br>Piano<br>Porte<br>Prélude<br>Première | <b>R</b> Rappel | <b>S</b> Roseau<br>Rubicond<br>Simpliste<br>Suriné | <b>T</b> Tonne<br>Traire<br>Trémolo<br>Tutoyé<br>Tuyau<br>Yatagan |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------|-------------------------|--|---|--------------------------------------|--|--|---|-----------------|--|---|

roc-pa 178

## DIVERS

### MERCEDES 190 E 2.0 aut.

Août 1989, 80000 km, gris nacré, tissu gris, options  
☎ 077/377 689  
28-15428

Achetons tout de suite au meilleur prix  
**VOITURES OCCASIONS**  
toutes marques  
Paiement comptant  
☎ 038/63 35 05  
28-15393

**SOS DETTES**  
aide efficace  
GESTIFIN sa MÉZIERES  
021 903 24 45

### A vendre caravane de 5 places

+ auvent et plancher avec équipement, meubles, etc. Camping de Grandson (Prix à discuter).  
Pour contact: ☎ privé  
024/21 93 30, soir  
196-766287

### Mitsubishi Lancer Break 1.6i GLXi

Garantie usine 15000 km, bleue  
☎ 077/377 689  
28-15431

L'annonce, reflet vivant du marché

## AVIS OFFICIEL

### VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Mercredi 29 mars 1995 à 14 heures au Camping «Chrutgarten», 2538 Romont:  
**une caravane HOBBY CLASSIC**, modèle 530 TL  
Mercredi 29 mars 1995 à 15 h 30 à 2535 Frinwillier, route principale 54:  
**une voiture MITSUBISHI GALANT 2000**, châssis No JMBA164AABZ 701533, couleur grise, première mise en circulation: 7 mai 1982, dernière expertise: 21 décembre 1993, 82000 km environ  
Office des poursuites, Courtelary. ☎ 039/44 11 53  
6-67568

Place réservée pour votre annonce.  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/21 04 10  
Le Locle  
Tél. 039/31 14 42



PUBLICITAS

### AMITIÉ MARIAGE

#### Monsieur 40 ans

Jeune dans sa peau mais seul. Où es-tu toi qui pourrais me rendre heureux?  
☎ 027/86 85 80  
36-247245

## DIVERS

### GARAGES EN BÉTON - CONVIENT POUR CHAQUE VOITURE.

# 80

80 grandeurs et exécutions différentes de garages préfabriqués à disposition. Demandez votre documentation ou des renseignements chez votre agent régional:

SEMATEC SA  
Rue Fendaison 38 - 2800 Delémont  
Tél. 066-22 65 33 - Fax 066-22 97 18

CLASSIC GARAGEN  
Exposition: Wählerstrasse 2, 5623 Boswil

101-73-683/4x4

## L'Impartial

### Bulletin de changement d'adresse

- Pour être bien exécutés, les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir **par écrit, quelques jours à l'avance**, s.v.p.
- **Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.**
- Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- **Pour l'étranger**, nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
- **Frais:** - Pour la Suisse Fr. 2.50 par changement  
- Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50.  
- Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.  
- Avion: prix suivant le pays.
- **Paiement:** en timbres-poste ou par bulletin de versement.

Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
(Prière d'écrire en lettres majuscules)

Ancienne adresse: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_

du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

Nouvelle adresse: \_\_\_\_\_

Hôtel/Chez: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_

Pays/Province: \_\_\_\_\_

A expédier sous enveloppe affranchie au Journal L'IMPARTIAL, service de diffusion, rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

## FINANCE

**1000**

Veuillez me verser Fr. \_\_\_\_\_  
Je rembourserai par mois env. Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
NPA/Domicile \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au **039-23 16 12**

**BANQUE Xprocrédit**

Pour un crédit de Fr. 5000 - p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15.0% total des frais de Fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre f de la LCD) - Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur - (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

C/lim/12/Fr

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

## ROYAL LIT



Reprise de votre ancienne literie aux meilleures conditions  
Serre 3  
La Chaux-de-Fonds  
039/28 34 35  
132-765160

Publicité intensive, Publicité par annonces



# Automobilisme - F1: le «dream team» Schumacher-Benetton Pratiquement intouchables

**F1: problème réglé** - Il n'y a plus de problème de superlicence en Formule 1 et les essais du Grand Prix du Brésil, première épreuve du championnat du monde, auront lieu sans qu'aucun mouvement ne vienne les perturber aujourd'hui. Les pilotes ont accepté de signer le précieux «sésame» délivré par la Fédération internationale automobile (FIA) après une réunion à Sao Paulo. (si)

## PMUR

Hier à Saint-Cloud  
Prix RTL  
Tiercé: 16 - 6 - 12  
Quarté+: 16 - 6 - 12 - 13  
Quinté+: 16 - 6 - 12 - 13 - 15  
Rappports pour 1 franc:  
Tiercé dans l'ordre:  
1625,50 fr.  
Dans un ordre différent:  
325,10 fr.  
Quarté+ dans l'ordre:  
10.098,80 fr.  
Dans un ordre différent:  
981,90 fr.  
Trio/Bonus (sans ordre):  
95,60 fr.  
Rappports pour 2 francs:  
Quinté+ dans l'ordre:  
121.794,40 fr.  
Dans un ordre différent:  
2052,40 fr.  
Bonus 4: 206,40 fr.  
Bonus 3: 68,80 fr.  
Rappports pour 5 francs:  
Zsur4: 46,00 fr.  
Impar-Surprise vous a donné le Quinté+ dans le désordre en six chevaux!

Il est difficile d'imaginer mieux, à l'aube du Grand Prix du Brésil, première épreuve du championnat du monde de Formule 1, qui aura lieu dimanche à Sao Paulo. Le pilote allemand Michael Schumacher au volant d'une Benetton propulsée par le moteur V10 Renault, voilà qui constitue sans nul doute la «dream team» de la nouvelle année.

Flavio Briatore, le patron de l'écurie italo-anglo-française, lui, en est intimement persuadé. D'ailleurs, chacun voit dans cette association le «ticket gagnant» de la saison 1995, le trio intouchable. Même si personne n'est jamais sûr de rien, si en F1 plus que dans tout autre discipline, tout est possible au départ d'une nouvelle année.

N'avait-on pas prédit un championnat joué d'avance l'an dernier avec Ayrton Senna passé dans le camp Williams-Renault? Sans préjuger de l'issue d'une saison aux règles nouvelles, nul doute cependant que la partie sera bien difficile pour les adversaires de Schumacher, le tenant du titre.

Briatore a réussi son «coup». Depuis le temps que le «beau Flavio» caressait le rêve de réunir Benetton et Renault... «Voilà trois ans que je tentais d'aboutir à un accord avec le constructeur français. J'en faisais une idée fixe», reconnaît Briatore. L'an passé, il avait fallu tout le talent de Schumacher, pour combler la puissance inférieure du «petit» V8 Ford Zetec face à la grosse cavalerie du V10 Renault de la Williams de Damon Hill.

### EN ATTENDANT LA NOUVELLE «195»

«Je me demandais constamment comment j'allais pouvoir compenser la vitesse inférieure dans les lignes droites face aux Williams-Renault. Cette année, je n'aurai pas à me poser ce genre de questions», dit le pilote alle-

mand. Dès les premiers essais d'avant-saison, à Estoril, Michael Schumacher a pu apprécier l'apport du moteur RS07 3 litres du constructeur français, dans l'attente de pouvoir exploiter pleinement le potentiel de la nouvelle Benetton 195. Et il s'est imposé immédiatement par rapport à une concurrence de plus en plus proche, celle des Williams mais aussi des Jordan-Peugeot.

«On ne sera véritablement fixé sur le rapport des forces que dimanche, au soir du Grand Prix du Brésil. Mais les écarts semblent minimes», indique cependant le champion du monde.

### VICTOIRE CHEZ LES CONSTRUCTEURS

Si l'objectif de l'écurie Benetton et de Flavio Briatore est avant tout de conserver le titre des pilotes, la victoire chez les constructeurs constitue aussi un but avoué. C'est d'ailleurs pourquoi l'Italien a engagé le pilote britannique Johnny Herbert. L'an passé, les problèmes physiques du Finlandais J.J. Lehto, suite à un accident lors des essais hivernaux, avaient propulsé le jeune Néerlandais Jos Verstappen au poste de titulaire, de coéquipier de Schumacher. Trop tendre, Verstappen n'avait pas pu répondre à l'attente de l'équipe. Et Williams s'était finalement imposée.

Michael Schumacher et Johnny Herbert, une collaboration avec le motoriste de référence, Flavio Briatore espère maintenant que, cette année, aucune ombre ne viendra jeter le trouble sur la victoire. Il souhaite par ailleurs que Benetton ne se retrouve plus au centre «d'affaires» comme en 1994, qu'on oublie enfin la suspicion quant à la non-confirmité de la Benetton-Ford ou l'acharnement contre Schumacher après le «drapeau noir» de Silverstone... (si)

### LA PHRASE DU JOUR

«Les Chaux-de-Fonniers sont des gens spéciaux...»

Dominique Teisseire (maître d'armes)



Michael Schumacher et Benetton jubilent. Après le titre mondial acquis en 1994, celui de 1995 leur semble promis. (Keystone)

## Voile - Coupe de l'America: victoires à l'arraché Une question de vitesse

La vitesse pure du bateau a été l'élément déterminant des victoires à l'arraché de «Team New Zealand» et «Young America», respectivement sur «One Australia» et «Stars and Stripes», lors de la cinquième journée des demi-finales des challengers et des défendeurs de la Coupe de l'America, à San Diego.

Avec Russell Coutts à la barre, «Team New Zealand» a passé le bateau australien juste avant la dernière marque pour l'emporter de 39 secondes et préserver son invincibilité sur l'eau chez les challengers.

Kevin Mahaney a donné les frissons à tout l'équipage de «Young America», dont sa mère, invitée comme «17e homme», avant de battre «Stars and Stripes» de 28 secondes et consolider ainsi sa première place chez les défendeurs.

La journée a été marquée par

la réussite néo-zélandaise puisque Chris Dickson a conduit «Win New Zealand» à la victoire avec 57 secondes d'avance sur «Nippon», toujours sans succès dans les demi-finales, consolidant ainsi sa deuxième place au classement provisoire.

Les régates ont été disputées par temps clair et avec des vents de 7 à 11 nœuds. Mais la météo était pessimiste pour le lendemain, prévoyant des vents atteignant 25 nœuds et donc susceptibles d'entraîner un nouveau report, le troisième à ce stade de la compétition.

San Diego. Demi-finales de la Coupe de l'America. Challengers: «Team New Zealand» bat «One Australia» (39"). «Win New Zealand» bat «Nippon» (57"). Classement: 1. «Team New Zealand» 3 v./0 déf. 2. «Win New Zealand» 2/1. 3. «One Australia» 1/2. 4. «Nippon» 0/3. Défendeurs: «Young

America» bat «Stars and Stripes» (28"). Classement: 1. «Young America» 4/0. 2. «Mighty Mary» 1/1. 3. «Stars and Stripes» 1/2. (si)

### «Il était une fois»

Demain, dans notre traditionnelle page «Il était une fois», vous refairez plus ample connaissance avec Clay Regazzoni, ex-pilote de Formule 1. Privé de l'usage de ses jambes depuis le 30 mars 1980, le Tessinois lutte aujourd'hui avec acharnement pour une meilleure sécurité sur les routes que nous empruntons quotidiennement. (Imp)

## PMUR

Aujourd'hui à Longchamp, Prix du Pavillon Royal, (plat handicap), réunion I, 4e course, 2000 m, 15 h 50).

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

	CHEVAL	POIDS	CORDE	JOCKEY	ENTRAÎNEUR	COEF	PERF.	NOTRE OPINION	
1	Seba-le-Rouge	62	7	G. Guignard	A. Royer-Dupre	19/1	3p(94)0p	13	IMPAR-PRONO
2	Mon-Domino	60	2	W. Mongil	R. Collet	17/1	9p6p1p	6*	13*
3	Extra-Point	59,5	16	J.-C. Latour	J. de Roualle	19/1	(94)1p2p	6	6*
4	Palairos	58,5	8	F. Head	D. Smaga	21/1	(94)0p0p	8	8*
5	Prince-Flammand	58	1	O. Doleuze	P. Demercastel	13/1	1p(94)7p	15	15
6	Attune	58	9	D. Boeuf	H. van de Poele	9/1	6p(94)1p	10	10
7	Tarta-Whisky	58	15	P. Sogorb	J.-P. Pelat	15/1	6p4p(94)	1	1
8	Steambot	57,5	5	C. Asmussen	M. Rolland	10/1	8p(94)1p	15	5
9	Apyre	57	17	G. Dubroeuck	C. Lerner	16/1	8p(94)0p	10	12
10	Aksu	55,5	14	O. Peslier	H. van de Poele	12/1	6p(94)5p	10	*BASES
11	Uraki	55,5	13	O. Garcia	W.-J. Cargeeg	20/1	2p2p2p	1	COUP DE POKER
12	Estephe-du-Moulin	53,5	6	T. Jarnet	C. Bauer	12/1	0p(94)0p	1	1
13	Gattopardo	53	10	E. Saint-Martin	A. Avisse	5/1	4p0p(94)	1	1
14	Punta-Bonita	53	11	F. Sanchez	C. Bauer	18/1	9p1p(94)	10	1
15	Akwaba	52,5	12	T. Thuillez	R. Collet	8/1	1p3p5p	1	1
16	Lovers-Glade	52,5	18	C. Nora	P. Demercastel	23/1	9p0p(94)	1	1
17	Snake-Killer	52,5	9	M. de Smyter	M. Rolland	36/1	5p(94)0p	1	1
18	Topkar	52	4	D. Bouland	J.-P. Delaporte	48/1	(94)0p6p	1	1

FIAT PUNTO, VOITURE DE L'ANNÉE 1995



**GARAGE ET CARROSSERIE DE LA RONDE SA**

Fritz-Courvoisier 55, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/28 33 33

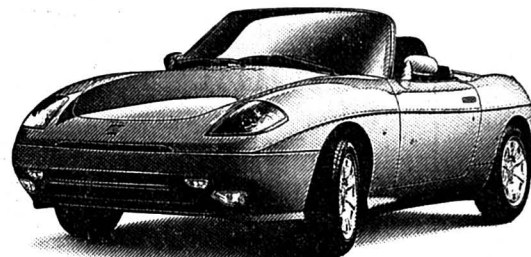
**DISTRIBUTEUR OFFICIEL**

**FIAT**

DEPUIS



**La nouvelle Fiat Barchetta est là!**



**ESSAI EN DIRECT APRÈS LE SALON**

Reprise exceptionnelle Action: leasing, accessoires, pneus d'été

132-768583

Action: leasing, accessoires, pneus d'été Reprise exceptionnelle

**DIVERS**

**OFFRES D'EMPLOI**

**FAVRE & PERRET S.A.**

Manufacture de boîtes de montres  
Fondée en 1865

Rue du Doubs 104, 2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 19 83

Nous cherchons à engager au plus vite ou à convenir

**1 visiteuse connaissant le montage de la boîte de montre «haut de gamme»**

Les personnes de nationalité suisse ou en possession d'un permis C uniquement sont priées de téléphoner pour prendre rendez-vous.

132-768735

**Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...**

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

**GIMEDEC SA**

Suite à un développement constant de notre production, nous cherchons tout de suite ou à convenir

- DÉCOLLETEURS
- AIDES-DÉCOLLETEURS
- MÉCANICENS CFC (avec connaissances CNC en tournage et fraisage).

Nous offrons bonnes prestations, avantages sociaux et des emplois stables. Faire offres manuscrites avec curriculum vitae à:

**GIMEDEC SA**, Confédération 27, 2300 La Chaux-de-Fonds ou téléphoner au 039/26 69 78 pour prendre rendez-vous.

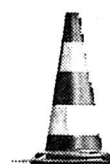
132-768766

**DEMANDES D'EMPLOI**

**BARMAID cherche emploi**

☎ 039/31 88 04

157-715545



Réservé pour votre annonce. Un appel suffit: La Chaux-de-Fonds - Tél. 039/21 04 10 Le Locle - Tél. 039/31 14 42

PUBLICITAS

**L'Impartial**

**Les délais de remise des annonces, matériel compris**

**Sont fixés comme suit:**

pour l'édition du lundi:	<b>jeudi 12 heures</b>
pour l'édition du mardi:	<b>vendredi 12 heures</b>
pour l'édition du mercredi:	<b>lundi 12 heures</b>
pour l'édition du jeudi:	<b>mardi 12 heures</b>
pour l'édition du vendredi:	<b>mercredi 12 heures</b>
pour l'édition du samedi:	<b>jeudi 12 heures</b>

La Chaux-de-Fonds  
Place du Marché  
Case postale 2054  
☎ 039/210 410  
Fax 039/284 863

PUBLICITAS

Le Locle  
Rue du Pont 8  
Case postale 151  
☎ 039/311 442  
Fax 039/315 042

L' O R É A L PARIS

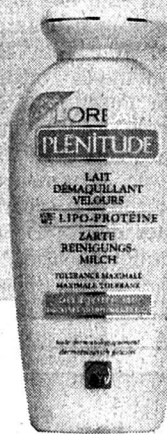
**DÈS LE DÉMAQUILLAGE, LA RÉPONSE SPÉCIFIQUE AUX BESOINS DE VOTRE PEAU**

L'OREAL

**PLÉNITUDE**

RETARDE LES EFFETS DU VIEILLESSEMENT

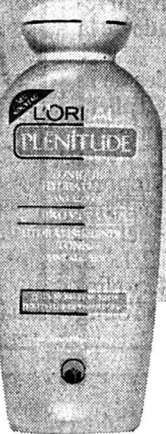
**NOUVEAU**



**LAIT DÉMAQUILLANT VELOURS**  
pour peaux sèches et sensibles, enrichi en lipo-protéine  
Tolérance Maximale

~~7.40~~  
**5.90**

**NOUVEAU**



**TONIQUE HYDRATANT**  
sans alcool pour peaux sèches et sensibles, enrichi en provitamine

~~7.40~~  
**5.90**

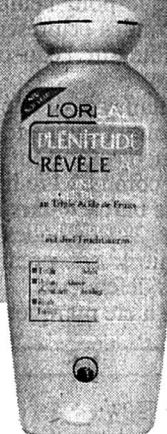
**NOUVEAU**



**LAIT DÉMAQUILLANT ÉCLAT du TEINT**  
au Triple Acide de Fruits, pour tous types de peau

~~8.40~~  
**6.70**

**NOUVEAU**



**TONIQUE ÉCLAT du TEINT**  
au Triple Acide de Fruits, pour tous types de peau

~~8.40~~  
**6.70**



**EXCELL-A'**  
Crème Révélatrice Éclat au Triple Acide de Fruits, pour tous types de peau

~~15.50~~  
**12.40**



**ACTIVE ANTI-RIDES**  
Soin intensif contre les rides

~~17.50~~  
**13.90**

**PLACETTE**  
Le grand magasin

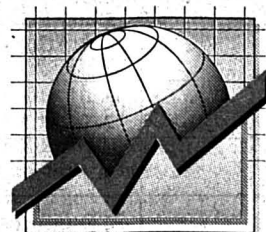
95040  
3-261477

**DIVERS**

Nouvelles formules de placement et de prévoyance

**PLACEMENT INTÉRESSANT EN ACTIONS ET EN OBLIGATIONS**

Avec l'assurance-vie associée à des fonds de la PAX, vous participez directement à l'évolution de la valeur sur les principaux marchés boursiers grâce aux fonds de placement de premier ordre de la banque privée suisse Sarasin & Cie et de la société d'investissement allemande Frankfurt-Trust. La PAX



vous garantit la couverture d'assurance, et le législateur, les privilèges en matière fiscale et successorale. Avant de prendre une décision d'intérêt capital, parlez-en à un conseiller en prévoyance de la PAX. Il vous donnera la certitude que, chez la PAX, vous êtes à la bonne adresse.

Centres de conseil à Aarau, Bâle, Berne, Bienne, Coire, Fribourg, Genève, Horgen, Lausanne, Liestal, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, St-Gall, Sion, Soleure, Thonon, Uster, Vaduz, Winterthur, Zoug et Zurich

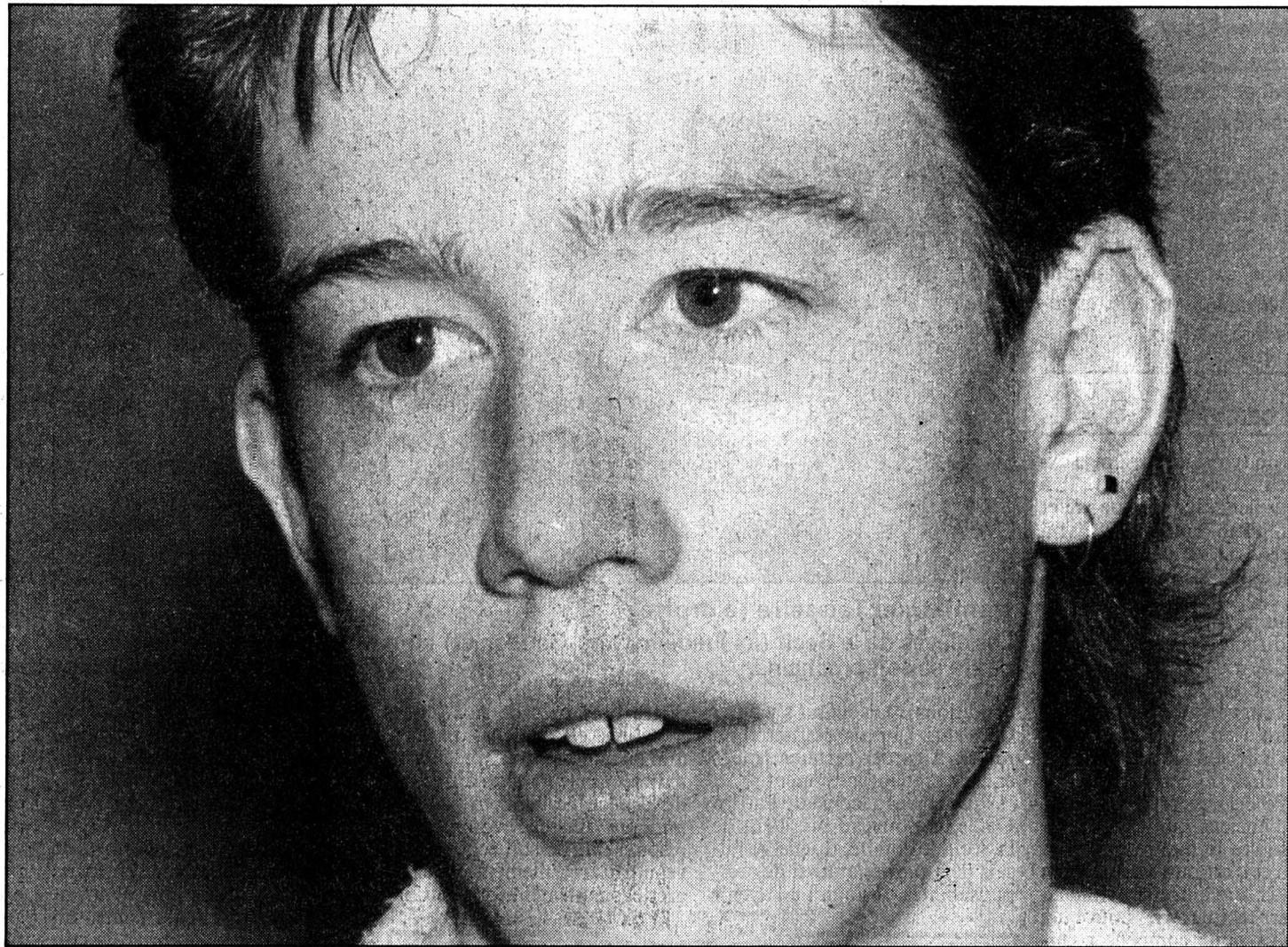
Pour que votre capital soit en bonne compagnie.

**PAX**  
ASSURANCES



## Portrait - Steve Gurnham, un athlète plein d'avenir

## «Je veux aller loin»

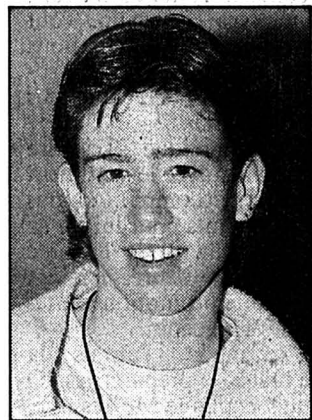


Steve Gurnham  
«Je veux justifier ma sélection aux JO de la jeunesse.»

(Impar-Gerber)

**Un avantage certain** - Etre fils d'Anglais, c'est presque un privilège par les temps qui courent où la langue de Shakespeare prend toujours plus d'importance. «C'est vrai que parler couramment l'anglais est un avantage, admet Steve Gurnham. Cela dit, j'ai autant de problèmes en grammaire anglaise que mes camarades.» Il n'empêche qu'au niveau du vocabulaire... (jc)

## FICHE SIGNALÉTIQUE



Nom: Gurnham.

Prénom: Steve.

Date de naissance: 19 avril 1978.

Domicile: La Chaux-de-Fonds.

Etat civil: célibataire.

Profession: étudiant (1ère année de diplôme à l'Ecole de Commerce du Locle).

Taille: 180 cm.

Poids: 60 kg.

Pratique l'athlétisme depuis: 1993.

**Palmarès:** quatrième du championnat suisse cadets A en 1994. Champion cantonal de cross-country en cadets A en 1995. Sélectionné pour les Jeux olympiques de Bath (Angleterre). Meilleur temps sur 400 m: 52"; sur 800 m: 1'57"; sur 1000 m: 1'38".

Autres sports pratiqués: ski de fond, tennis.

Hobbies: patins à roulettes, lecture (fantastique), musique.

**Sportifs préférés:** Sebastian Coe, Linford Christie («mais je ne suis pas chauvin...») et Michael Johnson.

**Sportive préférée:** Irina Privalova.

**Qualités premières:** «Je suis sincère et mes copines disent de moi que je suis compréhensif.»

**Défaut premier:** trop gentil.

**Plat préféré:** les pâtes.

**Boissons préférées:** la rivella et la pêcheuse.

Qualifié par son entraîneur de «surdoué», Steve Gurnham, athlète de l'Olympic devenu champion cantonal de cross en cadets, ne manque pas d'ambitions et semble en posséder les moyens, lui qui a envie d'aller loin dans sa spécialité, le demi-fond. Il ne lui suffit «plus» qu'à savoir et vouloir exploiter son talent et ses capacités...

Par Julian CERVIÑO

Rouquin, longiligne (180 cm, 60 kg), Steve Gurnham, comme son nom l'indique, a du sang britannique dans ses veines. «Mon père est Anglais et ma mère Suisse» précise ce garçon qui fêtera ses 17 ans le 19 avril prochain et qui paraît être né pour le demi-fond.

C'est d'ailleurs tout naturellement qu'il s'est dirigé vers la course à pied. «J'ai disputé ma première épreuve alors que

j'avais six ans, se souvient-il. C'était le «Tour du Pod» et j'avais terminé premier dans ma catégorie.» Prémonitoire...

## PROGRÈS RAPIDES

Reste qu'après ce premier essai concluant, Steve Gurnham allait se tourner vers d'autres sports tout en continuant de participer régulièrement à des courses populaires. «J'ai longtemps fait du football lorsque j'habitais les Brenets et j'ai aussi joué au tennis, raconte-t-il. J'ai arrêté le foot à cause de certains problèmes au sein de mon club et je voulais me lancer dans la gymnastique artistique ou l'athlétisme.»

C'est pour la seconde solution que cet enfant de La Chaux-de-Fonds allait opter. «Je suis allé une fois à l'entraînement au Centre sportif et cela m'a tout de suite plu, explique-t-il. Même si mes débuts en compétition, lors des championnats suisses en salle à Macolin en 1994, ne furent pas brillants, j'ai continué. Je me suis entraîné plus souvent et j'ai rapidement progressé.»

Des progrès tellement importants que le Chaux-de-Fonnier

n'allait pas passer inaperçu lors des championnats suisses cadets, lui qui terminait quatrième du 800 m des cadets A derrière trois concurrents plus âgés que lui. «Ce bon résultat m'a valu une sélection pour les Jeux olympiques de la jeunesse qui auront lieu au mois de juillet en Angleterre, indique-t-il. Cela m'a fait très plaisir.»

Cette récompense a eu le mérite de «relancer» un garçon qui n'est pas forcément un monstre de volonté. «C'est très très dur de s'entraîner, confirme-t-il. Il faut courir, toujours courir, faire des tours de piste et ça fait mal. Il y a des soirs où c'est très pénible et on en marre. Des fois, c'est l'horreur. Mais, s'il est difficile de supporter ce régime, on est bien obligé de s'y soumettre pour parvenir à s'améliorer.» C'est, en effet, la dure loi de cette discipline exigeante qu'est le demi-fond.

## DES MOMENTS OÙ...

«Heureusement, cette saison j'ai un objectif précis, reprend le jeune athlète de l'Olympic. Je veux justifier ma sélection pour les JO de la jeunesse. Je sais que

je peux abaisser mon temps sur 800 m (réf: 1'57"). Mon but est de couvrir les deux tours de piste en 1'55" cette année.» Tout un programme...

Mais, le protégé de René Jacot a de la suite dans les idées: «J'aimerais conserver ma place dans l'équipe de Suisse et, ensuite, il faudra voir jusqu'où je peux aller. Pour ma part et, a priori, je me sens capable d'aller assez loin. En tout cas, j'aimerais bien arriver à atteindre un bon niveau.» Apparemment, il n'en tient qu'à lui.

«Je sais que je vais devoir beaucoup travailler, confie-t-il. Je me suis d'ailleurs soumis à un entraînement personnel cet hiver. Mais je reconnais qu'il y a des moments où je suis saturé. Dernièrement, j'ai d'ailleurs un peu levé le pied, mais je n'ai pas vraiment beaucoup perdu le rythme, si ce n'est un peu de vitesse.»

Il n'en demeure pas moins que s'il entend arriver à un certain niveau, Steve Gurnham va devoir apprendre à s'accrocher. C'est le prix qu'il lui faudra payer pour réussir, malgré son talent et ses capacités. J.C.

## BRÈVES

## UNE PREMIÈRE RÉUSSIE

Devenu champion cantonal de cross des cadets A le week-end dernier, Steve Gurnham était le premier étonné de son succès. «C'était mon premier cross de la saison, souligne-t-il. Cela dit, étant donné la concurrence, je ne tire pas une grande gloire de cette victoire.» Voilà un zeste d'humilité qui ne dérange pas dans le décor...

## COULOIR MÉNAGÉ

La piste d'athlétisme du Centre sportif, qui sera bientôt renouée, vit ses derniers mois, mais les athlètes de l'Olympic font tout pour la ménager. «Notre entraîneur nous demande de ne pas emprunter le couloir numéro 1 à l'entraînement afin de le ménager pour les meetings» confirme Steve Gurnham pour qui, du coup, les tours de piste deviennent plus longs. Dur, dur...

## ABANDON

Adeptes du TdCN, Steve Gurnham a pourtant connu des débuts difficiles dans cette épreuve l'année dernière. «Pendant un moment, j'étais en tête, mais je n'ai pas pu soutenir le rythme et j'ai fini par abandonner, narrete-t-il. Sinon, j'ai toujours terminé aux premières places chez les juniors.» Comme quoi, on a beau avoir du talent, il s'agit, toujours, de ne pas brûler les étapes trop rapidement.

## QUAND MÊME...

Maintenant qu'il fait partie de l'Olympic et qu'il est devenu un «pistard», Steve Gurnham va-t-il continuer de participer au TdCN? «Sûrement, répond-il, car cette course constitue un excellent entraînement et l'ambiance y est très bonne». Reste à savoir si ce choix sera du goût de tout le monde...

## UNE CERTAINE IDENTIFICATION

Comme par hasard, Sebastian Coe est l'un des sportifs préférés de Steve Gurnham. «J'avoue que je m'identifie un peu avec les athlètes britanniques de demi-fond, lâche-t-il. Ce sont un peu des modèles.» Des sacrés modèles en vérité et le sociétaire de l'Olympic a encore beaucoup de chemin à parcourir pour arriver à leur hauteur. Mais, qui sait...?

## DISTANCES RÉDUITES

En se lançant dans l'athlétisme, Steve Gurnham pensait plutôt être destiné à s'aligner sur les longues distances. «Je participais à des courses populaires et je m'entraînais sur des distances plutôt longues, commente-t-il. Je croyais alors que ma spécialité serait le fond. Mais, monsieur Jacot m'a conseillé de voir moins grand que le 5000 ou le 10.000 m et maintenant je me sens très bien sur 800 m.» Et cela semble être la bonne voie. Alors, merci qui?

## LE 400 M EN HORREUR

S'il apprécie le 800 m, le jeune coureur de l'Olympic se sent beaucoup moins à l'aise sur le tour de piste. «Je déteste le 400 m, lance-t-il. Cela ne me convient pas du tout. Mais bon, il est nécessaire d'en faire pour améliorer la vitesse.» Eh oui, faut c'qui faut... J.C.

Steve Gurnham et...

## La tête dans les étoiles

Amateur d'histoires fantastiques, Steve Gurnham voyage beaucoup dans sa tête. Comme qui dirait, il aurait même la tête dans les étoiles. Cela dit, les problèmes «terriens» ne lui échappent pas complètement. Steve Gurnham et...

... le TdCN: «C'est bien. On retrouve tout le temps de bons copains. Il serait dommage que cette épreuve disparaisse car elle motive beaucoup de personnes à pratiquer la course à pied.»

... l'athlétisme en salle: «Je n'aime pas car on respire mal. Je ne supporte cela qu'en camp d'entraînement.»

... l'Olympic: «Un bon club, il est simplement regrettable que beaucoup d'adolescents arrêtent.

... la future réfection de la piste du Centre sportif: «C'est vraiment nécessaire et je me réjouis de pouvoir courir sur une nouvelle piste.»

... les hooligans: «Leur attitude est détestable. Ils ne vont pas au stade pour regarder les matches, mais pour taper. A cause d'eux, les clubs anglais se sont fait une mauvaise réputation et c'est dommage car il y a de très bonnes équipes en Angleterre. Cela dit, le problème de l'hooliganisme ne concerne pas seulement les Britanniques.»

... la Reine d'Angleterre: «Elle ne fait pas grand-chose et elle ne m'intéresse pas beaucoup, mais elle ne me dérange pas. Sa présence est surtout importante pour le prestige de son pays.»

... l'initiative pour un «Pod à trois voies»: «Je me dis que ça va

très bien comme ça et qu'il y a mieux à faire avec l'argent qu'on devrait investir pour élargir cette avenue.»

... le retour de la neige: «C'est bête. Quand elle est partie, on n'a plus envie de la revoir. Et puis, c'est gênant pour s'entraîner sur la piste...»

... la vie nocturne à La Chaux-de-Fonds: «C'est assez fade. En fait, il n'y a rien.»

... le vingt et unième siècle: «J'y pense souvent. J'aime bien écrire des histoires sur le futur et l'an 2000. Ça m'inspire. J'aimerais que la vie devienne plus moderne, qu'on puisse voyager dans l'espace...»

... son rêve: «Voir les étoiles de plus près.» J.C.

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA BERNOIS

JURA

Val-de-Travers

**Crédits LIM: le pactole**

Près de cent trente et un millions de francs! C'est le montant des investissements globaux des 87 projets soutenus financièrement par la LIM dans la Région Val-de-Travers.

Page 31

Saint-Imier

**Baptême d'une locomotive «2000»**

Dans une huitaine de jours, la gare de Saint-Imier vivra des heures de fête. Fête organisée en l'honneur d'une machine, à savoir la locomotive 2000 qui sera baptisée «Erguël».

Page 33

Jura

**Nouveau rôle de l'hôpital**

Au cours d'un récent colloque de médecine - implications économiques des soins médicaux - deux exposés consacrés aux changements de visages des hôpitaux ont retenu l'attention. Le premier se fonde sur les recommandations du Comité hospitalier de l'Union européenne. Le second tire sa réflexion de la vie quotidienne de l'hôpital régional de Porrentruy.

Page 34

Vendredi 24 mars 1995

Fête à souhaiter: Katia


 Lever: 6 h 28  
Coucher: 18 h 49


 Lever: 2 h 18  
Coucher: 11 h 50


 +3°  
2000 m

 Lac des Brenets  
752,18 m  
Lac de Neuchâtel  
429,48 m


 L'Impartial

Neuchâtel entre dans l'ère du tri postal entièrement mécanisé

# Voici venu le courrier C comme codé

Gain de temps; économies d'argent. La Poste mécanise le tri de son courrier. Pour le 4e arrondissement, Bienne avale désormais toutes les lettres munies d'un code-barre. Neuchâtel, centre de tri secondaire aujourd'hui équipé pour tout le canton, en digère 30.000 environ par jour. Présentation hier à la presse dans le brouhaha des trieuses.

«L'introduction du tri mécanique est la révolution industrielle du courrier», résume Jean-Marie Gassmann, directeur du 4e arrondissement postal. C'est donc l'histoire d'une révolution. La Poste a mis le temps, mais elle s'y est mise.

Le concept s'appelle «Poste aux lettres 2000». A l'horizon fin 1996, voir début 1997, tout le courrier sera trié mécaniquement et non plus à la main. Pour ce faire, la carte postale de la Suisse a été redessinée avec trois centres principaux: Zürich où le système est installé depuis deux ans, Berne et Lausanne où les choses se mettent en place. Seront subordonnés à ces trois centres, dix centres de tri régionaux, dont Bienne qui fonctionne depuis novembre dernier. Bienne centralise tout le courrier du 4e arrondissement, soit le canton du Jura, le Jura Bernois, le district de Bienne, une partie du district de Nidau et de Laufen, ainsi que le canton de Neuchâtel.

**LE NUMÉRO DES FACTEURS**

Bienne brasse 400.000 lettres par jour. C'est là que se réalise le codage des lettres grâce à une longue machine dont la tête électronique est munie de caméras capables de lire les adresses à une vitesse vertigineuse, pour les transcrire ensuite en code-barre, couleur rose saumon. Un premier tri sépare les destinations

importantes. Le courrier est aussitôt renvoyé dans les centres, en l'occurrence dans le centre secondaire de Neuchâtel pour les liasses marquées «20-24», soit les numéros postaux 2000 à 2400 et quelques. Miraculeux, le système a ses limites: si les caméras excellent dans la lecture des adresses type machine à écrire, elle peinent à décoder celles qui sont griffonnées à la main. Visionnement informatisé à l'appui, ce «mauvais courrier» est donc décodé par des employés.

**133 CASIERS POUR LE HAUT**

Mais là où le système subjugue, c'est que les codes-barres enregistrent non seulement la localité, mais également la rue et, donc, le numéro du facteur qui doit distribuer les enveloppes.

Ainsi codé et acheminé à Neuchâtel, ce courrier n'a plus qu'à repasser dans la trieuse. Triage final. En février, un programme a été mis en place pour le bas du canton, ainsi que les districts du Val-de-Ruz et Val-de-Travers. Aujourd'hui, et depuis le 13 mars, un deuxième programme fonctionne pour le Haut également. La finesse du triage «descend» jusqu'aux localités qui ont 4 facteurs au moins. En-dessous, c'est livré en vrac, à l'exemple de 2067 Chaumont.

Reste maintenant à analyser les conséquences d'une telle révolution. Elles se concentrent sur les économies de personnel, et donc d'argent.

**CASQUETTE**

Le choix était politique, rappelle M. Gassmann. Les Chambres fédérales ont décidé que La Poste, d'ici fin 1996, devait rééquilibrer ses comptes, jusque-là déficitaires mais camouflés par les bénéfices des Télécom. Pour le 4e arrondissement, le tri mécanisé se traduira par une économie globale de 6 millions par année. Plus concrètement, elle signifie 440 heures de travail en moins par jour, une diminution des coûts de transport et la suppression de 60 postes de travail sur les 1970 employés. Cela se fera «sans licenciement», précise M. Gassmann. Départs à la re-



Neuchâtel, centre de tri postal secondaire

La trieuse comprend 160 cases: 154 (y compris les casiers réserves pour le trop plein et les cases postales) sont nécessaires pour le Bas du canton de Neuchâtel, 133 pour le Haut.

traite principalement. Et, globalement «sans modification de nos prestations», insiste encore le directeur.

Les pertes d'emplois sont une

chose, les apprentis une autre. De 150 dans les belles années, ils ne seront plus que deux ou trois dizaines. Choix politique, décisions-nous. En effet: à vouloir

faire de La Poste une entreprise «normale», non déficitaire voire rentable, elle va en perdre sa casquette de pourvoyeuse de place d'apprentissage. S. E.

## Parcours postal: avant et après

A l'image des pubs contre la calvitie, rien de tel qu'un bon exemple «avant - après» pour comprendre la nouveauté qu'introduit le tri mécanisé.

Avant, une lettre envoyée de Cortaillod (NE) à Birmenstorf en Argovie passait par cinq tris manuels (Cortaillod, Neuchâtel, Aarau (2 fois), Baden et Birmenstorf). Moyenne: 1600 lettres à l'heure. Aujourd'hui, l'enveloppe passe dans deux trieuses mécaniques: à Bienne (centre de tri régional) et à Baden (centre de tri secondaire identique à Neuchâtel). Moyenne: 30.000 lettres à l'heure.

La différence est de taille. Mais le hic du système, c'est qu'une lettre de Cortaillod à destination de La Chaux-de-Fonds passe toujours par Bienne. Mieux: elle passe aussi par Bienne si deux

voisins de Cortaillod s'échangent un courrier. Ainsi le veut la logique aveugle de la rationalisation et de l'électronique. Centraliser le codage des lettres à Bienne est moins coûteux que d'effectuer des tris sélectionnés.

Dans le dernier cas - un peu absurde, on en conviendra - le ruraliste postal peut toujours trier lui-même ce courrier interne au village. Mais la Poste ne rémunérera plus cette prestation. Ce sera donc au bon vouloir doublé du bon sens de l'employé. C'est cette logique tout de même particulière qui, lors de la présentation du système dans la région du Jura, avait poussé un journal à titrer ironiquement: «Delémont - Delémont = 100 kilomètres!» (se)

**MÉTÉO****Le temps qu'il fait**

Le mur de haute pression s'affaiblira un peu demain.

Son affaiblissement se poursuivra samedi, et conduira à une nette détérioration du temps dans la journée de dimanche.

Prévision jusqu'à vendredi soir: étoilé la nuit, ensoleillé le jour. L'après-midi 14 degrés, à 2000 m., +3 degrés...

**Le temps qu'il faisait hier à...**

	min.	max.		min.	max.
Amsterdam Clair	3°	15°	Lisbonne Clair	10°	22°
Athènes Nuageux	5°	9°	Londres Clair	5°	15°
Bangkok Clair	27°	37°	Madrid Clair	10°	24°
Barcelone Clair	9°	16°	Miami Clair	21°	28°
Berlin Clair	2°	13°	Moscou Nuageux	-1°	5°
Bruxelles Clair	0°	15°	New York Nuageux	7°	11°
Le Caire Clair	11°	23°	Paris Clair	3°	15°
Chicago Nuageux	2°	8°	Rio de Janeiro Clair	21°	32°
Copenhague Nuageux	3°	6°	Rome Clair	1°	14°
Genève Nuageux	0°	12°	Stockholm Nuageux	1°	6°
Hong Kong Nuageux	19°	23°	Vienne Pluvieux	-1°	6°

**Le temps qu'il va faire...**

Evolution probable de samedi à mardi: Nord des Alpes: samedi en partie ensoleillé avec des passages nuageux. Dimanche: nébulosité changeante, quelques pluies possibles. Neige vers 1000 mètres. Lundi et mardi: souvent très nuageux avec des précipitations par moments sous forme de neige jusqu'à basse altitude. Sud: samedi en général ensoleillé.


**Amadeus**  
de Milos Forman

**Dimanche 26 mars 1995**  
à 10 heures

Cinéma Plaza

Entrée Fr. 7.-



CINEMA • Tél. 23 28 88

**CORSO**

2e SEMAINE  
16 ANS

Tous les jours à 16 h - 21 h

**GÉRARD LANVIN**  
César 95  
MEILLEUR ACTEUR

*Grand Lanvin / Barr / Girardeau*

**Le FILS Préféré**

un film de Nicole Garcia

**ATTENTION! 2e film**

● 4e semaine ●

● 12 ans ●

Tous les soirs à 18 h 30

«Cette parodie pleine de vie dénuée littéralement la mode de toutes ses prétentions.»  
Pete Travers, ROLLING STONE

**ROBERT ALTMAN'S  
PRETA-PORTER**

CINEMA • Tél. 23 19 55

**PLAZA**

5e SEMAINE  
16 ANS

Tous les soirs à 18 h 45 - 21 h  
SAMEDI - DIMANCHE  
MERCREDI à 16 h 30

**Gazon Maudit**  
UNE COMÉDIE DE JOSIANE BALASKO

JOSIANE BALASKO VICTORIA ABRIL ALAIN CHABAT

CINEMA • Tél. 23 19 18

**SCALA**

2e SEMAINE  
EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE

● 16 ans ●

TOUS LES JOURS À 16 h 30 18 h 45 21 h

Un innocent va mourir. Un seul homme peut le sauver.

SEAN CONNERY LAURENCE FISHBURNE

**JUSTE CAUSE**

Sauver un innocent ou libérer un tueur, il n'a pas droit à l'erreur.

**GASTRONOMIE**

*Pizzeria La Piccola Italia*

Hôtel-de-Ville 39 Tél: (039) 28 49 98

Nos spécialités préparées «maison»

*Chez Dina*

Pizzas, pâtes, viandes, poissons, à consommer sur place ou à l'emporter

**livraison midi et soir**

OUVERT TOUS LES JOURS SAUF DIMANCHE MIDI

**A l'Ours aux Bois**

Il n'y a pas d'arêtes dans

**la bouillabaisse**

Pour réserver: ☎ 039/61 14 45 14-765254

**NOUVEAU!**

**Restaurant-pizzeria CHEZ GIUSEPPE**

Numa-Droz 11, La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 92 98

Ouvert tous les jours

Deux menus: Fr. 11.- Fr. 11.50

● salade, pizza ● menu du jour

Ce soir dès 17 heures: l'apéritif sera offert

132-768792

Achète au plus haut prix

**VOITURES**

Bus, camionnettes. Kilométrage, état sans importance. Paiement comptant.

☎ 077/47 61 89 28-8406

**NATEL C + D**

Toutes marques

Accessoires - programmation

Montage - réparations

**SON'AUTO**

Leopold-Robert 102 La Chaux-de-Fonds

SERVICE 24 heures

132-759591

**CINEMAS**

abc Théâtre

Invitation du Théâtre du Perche:

«PHANTASIE» d'après Sigmund Freud:  
Je 23 à 20 h 30 et di 26 à 17 h 30

«MA PETITE HISTOIRE» d'après Franz Kafka:  
ve 24 à 20 h 30

«Demeures de sommeil» de Anna Kavan:  
sa 25 à 20 h 30

Cinéma

Du ma 28 mars au di 2 avril à 20 h 30; ve 31 mars à 18 h et 20 h 30

**DÉLITS FLAGRANTS**  
de Raymond Depardon

L'annonce, reflet vivant du marché

CINEMA • Tél. 23 13 79

**EDEN**

EMMANUELLE BEART DANIEL AUTEUIL GABRIEL BARYLLI

**Une femme française**  
Un film de REGIS WAGNIER

Après «Indochine» Régis Wagnier au cœur de la passion.

**PREMIÈRE SUISSE**

2e SEMAINE

TOUS LES SOIRS à 18 h 30 et 21 h

SAMEDI, DIMANCHE, MATINÉES à 16 h 15

● 12 ans ●

SAMEDI DIMANCHE MERCREDI à 14 h

● pour tous ●

**CROC-BLANC**  
LE MYTHE DU LOUP

Un enchantement pour grands et petits.

132-768723

**AUTOS - MOTOS - VELOS**

**Show du printemps Nissan**

**Le Matin** le quotidien romand

**24 heures** GRAND QUOTIDIEN SUISSE

**Nissan Maxima prix minimal**

**La nouvelle Nissan Maxima**

**Maxima QX V6**  
la voiture qui fait les grands titres!

Lors de notre exposition, nous avons le plaisir de présenter:

- le coupé sport élégant et confortable 200 SX;
- les agiles Micra Fun, Tramp, Star et Shopping;
- l'ensemble de la gamme avec les modèles dotés d'airbags et de la climatisation;
- et la nouvelle Maxima QX, une berline de luxe distinguée.

Venez nous rendre visite. Pour découvrir et apprécier le monde Nissan.

Vendredi 24 mars de 9 à 12 heures et de 14 à 19 heures  
Samedi 25 mars de 9 à 12 heures et de 14 à 19 heures  
Dimanche 26 mars de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures

**NISSAN**

**Jisinaud**  
GARAGE CARROSSERIE DE L'EST  
LA CHAUX-DE-FONDS

Rue de l'Est 29-31  
LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 039/28 51 88  
Fax 039/28 51 10

132-768654

**DROGUERIE droz**

PLACE DE LA GARE LA CHAUX-DE-FONDS SUCC. T. KUNZI

La nature et toutes ses vertus curatives

**Essences florales Dr BACH**

Divers mélanges de tisanes

**droz HERBORISTERIE**

132-766369

**DIVERS**

**STOCK US**

Collection Johnny Hallyday

**JEANS**  
Levi's - Lee Cooper - Big Star  
Donovan - Wallees - Lee

**SANTIAGO**  
CUIR PERFECTO SCHOTT  
HARLEY DAVIDSON

Accessoires et bottes

BALANCE 13  
La Chaux-de-Fonds

132-768535

**PLÂTRERIE - PEINTURE**

Isolation de façades - Plafonds suspendus  
Élévateur à nacelle

**Bernard Rööslis**

Maîtrise fédérale

**MURFIL:**  
Une peinture pour façade GARANTIE 10 ANS.

- Revêtement élastique (300% d'allongement)
- Perméable à la vapeur
- Étanche à l'eau
- Haute résistance aux pluies acides
- Idéal pour traitements des fissures

Devis sans engagement, Service technique à votre disposition.

2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Bureau et atelier: Cernil-Antoine 14, ☎ 039/26 58 56 - 26 54 54  
132-768214

**SPECTACLES - LOISIRS**

**SINOPIA**  
ENSEMBLE DE DANSE

Vous présente sa nouvelle création

**«L'AUDACIEUSE»**

**Théâtre de La Chaux-de-Fonds**

Vendredi 24 mars à 20 h  
Samedi 25 mars à 20 h  
Dimanche 26 mars à 17 h

Pré-location: La Tabatière du Théâtre, TÉL. 039/23 94 44

132-768651



# Conseil général: conseillère communale élue et TCS désavoué

## Oui aux femmes, non au TCS

Au terme d'une séance fort longue et parfois confuse, le Conseil général a accepté de suivre les propositions de l'exécutif en matière de circulation. A savoir, rejeter l'initiative du TCS «Pour un Pod à trois voies», accorder un crédit de 2,8 millions pour le renouvellement des installations lumineuses de l'avenue Léopold-Robert et enfin créer une commission permanente pour les questions de circulation. En outre, la première conseillère communale de l'histoire de la ville a été élue.

Compte-rendu:  
Pierre-François BESSON  
Alain MEYRAT

lorsqu'on se déplace d'est en ouest, n'est pas très important: tous les usagers ont adopté des itinéraires qui leur conviennent. Le PS craignait également un massacre à la tronçonneuse des érables du Pod et, paradoxalement, une jungle encore plus épaisse pour les cyclistes. Il rejette donc l'initiative.

Les écologistes, aussi, sans surprise. Charles Faivre a tenu à faire quelques considérations sur la place «disproportionnée» qu'a pris la voiture dans la vie de la majorité de ses concitoyens. Il a noté que l'initiative du TCS chaux-de-fonnier «ne reflète pas les positions de son bureau central» et a regretté le refus du projet de trafics séparés en commission. Le groupe écologiste, sans s'opposer à une augmentation de la fluidité du trafic, a invité le Conseil communal à se battre pour convaincre la population comme il l'a fait pour le CI-FOM.

Henri Von Känel (POP-US) a relevé qu'il faut «savoir rester rationnel quand bien même on aborde un sujet par essence irrationnel». Pour lui, la circulation en ville de La Chaux-de-Fonds «est plutôt facile, ce qui est un élément de notre qualité de vie. Le TCS est sur la mauvaise voie.» Les radicaux, par la bouche de Sylvia Morel, ont fait savoir qu'ils regrettaient l'attitude très «maître d'école» du Conseil communal. Le passage simultané de piétons et de voitures, malgré la suppression des points les plus dangereux, leur paraît toujours à proscrire. Mais il ont néanmoins soutenu les arrêtés proposés. Enfin, Pierre Ulrich, libéral-PPN minoritaire, a proclamé que «si l'initiative n'avait pas été déposée, «on en serait resté au plan actuel, qui est insatisfaisant». Il a donc appelé ses collègues à partager l'avis du TCS.

### LA RÉPONSE DE M. BRINGOLF

Le conseiller communal Alain Bringolf a remercié tous les groupes d'avoir su raison garder dans ce domaine qui passionne. Il a reconnu que certaines propositions de l'exécutif mises en pratique étaient «maladroites». Dans cette ville de consensus, «l'exécutif n'a jamais voulu être



Claudine Stähli-Wolf

La première conseillère communale de l'histoire de La Chaux-de-Fonds. (Impar-Gerber)

contre le TCS, mais nous allons entrer en campagne. Nous aurions cependant souhaité que l'initiative soit retirée par ses auteurs.» La proposition Cham-martin, M. Bringolf l'a jugée «constructive», mais il lui a sem-

blé qu'elle ne tenait pas assez compte de la signalisation légale et qu'elle sous-estimait les coupes à effectuer malgré tout.

Après un assez long ping-pong entre les libéraux-PPN, qui tenaient mordicus à leur

amendement, et le Conseil communal qui n'en voulait pas, l'assemblée a accepté de rejeter l'initiative par 24 voix contre 5 (lib-PPN). Ce fut en revanche l'unanimité pour le crédit et la commission.

## Exécutif: première femme élue

Moment historique hier soir au Conseil général: après Neuchâtel et Le Locle, une femme fait son entrée à l'exécutif de La Chaux-de-Fonds. Ne dérogeant pas à la règle de la représentation proportionnelle admise par l'ensemble des partis, le législatif a suivi dans l'urne la proposition du Parti ouvrier populaire - Unité socialiste, en élisant Claudine Stähli-Wolf. Une élection serrée puisque la nouvelle conseillère communale a engrangé 21 voix, soit une de plus que la majorité absolue exigée pour entrer à l'exécutif.

Avant l'élection, le POP, par la bouche de Laurence Boegli, soulignait l'esprit de continuité, la volonté de compréhension, d'ouverture et de dialogue qui anime sa candidate. Estimant également que la complémentarité fait la force du Conseil communal, plutôt que l'uniformité. Soutenue sans retenue par les écologistes et les socialistes, la candidature de Claudine Stähli-Wolf a engendré quelques réserves de la part des partis de droite. A l'image du libéral Gérard Bosshardt, regrettant

que l'élection de la candidate ait été présentée comme acquise d'avance. Emmettant «certaines craintes à l'égard de cette élection, compte tenu de ce que Claudine Stähli-Wolf exprime au Grand Conseil», le libéral «connaissant l'ouverture et l'intelligence de la candidate» a espéré «qu'elle sache faire la part des choses».

A l'issue de son élection, de jaune vêtue, la nouvelle conseillère communale s'est adressée à l'assemblée: «Je ne souhaitais pas prendre le pouvoir, je m'associerai au travail du Conseil communal». En aparté, Claudine Stähli-Wolf se montrait un peu déçue par son résultat: «D'un point de vue politique, je le comprend. Mais ma réputation d'extrémiste n'est pas fondée. En vérité, je ne considère pas ce score comme un désaveu, mais comme un encouragement à me montrer à la hauteur du travail en collégialité. En tant que femme par contre, je suis un peu plus réservée. Je m'attendais à ce que les élus marquent davantage par leur vote l'entrée de la première femme au Conseil communal».

## BRÈVE

Col de La Vue-des-Alpes  
Conducteur blessé



Un automobiliste de Orpond, M. W. T., circulait, hier à 19 h, du col de La Vue-des-Alpes à La Chaux-de-Fonds. Dans le virage à droite du Pré-de-Suze, il perdit la maîtrise de son véhicule qui heurta le talus de neige à droite pour se retourner sur le toit et terminer sa course en travers de la chaussée montante. Coincé dans son auto et blessé, le conducteur a été désincarcéré puis conduit à l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds par ambulance.

(comm-photo Henry)

## AGENDA

Groupe Tiers-Monde junior

Action pour une école

Le Groupe tiers monde junior de La Chaux-de-Fonds tiendra un stand demain matin au marché (de 7 h à midi) pour soutenir son voyage au Burkina Faso ainsi que la construction d'une école sur place. (comm)

Bikini Test

Mojo Club Party

Acid Jazz, Jazzgroove, Funkoul... Heiko, DJ du Mojo, club mythique de Hambourg, sera ce soir à Bikini Test pour une nuit qui s'annonce groovy à souhait. DJ Jojo (du label Groove Attack) chatouillera lui aussi les plateaux. (mam)

La Sagne

Grande soirée annuelle

La soirée annuelle de l'Union chorale de La Sagne aura lieu demain dès 20 h 15 dans la grande salle de spectacles de La Sagne. En première partie: le chœur mixte l'Union Chorale de La Sagne, le chœur d'hommes l'Echo de la Montagne, des Ponts-de-Martel et la société de musique l'Espérance, des Geneveys-sur-Coffrane. En 2e partie, grande soirée familiale, animée par N. Zmoos et son fils. Location: laiterie Perret à La Sagne, tél: (039) 31 52 05. (cm)

Face-à-face Chr. Blocher - Jean Cavadini au Club 44

## Deux visions inconciliables

Aujourd'hui, la Suisse se trouve divisée en deux camps qui n'arrivent plus à s'entendre. Hier soir, le Club 44 a tenté de renouer le dialogue entre ces deux Suisses, en invitant Christophe Blocher et Jean Cavadini à débattre de l'Europe, sous la direction de notre confrère Mario Sessa.

constellations étatiques pour résoudre les problèmes des sociétés modernes. En outre, le citoyen serait réduit au rang de «robot, bourreau du travail», ne jouant plus qu'un rôle passif et mis sous tutelle pour toute décision.

Pour résister à la concurrence,

la Suisse doit miser sur la qualité de pointe et la spécialisation. C'est de cette seule manière qu'elle évitera les méfaits de l'intégration avec le risque d'un nivellement par le bas sur tous les plans.

Jean Cavadini a tenu à placer le débat dans le miroir de l'his-

toire. Se référant à Denis de Rougemont, il constate que la Suisse n'est plus un pays heureux, mais qu'elle traverse une crise morale grave. Il faut rappeler que la Suisse est un accident de l'Histoire et que cela tient du miracle que sa cohésion ait résisté au temps et aux guerres. Quant à notre neutralité, elle nous a été imposée par la France. Une neutralité qu'il ne s'agit pas d'ériger en dogme, car elle n'a jamais été explicitée et a varié au cours du temps.

Aujourd'hui, la Suisse se trouve confrontée à un continent en pleine évolution. L'implosion de l'URSS a conduit à une redistribution des cartes, la Suisse n'étant plus un petit pays, mais un Etat moyen (environ 25e en superficie et en population sur la cinquantaine que compte aujourd'hui l'Europe).

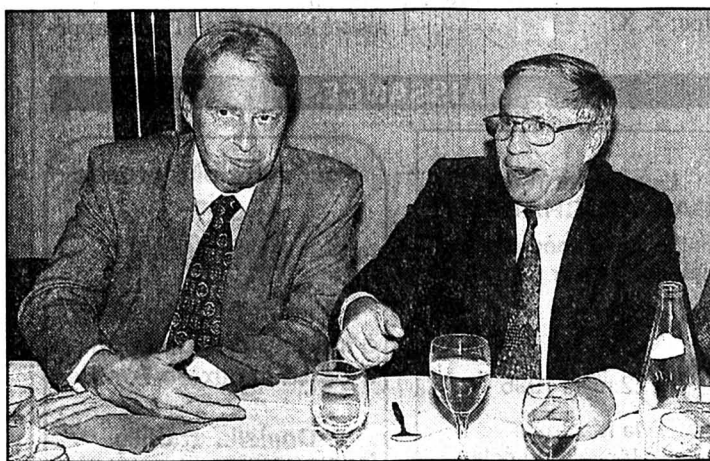
Et depuis le 6 décembre 1992, la Suisse est divisée en deux camps irréductibles qu'il faut absolument réconcilier, selon les termes de Gilles Petitpierre.

Nous voilà au cœur du débat. Car les deux Suisses ont une vision fondamentalement différente de leurs destins. Nous ne sommes plus un cas particulier, puisque nous avons les mêmes problèmes que les autres pays.

En outre, nos institutions ont perdu de leur vigueur. Le gouvernement n'est plus un collège; le Parlement de milice est incapable de travailler en professionnel, enfin le système est submergé par une avalanche d'initiatives et de référendums. Il s'agit donc de préparer notre avenir par petites étapes et avec le pragmatisme qui nous a caractérisés, en sachant que l'Europe se construit et que nous sommes Européens.

Pour l'anecdote, on notera qu'un petit groupe de jeunes a vociféré quelques slogans hostiles et lâché une «bombe puante» durant la discussion. Une attitude aussi déplacée qu'intolérante dans notre démocratie.

Bl. N.



J. Cavadini et C. Blocher

Un dialogue de sourds.

(Impar-Gerber)





## Bar Manhattan

Collège 14, La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/28 44 98

A l'occasion de l'ouverture officielle  
de notre établissement  
nous vous invitons  
cordialement à prendre

## le verre de l'amitié

**Le vendredi 24 mars  
de 17 à 19 heures**

C'est avec plaisir que toute l'équipe  
du Manhattan vous accueillera dans  
un cadre agréable

Heures d'ouverture:

Lundi: 16 heures - 24 heures

Mardi à jeudi: 7 heures - 24 heures

Vendredi et samedi: 7 heures - 2 heures

Dimanche et lundi matin: fermé

Nous remercions nos fournisseurs:



**LA SEMEUSE**  
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE  
Torréfaction de café  
Téléphone  
039/26 44 88



Le froid industriel  
**FREDY MARTI**  
Appareils ménagers  
Léopold-Robert 83  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 26 07



**Ernest  
Leu**  
Bureautique  
Machines de bureau  
Restez branchés,  
soyez fax

Charrière 13, La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/28 71 28 - Fax 039/28 18 35



**S. POPESCOU**  
Machines de restaurants  
Vente et service  
Magasin et atelier:  
Chemin de Praz 3  
2017 BOUDRY  
Tél. 038/42 61 53  
Natel 077/37 42 70

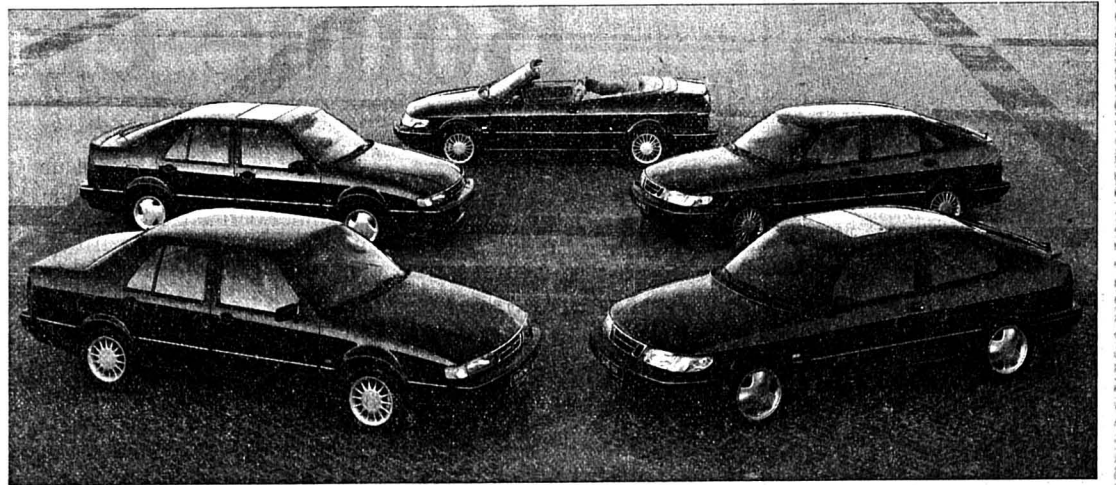
**Boulangerie  
Daniel  
Lehmann**  
Numa-Droz 57  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/23 17 29

## SAAB

900: 3-5 p. & cabriolet, 2.0., 2.3, 2.0 Turbo-2.5 V6, dès Fr. 29 950.-

9000: 4-5 p., 2.0, 2.3, 2.3 Turbo-3.0 V6, dès Fr. 35 700.-

ABS et Airbag conducteur en série



vous invite à son

## EXPOSITION

Vendredi 24 mars de 9 h 30 à 20 h

Samedi 25 mars de 9 h 30 à 20 h

Dimanche 26 mars de 10 h à 18 h

## Garage et Carrosserie ASTICHER

Les Eplatures - La Chaux-de-Fonds



Ibiza: 3-5 p., 1.4, 1.8, 1.9TD, 2.0, 1.8 16V, dès Fr. 14 950.-

Cordoba: 4 p., 1.4, 1.8, 1.9TD, 2.0, 1.8 16V, dès Fr. 18 200.-

Toldeo: 5 p., 1.8, 1.9TD, 2.0, 2.0 16V ABS et 2 airbags en série, dès Fr. 25 200.-

Climatisation sur toute la gamme Fr. 750.- !!!

Super leasing AMAG IBIZA et TOLEDO, 6% d'intérêts seulement.

## SEAT

## HELVETIA PATRIA

Agence principale des Montagnes neuchâteloises  
Franz Sidler  
avenue Léopold-Robert 72, 2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 23 08, Fax 039/23 67 70  
Vos conseillers:  
F. Gigon P. Angehrn

## LA COMETE & HERTIG VINS SA

Bières  
Vins fins  
Boissons sans alcool  
Spiritueux  
Blaise-Cendrars 13  
2304 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/26 57 33  
Fax 039/264 979

## Maîtrise fédérale SINGELE

Ferblanterie, couverture  
Atelier:  
Parc 18. ☎ 039/23 31 13  
Bureau: Couvent 6  
☎ 039/23 31 42  
Fax 039/23 08 83  
2300 La Chaux-de-Fonds

## Jean-Jacques URBUCHEN

Entrepreneur diplômé  
Maçonnerie, béton armé  
Transformations  
Carrelages  
La Sagne  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/31 26 82

## Café des Tunnels

Famille Blaise Mores

Hôtel-de-Ville 109  
2300  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 43 45

## La Chaux-de-Fonds Maison du Peuple

Samedi 25 mars 1995 à 20 h

# CONCERT de la musique La Persévérante

Direction: Hervé Rognon

En collaboration avec: la chorale du Collège de l'Ouest  
direction: Jean-Pierre Liechti

# THÉÂTRE A qui la vache?

Vaudeville en un acte de Pierre Thomas  
interprété par la troupe l'Harmonie de Môtier

Entrée libre

Collecte recommandée

## CAVE DE LA SERRE RUDOLF & KAISER SA

Vins, spiritueux, bières, eaux minérales  
Serre 91-93, 2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 23 80 - 23 23 78 Fax 039/23 23 81

Votre fleuriste



Serre 79  
(En face  
du cinéma  
Eden)  
☎ 039/  
23 02 66  
Fleurop - Interflora G. Wasser

## Jean-Pierre Grossenbacher

Menuisier-charpentier

Vente de bois

Petites-Crosettes 32 b  
2300  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 65 31

**Sporting garage**  
J.-F. Stich  
carrosserie  
La Chaux-de-Fonds  
Crêtets 90  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/26 44 26

**CARC musique**  
Instruments à vent  
Réparations-vente-modification  
grand choix d'accessoires  
Grégoire Schneider  
Rue du Soleil 16 - Place du Bois  
2300 La Chaux-de-Fonds  
039 / 28.95.16

Une réponse  
à toutes les soifs  
**LA COMETE  
&  
HERTIG VINS SA**  
Rue Blaise-Cendrars 13  
2304 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/26 57 33

**MAN MUSIQUE**  
TOUS INSTRUMENTS DE MUSIQUE  
Pianos, synthétiseurs, accordéons,  
percussions, instruments à vent,  
jeux de lumière, sonorisation, etc.  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Avenue Léopold-Robert 108  
☎ 039/23 21 00  
VIDÉO-CLUB Location Fr. 4.-

**Marché  
des  
Arêtes**  
Rue de la Croix-Fédérale 48  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 58 88  
Ouvert le dimanche matin  
de 8 h 30 à 12 heures

Grange et Casino: le rire marche toujours

# Bonne et heureuse année

Les animateurs de la Grange et du Casino se partagent toujours royalement 3000 francs entre tous, c'est-à-dire entre Philippe Maeder, Jean-Luc Barbezat et Yves Robert. Benjamin Cuhe, s'il fait maintenant partie du comité de la Grange, n'est plus animateur, consacrant ses efforts à d'autres tâches, l'impro notamment. Mais qu'ils soient trois ou quatre, leur «temps partiel» est abondamment rempli. Le comité se propose donc d'augmenter un tantinet leur salaire, indique la présidente Françoise Feller. Cela dit, la saison passée a tenu ses promesses, celle qui s'annonce a tout l'air d'être goûteuse.

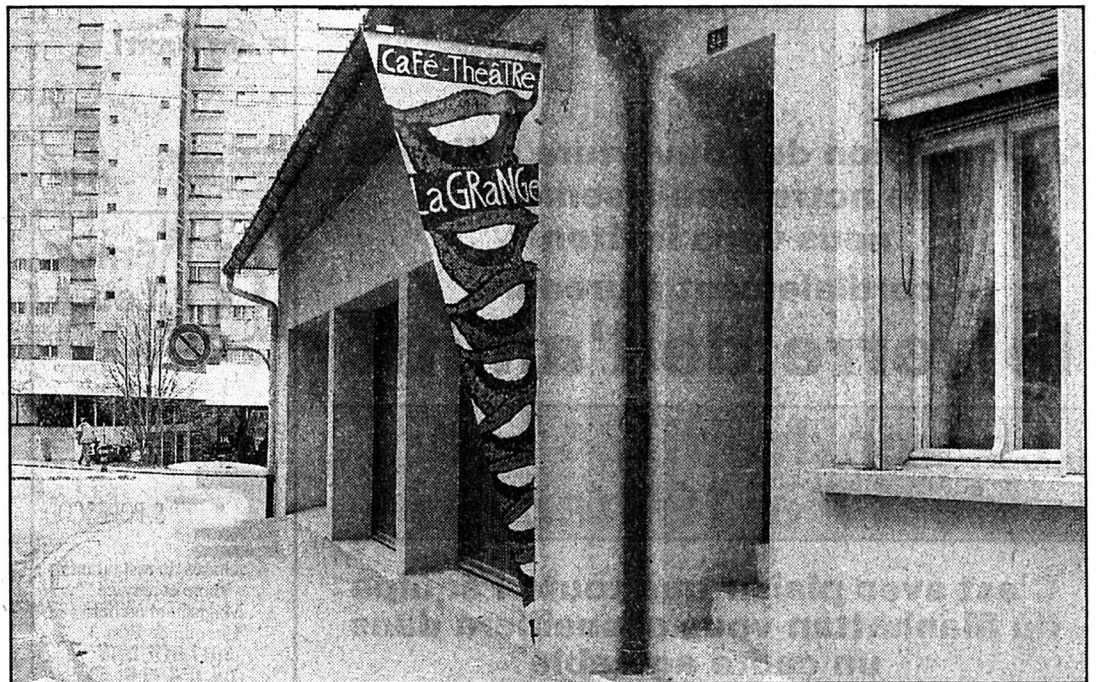
Lesdits spectacles ont vu leur fréquentation quelque peu baisser l'année dernière, phénomène qu'on remarque un peu partout, commente Françoise Feller.

Ainsi, les 9 spectacles de la Grange (28 représentations) ont été vus par une moyenne de 60,3 spectateurs (74 en 1993). Les 7 spectacles du Casino ont eu une moyenne de 183,7 spectateurs (203 en 1993). Les stars? Miserez, Bernard Haller, Anne Roumanov et Philippe Léotard. La Revue (à laquelle le comité de la Grange apporte son soutien logistique) a également très bien marché, et l'après-spectacle à la Grange a permis à plein de gens de faire connaissance avec la salle. Ou l'art de planter des jalons pour l'avenir.

La saison prochaine, on prévoit le retour de Tex, des Minettes 100% Calorires (à deux), Vincent Vallat avec la fanfare de La Chaux-du-Milieu, le mime Brunch, Pascal Rinaldi. Entre autres. Et au Casino, on pourrait, si tout va bien, assister à un gala avec Romain Didier (ça, c'est une bonne idée, caramba), voire Michel Boujenah, ou Alex Métayer, ou Manu di Bango. Prévus aussi, une pièce de théâtre d'humour yiddish, intitulée «Kwetsch».

#### DONNER LE «LA»

Au niveau des partenaires de la saison culturelle, un problème se pose avec les Concerts du Locle, concernant l'acoustique de la salle du Casino. «Les concerts auront toujours lieu au Casino



#### Fini les escalades

Désormais on peut monter à la Grange sans «tourni».

(Favre)

en 1995 et 1996, puis on refera le point», indique Françoise Feller.

Pour en venir aux chiffres: les comptes se portent bien. La Grange récolte un bénéfice réel de 3990 fr 05 exactement. On engage des artistes au cachet raisonnable et «nous faisons attention à l'accueil, il n'y a pas de pique-assiette!» Les membres du comité ne se gorgent pas aux frais de la caisse, qu'on se le dise.

Quant au Casino, les comptes sont équilibrés, ou presque, avec un déficit de (suspense) 49 fr 05. Pile.

#### VINGT ANS APRÈS

Le comité se compose de Françoise Feller, présidente; Janick Nardin, vice-présidente; Françoise Rutti, trésorière; Marianne Nardin, secrétaire aux verbaux; Daniel Favre, Marie-Josée Geyer, Anouck Simon-

Vermot et Pietro Falce, assessseurs, ainsi que de deux nouveaux assessseurs, Michèle «Mimi» Mühlemann et Benjamin Cuhe. Vérificateurs de comptes pour 1995: Jean-Philippe Hirschi et Laurent Schmid. Ils remplacent Claude Gruet qui a pris sa «retraite» après quatre ans de bons et loyaux services.

Dernière précision: l'année prochaine, la Grange fête ses 20 ans. Ça va se voir! CLD

#### Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31  
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN  
Caire-Lise DROZ

#### BRÈVE

##### Sous-officiers du Locle

Eric Veuve  
président d'honneur



Samedi dernier, les sous-officiers de la section du Locle tenaient leurs assises dans la Mère-Commune sous la présidence de l'adjudant sous-officier Jean-Marie Tièche. Les participants décidèrent entre autres de se rendre à Liesthal au mois de juin pour participer aux Journées suisses de sous-officiers. Fait marquant de cette assemblée, l'adjudant sous-officier Eric Veuve du Locle (photo privée) a été nommé président d'honneur de la section pour ses bons et loyaux services. Le comité de section fait encore appel aux jeunes sous-officiers du Locle afin qu'ils viennent grossir les rangs de la section. (comm)

#### AGENDA

##### Association de développement du Locle

**Une cigogne au Casino**  
Invitées par l'Association de développement du Locle (ADL), la chorale «L'Aurore» et la troupe théâtrale des Fins interpréteront, samedi 25 mars à 20 h 30 au Casino, une opérette en un prologue et deux actes de Paul Lavanchy intitulée «La cigogne». Sur scène, chanteurs, comédiens et musiciens raconteront l'histoire d'un bébé trouvé devant la porte du maire alors que la femme de celui-ci est en train d'accoucher... Ambiance garantie! (paf)

##### Halle du Communal

**La soirée de la Fédé**

La section locloise de la Fédération suisse de gymnastique (la Fédé) présentera sa soirée ce prochain samedi 25 avril à 20 heures à la halle polyvalente du Communal. De nombreuses démonstrations sont au programme. (Imp)

## Bilan 1994 de l'Association de développement du Locle

### De solides références

C'est dans la grande salle du 6<sup>e</sup> étage des Trois Rois que l'ADL (Association de développement du Locle) tenait son assemblée générale, destinée d'une part à entériner l'activité de l'année écoulée et d'autre part à prendre note des projets 1995 de cette association présidée par Michèle Kohli.

Le caissier de l'ADL, Philipp Senn, a rapporté de bonnes nouvelles lors de cette assemblée. Financièrement, l'ADL se porte bien, avec quelques dizaines de milliers de francs en réserve. Un montant qui a encore été augmenté de quelque 900 francs l'an dernier, au terme d'un exercice bénéficiaire notamment dû à la participation de l'ADL - sous la forme d'une cantine montée dans le tunnel nord du Mont-

Sagne - à la journée populaire d'inauguration des tunnels routiers sous La Vue-des-Alpes. Toutefois, c'est en priorité pour ses propres activités d'animation que l'ADL entend réserver ses fonds.

#### DAVANTAGE D'ANIMATIONS QUE DE BRUIT

L'an dernier, l'ADL s'est associée à la création de divers événements culturels, comme par exemple le spectacle de marionnettes au Cellier de Marianne, le 18 mai (en collaboration avec les animateurs du lieu) ou le Marché d'automne résultant d'une riche collaboration entre plusieurs sociétés puisqu'il débute par une manifestation cycliste. Pour son compte, l'ADL a assuré en 1994 nombre de manifestations en ville du Locle. A commencer par la fête patriotique

du 1<sup>er</sup> Août et les animations estivales qui avaient, à l'époque, créé quelques remous dont «L'Impartial» s'était fait l'écho. Un habitant s'était plaint de nuisances sonores provenant de la scène dressée devant l'Hôtel de Ville. L'ADL fut aussi présente lors des animations nocturnes du mois de décembre, organisant notamment la traditionnelle fête de Saint-Nicolas en date du 6 décembre.

#### LA LANTERNE MAGIQUE AU LOCLE?

La manifestation «phare» de l'ADL fut surtout celle des 9 et 10 septembre, lors du Marché d'automne, durant laquelle fut dressée une tente-cantine.

Mme Kohli espère reconduire cette formule qui débute par le critérium cycliste du vendredi avant de se poursuivre le lendemain par un petit déjeuner, suivi du marché (avec 39 bancs) et, l'après-midi, animé par le Théâtre Circus Junior. Il s'agit là d'un créneau intéressant pour l'ADL qui a déjà prévu de l'occuper à nouveau en date des 8 et 9 septembre.

Cette association entend aussi étudier de quelle manière elle pourrait s'associer aux décorations prévues en période de Noël et à la «Lanterne Magique», qui rassemble environ une fois par mois les gosses des deux villes à l'occasion d'un film (dessin animé ou fiction pour leur âge).

Le succès de cette initiative est tel que l'ADL songe à s'associer avec le Ciné-Club du Locle pour offrir aux gosses d'ici les meilleures créations de Walt Disney, ainsi que des films drôles concoctés par Tati, Chaplin ou Etain (qui avait signé le fameux Yo-Yo.

(jcp)



#### Intéressant exposé en seconde partie

Les participants ont découvert le fonctionnement du Centre-Jura que F. Daetwyler, son secrétaire général, a présenté. (Impar-Perrin)

## L'OCN au Temple du Locle

### Sommet de la musique russe

La symphonie No 14 de Chostakovitch, un sommet de la musique russe, figure, aux côtés de Bach, au programme de l'Orchestre de chambre de Neuchâtel, dirigé par Jan Dobrzewski, chef et solistes, hôtes de l'ACL pour le 5<sup>e</sup> concert de saison.

La symphonie de Chostakovitch sera jouée pour la première fois dans le canton de Neuchâtel. Sa réalisation requiert la présence de solistes de niveau international, comme Della Jones, mezzo soprano anglaise, parmi les artistes les plus recherchées dans les milieux de l'opéra, et Nikolai Marcenko, basse, qui vient du Bolchoï de Moscou.

Chostakovitch est né à Saint-Petersbourg en 1906, il est mort à Moscou en 1975. A l'époque de la création de la quatorzième symphonie, en 1969, plus de seize ans après la mort de Staline, Chostakovitch avait encore

de farouches ennemis au sein du Comité central du parti, à tel point que l'autorisation de créer l'œuvre ne fut délivrée que quinze minutes avant le début de l'exécution et encore, avait-on évité de parler de concert pour utiliser le terme, moins inquiétant, de «répétition générale»... L'œuvre, dédiée à Benjamin Britten, est structurée sur onze poèmes de Garcia Lorca, Apollinaire, Kuchelbecker et Rilke. La deuxième partie du concert sera réservée à Jean-S. Bach. L'Orchestre de chambre de Neuchâtel, le Chœur du Conservatoire de Neuchâtel préparé par André Charlet, Della Jones, soliste, interpréteront la Cantate BWV 169 «Gott soll allein mein Herze haben». Un concert à ne pas manquer.

DdC

● Temple du Locle, samedi 25 mars, 20 h 15

#### PUBLI-REPORTAGE

### CONCOURS CROISITOUR/ REVUE DE CUCHE ET BARBEZAT

Dans le cadre de la Revue 94 de Cuhe et Barbezat, le public a eu l'occasion de participer à un grand concours dont le tirage au sort s'est effectué à la dernière séance.

M. et Mme R. Mueller du Locle sont les heureux gagnants et nous leur souhaitons un bon voyage d'une semaine en Tunisie avec le Must Air Marin.



Cuhe et Barbezat - qui ne seront pas du voyage - entourent les gagnants avec M. Capt, chef de l'agence Croisitour du Locle.

Bonne nouvelle pour tous ceux qui n'auraient pas pu voir la Revue 94: la cassette vidéo de l'intégrale du spectacle vient de sortir et est en vente pour vingt-huit francs à l'Office du tourisme des Montagnes neuchâtoises au Locle.



**PAROISCENTRE**  
Chapelle 1, Le Locle  
Samedi 25 mars 1995  
dès 20 h 15

# GRAND MATCH AU LOTO

## LE LOCLE-NATATION

Dernier match de la saison 1994-1995

157-714978

2 tours gratuits  
4 cartons  
BEAUX QUINES  
35 tours Fr. 15.-

### GASTRONOMIE

Restaurant  
**Le Perroquet**  
Ouvert dès 6 heures

R. et B. Piémontési  
France 16  
Le Locle  
Tél. 039/31 67 77

CE SOIR:  
**ambiance accordéon  
avec la famille Parel**  
*Tripes à la neuchâteloise*  
A volonté Fr. 18.80  
**ainsi que notre festival du bœuf**  
steak dès Fr. 12.-

**Hôtel de la Couronne**  
Les Brenets, ☎ 039/32 11 37  
**Fermé seulement dimanche**  
pour cause de maladie  
Merci de votre compréhension  
157-715570

**Police-secours:**  
**117**

**MECATOYS**  
Jouets  
Industrie 5  
entrée Concorde  
2400 Le Locle  
Samedi 25 mars  
dès 10 heures  
**GRANDE FOIRE  
DE L'OCCASION**  
Trains, accessoires,  
rails, transfo.  
+ rabais spécial  
sur matériel neuf  
157-715552

### AUTOS - MOTOS - VELOS

**Garage du Rallye SA**  
Le Locle  
039 / 31 33 33

**Offre davantage!**

Membre UPSA

### IMMOBILIER

GÉRANCE  
CHARLES BERSET SA  
LA CHAUX-DE-FONDS  
☎ 039/23 78 33  
Fax 039/23 77 42

**LE LOCLE**  
À LOUER  
POUR DATE À CONVENIR  
**APPARTEMENTS**  
De 1 et 2½ pièces. Tout confort.  
Loyers entre Fr. 259.- et Fr. 480.-,  
charges comprises. Rue des Carda-  
mines.

**LOGEMENT**  
De 2 pièces. Cuisine agencée. Tout  
confort. Rue du Midi.

**BEAUX APPARTEMENTS**  
De 2½ et 3½ pièces. Tout confort. Cui-  
sine agencée. Rue du Progrès.

**ATELIERS**  
Convenant particulièrement pour arti-  
sans du bâtiment ou garage. Anciennement occupés par une menuiserie.  
132-768671

**A VENDRE**  
Au Locle  
Affaire  
à saisir

**PETIT IMMEUBLE  
DE 5 APPARTEMENTS  
PARTIELLEMENT RÉNOVÉS**

- 3 appartements de 5 pièces
- 1 bureau de 5 pièces
- 1 appartement de 2 pièces
- 4 garages
- construit sur 4 étages + combles
- conviendrait aussi pour bureaux
- excellente affaire
- très bon rendement.

Notice à disposition et visite sur ren-  
dez-vous, renseignement sans enga-  
gement.  
132-767918

**GECO** GÉRANCE ET  
COURTAGE SA  
76 RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 039/23 26 55-56

Solution du mot mystère  
**TÉGÉNAIRE**

# J'ACHÈTE AU LOCLE

SERVICE LABEL DE  
COMPRIS QUALITÉ

**C'est l'printemps!**  
Choisissez  
votre couleur préférée



Les nouveaux aspirateurs Miele de la génération 400: la perfection dans la forme et la fonction. Et avec leur palette de merveilleuses couleurs, vous n'aurez que l'embaras du choix: bleu azur de rêve, vert lotus élégant, rouge carmin flamboyant et blanc lustré indémodable!

**Miele**  
Frédy Bula Electricité  
Daniel-JeanRichard 25  
2400 Le Locle  
☎ 039/31 30 66  
157-715550

**Les conseils avisés  
d'un professionnel**

**ERIC JOSSI**  
BIJOUTERIE  
HORLOGERIE  
ÉTAINS  
le choix, la qualité,  
le service  
D.-JeanRichard, Le Locle  
Fermé le lundi  
157-715542

**Nous connaissons bien  
nos clients**

7000 CD en stock. Un vaste choix en TV, radios, hi-fi, vidéos.  
Un système de location avantageux.  
Un service après-vente efficace et rapide, c'est

**Eric ROBERT**  
Temple 21, 2400 Le Locle  
☎ 039/31 15 14  
Votre fournisseur de confiance  
157-715543

**Pierre Matthey**  
Horlogerie  
Bijouterie  
Orfèvrerie  
Daniel-JeanRichard 31  
Le Locle  
☎ 039/31 48 80

**Une gagnante locloise  
au grand concours du trésor  
de la Guilde de l'or**  
Lors du tirage au sort effectué  
en février à Pforzheim,  
en présence d'un notaire,  
**Mme Astrid Hahn  
du Locle**  
est en effet l'une des lauréates  
du concours organisé avant les fêtes  
de fin d'année dans toute la Suisse.  
**Son prix, d'une valeur  
de Fr. 200.-**  
lui a été remis dernièrement par la  
**Bijouterie P. Matthey**  
Celui-ci est le représentant de la  
Guilde de l'or pour la région.  
157-715548

100 hertz pour une image  
à la pointe de la technologie.  
**Panasonic**



Fr. 2995.-  
Panasonic  
TX-29AD10F

Radio, hi-fi, disques, vidéo  
**Eric ROBERT**  
Temple 21, 2400 Le Locle  
☎ 039/31 15 14  
157-715547

Une technologie 100 hertz pour une image qui ne scintille absolument pas, afin que vous ne vous fatigiez jamais devant votre téléviseur.

**FRUTIGER**  
CONFECTION  
«mode de vie...»  
1 sweat-shirt à Fr. 35.-  
+ 1 pantalon jogging à Fr. 49.-  
= 1 super jogging pour Fr. 84.-

**SWITCHER.**

Le printemps  
tout doux!

Daniel-JeanRichard 15  
2400 LE LOCLE  
☎ 039/31 17 20  
157-715544

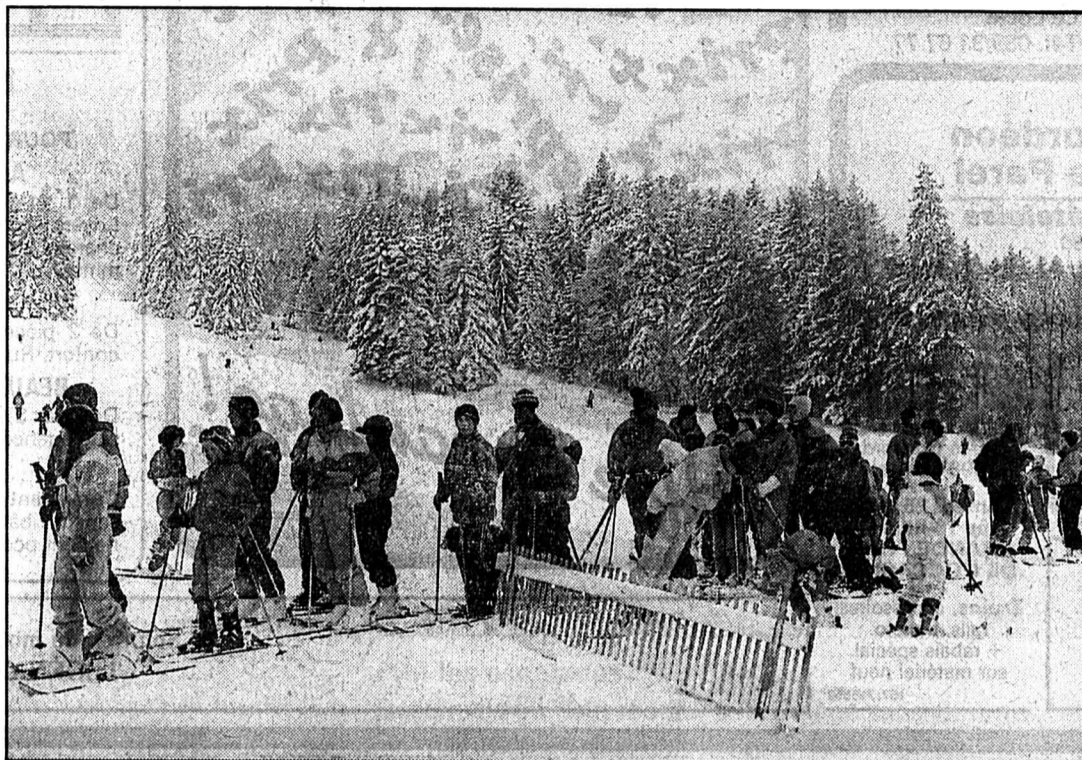
**Prochaine  
page  
CID  
Le Locle  
28 avril  
1995**

# 57 COMMERCES TOUJOURS DÉDÉS DE VOUS SATISFAIRE

Bilan de la saison hivernale
Les fruits de l'hiver

L'hiver qui s'achève a réchauffé l'industrie de l'or blanc dans le Haut-Doubs, à condition d'être perché à 1100 mètres d'altitude car, en dessous, seul le ski nautique fait surface!

«Ce n'est pas l'hiver du siècle. Je le qualifierais de moyen, allant vers le bon», diagnostique Bernard Flot, directeur des remontées mécaniques à Métabief Mont-d'Or. Dans la première station alpine du Doubs, la fréquentation hivernale a connu une hausse de 4,5% et le chiffre d'affaires est en progression de 7,5%.



Le Meix-Meusy
La meilleure saison depuis l'hiver 86-87.

(Impar-Prêtre)

A l'Office de tourisme de Métabief, Brigitte, l'hôtesse d'accueil, relève que la clientèle a accordé un intérêt plus sensible aux autres activités telles que le snowboard, les raquettes ou encore la randonnée pédestre, signe, selon cette professionnelle «d'une approche différente de la montagne caractérisée par une recherche plus forte de la nature».

Si Métabief dresse un bilan modérément optimiste de l'hiver 94-95, les petites stations de ski de descente sont, elles, carrément euphoriques. «Nous avons retrouvé les résultats du dernier meilleur hiver de 86-87», assure André Roland, directeur de la station du Meix-Meusy, sur les hauts de Morteau. «Depuis le 2 janvier, les téléskis n'ont jamais

cessé de fonctionner et, sur la fin janvier début février, nous étions les seuls entre Les Vosges et Métabief à tourner», poursuit-il faisant état d'une «très forte clientèle du pays de Montbéliard». La station de Combe Saint-Pierre, à Charquemont, moins favorisée par la poudre blanche a tout de même réalisé un hiver correct. «Ce fut très moyen en

février, mais sur l'ensemble de la saison nous avons triplé le nombre de remontées mécaniques avec des week-ends comme nous n'en avions plus connus depuis dix ans», signale Marcel Quenot, président de la station de Combe Saint-Pierre. Ce responsable exprime aussi sa surprise devant «le déplacement de la clientèle venue des Rousses et de Métabief chercher

dans notre station une ambiance plus familiale». Le ski nordique engrange aussi les bénéfices de cet hiver à l'enneigement quasi permanent au-dessus de 1100 mètres. «Il y a une reprise de la fréquentation. On a vu des gens qui avaient cessé de pratiquer depuis plusieurs années revenir sur les pistes», témoigne Jean-Marie Binétruy, président de l'Espace nordique jurassien.

André Roland, sa tournée faite sur les champs de neige du Chauffaud, Meix-Meusy, Gardot, fait état toutefois d'un certain souci pour l'avenir, que «la domination du pas de patineur ne fasse fuir le sport populaire familial». Cela dit, le ski de fond doit laisser des recettes assez confortables. «Les chiffres de nos deux meilleurs points de vente dans le val de Morteau, c'est-à-dire le Meix-Meusy et le Gardot, font apparaître un produit de la redevance en augmentation de 20 à 25%», indique J. M. Binétruy.

Les structures d'hébergement touristique ont elles aussi récolté les fruits de l'hiver à condition toutefois d'être à une altitude suffisante. «Espace-Morteau» annonce un taux de remplissage de 80 à 90% pour ses 180 lits. Christian Monnet, à la ferme auberge du Meix-Lagor, près de Morteau, qualifie l'année de «bonne mais pas exceptionnel».

Par contre, sur le plateau de Maiche - Le Russey, l'enneigement très aléatoire mécontente la profession hôtelière. «On ne peut plus parler de saison hivernale. Il nous manque 200 mètres d'altitude», constate Robert Breney, patron de l'hôtel-restaurant La Couronne au Russey. «Le défaut de neige nous pénalise et cela change radicalement l'exploitation de nos établissements», poursuit-il, songeant dorénavant à ne salarier son personnel permanent que de Pâques à octobre. (p.r.a.)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVES

Forum du collège

Participation
helvétique

Au Forum du Collège, une salle consacrée à la communication animale était animée par des voisins suisses. La Société colombophile de Fribourg présentait un pigeon-voyageur ainsi que son utilisation passée et actuelle. Par ailleurs, le Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds en profitait pour annoncer, après son travail récent sur le loup, l'exposition sur le dahut qui se tiendra dans ses murs à partir du 1er avril. (dry)

Véhicules diesel
Pas de taxe

Le service franc-comtois du ministère de l'Economie fait cette mise au point: «De nombreux tracts anonymes continuent à être diffusés à travers la France, faisant état d'un pseudo-projet gouvernemental consistant à taxer les voitures particulières équipées d'un moteur diesel à hauteur de 500 FF par cheval fiscal. Devant la persistance de la rumeur, le ministre du budget réaffirme avec vigueur que ces allégations sont totalement fausses et dénuées de tout fondement». (comm-pr.a.)

Viabilité hivernale
Coût élevé
du déneigement

Les services techniques et financiers de la ville de Morteau ont chiffré le coût du déneigement lors des importantes précipitations de la première quinzaine de janvier. Du 1er au 17 janvier, la dépense pour ce secteur de la vie municipale s'élève à 671.800 FF. Sur cette somme, 252.200 FF correspondent à des travaux effectués par des entreprises alors que 389.600 FF sont affectés à la Régie municipale. Heureusement, cette dernière somme ne correspond pas à un prélèvement effectif sur la trésorerie communale, car elle inclut l'amortissement du matériel utilisé aussi bien que les heures du personnel municipal. (dry)

AGENDA

Chorale de Morteau
La Cigale en Suisse

La chorale de Morteau, La Cigale, donnera un concert samedi 25 mars, au temple de La Chaux-du-Milieu. La Cigale, sous la direction de Maurice Laclef, est invitée outre-frontière par son homologue de cette localité. Un pas de plus dans la coopération culturelle et musicale transfrontalière. (dry)

Cour d'appel de Besançon

Sept ans de prison
pour un vol de montre

«Quitte à nier mieux vaut argumenter». Deux petits délinquants bisontins l'ont appris à leurs dépens hier lors de leur comparution devant la Cour d'appel de Besançon.

En première instance devant le Tribunal correctionnel de Montbéliard ils avaient été condamnés à trois mois et huit mois de prison ferme. Pour les mêmes faits la Cour d'appel a multiplié leurs peines respectives par quinze et neuf fois. Les deux prévenus sont devenus vraiment blêmes lorsque le président Rognon a prononcé la sanction de quatre et sept ans de prison. Compréhensible dans la mesure

où les faits reprochés sont particulièrement banals. Au cours de la nuit du 16 mai 94, la poste de Frambouhans était cambriolée. L'alarme se déclenchait aussitôt. A leur arrivée sur place, les casseurs s'étaient enfuis mais ils repéraient une voiture suspecte donc ils transmettaient les coordonnées à toutes les brigades du secteur. Une heure plus tard, une autre patrouille interpellait près de Besançon ladite voiture à bord de laquelle se trouvaient deux hommes, Jean-Claude Legin 37 ans et Zouhair Dhabhi 31 ans, connus de leurs services pour des vols. Dans le véhicule, ils découvraient tout le matériel du

parfait petit cambrioleur ainsi qu'un boîtier de montre de femme. «On l'a trouvé par terre» ont toujours affirmé les deux suspects. Quant au matériel de cambriolage, ils prétendaient avoir tenté de le remettre ce soir-là à un copain «pour faire des casses en Suisse». Seulement, il y avait vraiment trop de coïncidences à charge pour les deux garçons. Et la Cour n'a sans doute pas admis que l'on se moque d'elle à ce point. L'avocat général Hubert Bonin a requis une peine d'emprisonnement de deux ans contre les deux prévenus. Les juges ont été en fait beaucoup plus sévères. (p.sch)

AGENDA DU WEEK-END

A la suite d'une regrettable erreur technique et de transmission l'agenda du Haut-Doubs publié dans nos colonnes d'hier était celui de la semaine dernière. Voici donc la version hebdomadaire actualisée. (Imp)

- DE GARDE
Médecin: Docteur Roze, Montlebon, tél. 81 67.47.77.
Pharmacie Dornier, Morteau
Dentiste: Docteur Saugier, Villers-le-Lac, tél. 81 68.01.53.
Cabinet vétérinaire, Morteau, tél. 81 67.09.07.
CINÉMA «LE PARIS»
«Les Misérables»: -tourné dans le Haut-Doubs- Un film de Cl. Lelouch. Samedi, 14 h 30, 18 h, 21 h 15; dimanche, 18 h, 21 h 15; lundi et mardi 14 h 30, 18 h et 21 h 15.
«Un indien dans la ville»: «Le Roi lion»: dimanche 26, à 14 h 30.
«Harcèlement»: Vendredi 24, 21 h et 23 h 30.

- CINÉMA «L'ATALANTE»
Salle classée d'art et d'essais «Coups de feu sur Broadway» de Woody Allen précédé du court-métrage «Têtes multiples» de Jean Pierre Vuillaume; jeudi 19 h 30; vendredi 20 h 45; dimanche 18 h.
Concert
Villers-le-Lac, Salle de la Française: samedi 25 à 19 h. Concert avec l'Harmonie «Union et Progrès» et l'ensemble la «Démocratie» de Charquemont et «La Fraternité» de Villers-le-Lac. Entrée libre.
Villers-le-Lac, Salle de la Française: dimanche 26 à 15 h, grand concert de gala avec La Sociale du Locle, le Quatuor de Tubas «Tubasick» et l'Orchestre d'harmonie de «L'Electricité de Strasbourg».
THÉÂTRE
Les Fins, Salle Saint Thérèse: vendredi 24 à 20 h 30, reprise de

- l'opérette «La Cigogne» par la troupe théâtrale des Fins et la chorale «L'Aurore».
EXPOSITION
Maiche, Galerie Bouton: jusqu'au 31 mars de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h, exposition de Philippe Marle dessinateur et lithographe animalier.
DIVERS
Gilly, Salle polyvalente: samedi 25 à 20 h 30, soirée choucroute organisée par le music'club du Saugeais animée par «Les Fleurs Saugettes».
Grand-Combe-Chatelau: samedi 25 après-midi, opération nettoyage des berges.
Villers-le-Lac, Salle polyvalente du collège: dimanche 26 à 10 h, 89e assemblée générale de la Fédération des sociétés musicales de Franche-Comté.
Villers-le-Lac, Salle de la Française: samedi 25 à 22 h, souper dansant de La Fraternité animé par «Les Blaireaux du Saugeais».

Villers-le-Lac: festival du chocolat à Auxerre

Hugues Droz consacré



Hugues Droz de l'Hôtel de France

Un dessert en or et un trophée en granit. (Impar-Prêtre)

Hugues Droz, le créateur gastronomique de l'Hôtel de France à Villers-le Lac, «étoilé» par Michelin depuis 1989, décroche aujourd'hui une médaille en chocolat qui vaut de l'or!

Hugues revient en effet du festival international du chocolat d'Auxerre avec le premier prix du jury grand public dans la catégorie dessert à l'assiette, en chocolat. Le palais des 110 examinateurs a été conquis par sa composition, baptisée «Festival en noir et blanc aux grillottes de Fougerolles». Il s'agit d'une boiserie au chocolat noir coiffée de griottes au kirsch et d'un cône garni d'une mousse au chocolat blanc.

«Ce dessert, à la carte de notre établissement depuis deux ans, je l'ai affiné et allégé», observe Hugues. Ce dessert, consommé religieusement par le jury du festival dans la salle des moines de l'abbaye Saint-Germain d'Auxerre, a donc reçu la bénédiction divine face à onze autres concurrents.

UN CHEF PLEIN D'AVENIR

Hugues Droz a survolé la compétition. «Hugues est parvenu à marier avec harmonie et subtilité

le noir et le blanc, ce qui n'est pas facile surtout avec une mousse en blanc qui doit être souple, odorante sans que ce soit écœurant», témoigne Bernard Walger, président du festival qui s'est déroulé sous la bannière de l'Européenne du goût dont le siège est au Locle.

Hugues Droz s'impose à 27 ans comme l'un des grands chefs de l'est de la France. Il a suivi une formation sur le tås, aux fourneaux de célèbres toques françaises avant d'exprimer son talent dans les cuisines des ministres Fauroux et Chérèque en 1988, et depuis sept ans dans l'affaire familiale à Villers.

Le dessert au menu d'un repas, c'est un peu la cerise sur le gâteau, Hugues attachant une grande importance à ce feu d'artifice final. Son festival en noir et blanc en est la traduction éclatante. Les connaisseurs reconnaîtront peut-être dans son sublime dessert l'empreinte de Mickael Azouz, Vesoul, champion du monde 89 de chocolaterie, auprès duquel Hugues Droz est allé chercher des saveurs et des arômes originaux mis en musique par une savante alchimie. (p.r.a.)

# LOUEZ vos appareils électroménagers!

Nous louons des lave-linge, sècheurs, lave-vaisselle, congélateurs, cuisinières, machines à café, fours à micro-ondes, etc., à des conditions incroyablement avantageuses.

## FUST

Conseil dans toutes les succursales FUST près de chez vous. Service de commandes par téléphone: 155/56 66

05-193721/4x4

### VACANCES - VOYAGES

## Hotel \*\*\* Ecureuil

1884 VILLARS 1250 m

RESTAURANT, PARKING  
Chambre avec bains/WC, téléphone direct, TV, radio, terrasse au soleil, avec ou sans cuisine, dès

**Fr. 63.-**  
par pers., par jour, inclus petit déjeuner.

**ACTION: 7 jours pour 5**, en chambre et petit déjeuner, du 18.3 au 9.4.1995. Fr. 315.- par pers.

**SEMAINE BLANCHE: 7 jours** demi-pension, 6 jours rem. méc. Fr. 780.-

**ENNEIGEMENT EXTRAORDINAIRE!**

Fam. Ch. Seeholzer ☎ 025/35 27 95

720-211068/4x4

# INVITATION À LA GRANDE EXPOSITION RENAULT DU VENDREDI 24 AU DIMANCHE 26 MARS 1995.

Heures d'ouverture: vendredi de 9 à 20 h • samedi de 9 à 20 h • dimanche de 10 à 18 h

Le garage GÉRARD CUENOT se réjouit de votre présence lors de son EXPOSITION DE PRINTEMPS qui aura lieu les 24, 25, 26 mars 1995 dans ses locaux.

C'est toujours un grand plaisir de vous accueillir afin de passer un agréable moment en votre compagnie.

Apéritifs et rafraîchissements vous seront servis.

A bientôt donc, GÉRARD CUENOT et son équipe.

**Garage Cuenot**  
Le Locle • Rue du Marais • Tél. 039 31 12 30

RENAULT LES VOITURES A VIVRE

144-720725

### apprentie VENDEUSE EN PAPETERIE

août 1995

Si vous aimez le contact, vous êtes dynamique, un travail intéressant vous attend.

**PAPETERIE Grandjean**  
Temple 3, Le Locle  
☎ 039/31 23 05

157-715568

### OFFRES D'EMPLOI

## En collaboration entre la poste et L'Impartial

Nous cherchons pour Le Locle

# personnel pour la distribution matinale de L'Impartial

Engagement variable du lundi au samedi, une ou deux heures par jour.

**Conditions:** être disponible de 6 heures à 8 h 10 (fin selon contrat).

S'adresser au Bureau de l'administrateur postal, office postal 2400 Le Locle, ☎ 039/311 762.

**LA POSTE** **L'Impartial**

### DIVERS

# LE POD

**Rosy Coiffure**  
Elle et lui  
Av. Léopold-Robert 65, 1er étage  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 96 16

132-768754

Entreprise commerciale spécialisée dans la vente d'accessoires, l'outillage et la mode vestimentaire pour la coiffure et l'esthétique (4000 articles), cherche

## collaboratrice(teur) exclusive

indépendant, pour le canton de Neuchâtel, Bienne et le Jura. Bonnes possibilités professionnelles pour une personne avec expérience dans la branche. Horaire libre, éventuellement 3-4 jours par semaine. Display Mode, case postale 158, 1963 Vétroz, ☎ 027/36 60 36

36-247806

## GARAGE DU RALLYE SA

Distributeur OPEL et GM OFFICIAL DEALER  
Le Locle

Suite à notre exposition Opel nous vous proposons nos voitures d'occasions avec garantie

Opel Corsa JOY 1.4i, 3 p.	1993	14 900.-
Opel Corsa TR, 2 p.	1984	5 200.-
Opel Kadett Jubilé 1.6i, 5 p.	1987	6 900.-
Opel Kadett Carav. 1.6i, ABS	1989	10 100.-
Opel Astra GL 1.4i, 5 p.	1992	32 000 km
Opel Astra GL 1.6i, 5 p.	1992	14 900.-
Opel Astra CD 1.6i, 4 p., aut., t.o.	1994	21 800.-
Opel Astra CD 1.8 16 V, 5 p., t.o.	1993	19 000 km
Opel Astra Caravan CD 2.0i	1993	18 800.-
Opel Vectra GL 2.0i, 4 p.	1992	17 900.-
Opel Vectra GL 2.0i 4x4	1989	51 000 km
Opel Vectra 2.0i Expres., 4 p.	1994	22 900.-
Opel Vectra GT 2.0i, 4 p.	1993	18 900.-
Opel Calibra 2.0i, ABS	1991	19 500.-
Opel Calibra Turbo 4x4	1993	31 600.-
Opel Omega Montana 2.4i	1989	13 900.-
Opel Omega Car. 2.4i	1992	12 500.-
Opel Omega Car. Trav. Mont. 2.0i	1993	23 900.-
Opel Omega Car. Trav. Mont. 2.4i	1992	38 000 km
Opel Omega CD 2.0i, 16V	1994	25 900.-
Opel Omega 3000i, 6 Cyl.	1989	17 900.-
Fiat Uno 70IE	1990	5 500.-
Fiat Ritmo Abarth 2.0, 3 p.	1984	5 900.-
Ford Sierra Lead. Break 4x4	1991	50 000 km
Honda Accord 2.0i, 4 p., aut.	1991	17 500.-
Mazda 323 Turbo 4WD, 3 p.	1991	12 500.-
Subaru Legacy 2.0i Turbo, 4 p.	1993	25 600.-

P.S.: d'autres très belles voitures doivent rentrer sous peu, renseignez-vous auprès de notre service de vente.

**15 GARANTIE EUROFOX**

Essai - Crédit - Echange  
Service de ventes: P.-A. Dumont - R. Gyax, ☎ 039/31 33 33  
157-715524

### IMMOBILIER

## gb

A louer tout de suite ou pour date à convenir au Locle

### APPARTEMENTS DE 1 PIÈCE NON MEUBLÉ

Henry-Grandjean 1 Fr. 330.- tout confort,  
Georges-Favre 4 Fr. 453.- tout confort,

### APPARTEMENTS DE 2 PIÈCES

Communal 10 Fr. 740.- tout confort, balcon  
Gare 12 Fr. 450.- confort  
Georges-Favre 2 Fr. 484.- confort, balcon  
Henry-Grandjean 1 Fr. 666.- tout confort

### APPARTEMENTS DE 3 ET 3½ PIÈCES

Eroges 18 Fr. 950.- tout confort, cuis. ag.  
Gare 12 Fr. 870.- tout confort, NEUF  
Girardet 42 Fr. 400.- + ch., sans confort  
Jeanneret 61 Fr. 860.- tout confort

### LOCAUX DIVERS

Hôpital 8 Fr. 1792.- atelier, bureaux, vestiaires

### GARAGE

Joux-Pélichet Fr. 150.- garage individuel

Pour tous renseignements, s'adresser à:  
**Géranica & Bolliger SA**, avenue Léopold-Robert 12  
2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77

MEMBRE UNPI 132-768590

### KANEBO

Gamme complète de produits de beauté

## Nouveau: SHIDENKAI XD

Supersoin du cuir chevelu

**INSTITUT DE BEAUTÉ**  
Boutique  
Léopold-Robert 53  
☎ 039/237 337

**Parfumerie Dumont de l'Avenue**  
132-768398

### NIK'S BILLIARDS

Avenue Léopold-Robert 105  
2300 La Chaux-de-Fonds  
2e étage ☎ 039/23 98 94

### Cours de billard américain pour débutants

Avec Nik, champion suisse  
4 mardis consécutifs de 20 à 21 h 30  
Dès le 28 mars, inscriptions sur place

132-767209

### A louer au Locle

## Local industriel de 95 m²

Hauteur de portes 3,40 m. Prix selon agencement.  
Garage Rollat, ☎ 039/31 80 96.  
157-715491

### A vendre à PORRENTUAY, vieille ville

## maison de maître

mitoyenne, 4 niveaux, fin XVIII<sup>e</sup> siècle, bon état, 335 m² habitables.  
Fr. 400 000.-  
Tél. 022 346 64 49  
022 348 77 51.  
18-219580/4x4

### Publicité intensive, Publicité par annonces

### Attractions

# POD JUNIOR

Lunapark en salles

**Nouveau: PIN'S PODjunior** **ENTRÉE LIBRE!**

Léopold-Robert 105a  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 81 01, horaire répondeur  
132-760457

**BIENVENUE DANS L'AVENUE**

## Nouvelle campagne de la LSPN

## La nature en ville

A l'occasion de l'année européenne de la nature, la Ligue suisse pour la protection de la nature (LSPN) lance une nouvelle campagne intitulée «porte ouverte sur la nature». Ce thème, choisi pour deux ans, comprend un vaste programme en faveur du développement de la nature dans l'environnement humain immédiat, c'est-à-dire, dans les agglomérations.

Protégée dans les réserves, la nature part à la conquête des villes, espace qu'elle tente sans cesse de coloniser avec une opiniâtreté dont on lui sait gré. Mais son expansion nécessite la complicité des hommes qui l'ont chassée, soit pour bétonner, soit pour aménager des espaces aseptisés qui n'ont de vert que la couleur.

Faire fleurir le béton, offrir des refuges aux oiseaux, abeilles sauvages ou chauve-souris et faire reverdir les jardins où le gazon et les plantes exotiques n'ont d'attrait que pour quelques rares espèces de la faune du pays; voilà l'objectif que s'est fixé la LSPN. Elle a mis sur pied à cet effet un vaste programme d'activités qui débute notamment avec la publication d'une



Promenade découverte

Sur les sentiers de la sensibilisation à la protection de l'environnement. (sp)

brochure, «Nature habitée: ouvrons la porte». On y apprend, entre autres, à jardiner sans jardin, et que si l'habitat urbain ne pourra jamais convenir à toutes les espèces sauvages, la ville de Zurich héberge plus de mille espèces de plantes sauvages, c'est-

à-dire, un bon tiers de la flore du pays...

Ouverte par une brochure, la campagne se terminera en 1996 par l'édition d'un livre de référence sur la protection de la nature. Mais 1995, année européenne de la conservation de la

nature, sera plus particulièrement marquée par le don de 20.000 arbustes indigènes qui seront offerts cet automne par la LSPN à des groupes disposés à les planter en zone urbaine.

Au Centre LSPN de Champ-Pittet, près d'Yverdon, où le di-

recteur François Gingins présidait hier une conférence de presse, un spectacle magique en multivision, «Fleur de pavé», est projeté dans le cadre d'une exposition, ouverte jusqu'au 29 octobre. Cette exposition, intitulée «Entre béton et bitume» sensibilise le visiteur à la nature qu'il côtoie quotidiennement.

## LE BIAIS DE LA CARICATURE

Voir l'environnement par le biais du regard de caricaturistes: sous le titre «L'environnement caricaturé», le Centre de Champ-Pittet invite d'autre part au sourire et à la réflexion en exposant les œuvres des dessinateurs de presse: Barrigue, Bürki, Elzingre, Chappatte, Herrmann, Reymond et Augagneur (jusqu'au 7 mai). En outre, une vingtaine d'œuvres sculptées et gravées de Robert Hainard sont offertes en permanence au regard du public.

Cette année a, par ailleurs, un caractère particulier pour le Centre LSPN de Champ-Pittet qui fête ses dix ans d'existence. Depuis son ouverture, il y a accueilli plus de 200.000 visiteurs, ses biologistes ont conduit 50.000 curieux sur les sentiers nature et sa réserve naturelle a été parcourue par un demi-million de promeneurs... AT

## Rédactions

NEUCHÂTEL

Tél: 038/24 34 76

Fax: 038/24 34 67

## BRÈVE

## Plainte contre «L'Omnibus»

Lonny Flückiger déboutée

Le ministre public neuchâtelois a débouté une membre des Démocrates suisses (DS). Lonny Flückiger avait déposé une plainte pénale en septembre 1994 pour atteinte à l'honneur contre un journal satirique de la Fête des vendanges «L'Omnibus». Ce dernier l'avait traitée d'«huile écorçante».

(ats)

## AGENDA

Colloque à Neuchâtel  
L'évolution socio-économique

Comment concilier les exigences de la logique économique néo-libérale, satisfaire au mieux les besoins des hommes et préserver l'environnement? Telles sont quelques-unes des questions qui seront abordées aujourd'hui dès 9 h 15 et demain, à l'aula de l'Université de Neuchâtel, avenue du 1er-Mars 26. (comm)

## Neuchâtel

## Les champions de l'aérobic

Demain samedi, de 10 h à 16 h 45, ainsi que dimanche, dès 10 h 30, le Giant Studio (Rue des Tunnel 7 à Neuchâtel) invite deux très grosses pointures de l'aérobic: la belle Brésilienne Sayonara Motta et l'Américain Rob Glick. Le stage est ouvert à tout un chacun. (comm-se)

## Neuchâtel: information sur les produits à risques

## Les dangers pour la santé

Le Service de l'inspection et de la santé au travail (SIST), en collaboration avec le secteur «chimie» de la division de la prévention de la CNA, a convié les travailleurs exposés aux solvants, liquides inflammables, gaz et poussières à une séance d'information et de formation.

Le grand auditoire de l'Institut de chimie était comble, hier après-midi. Il est vrai que le thème proposé était porteur: «prévention des incendies, des explosions et des maladies professionnelles lors d'expositions aux solvants, liquides inflammables, gaz et poussières». Par ailleurs, les organisateurs promettaient une importante série de démonstrations pratiques, très concrètes (et elles le furent!), pour sensibiliser chacun à la nature des produits, à leurs réactions et aux dangers qui résultent de leur utilisation.

Quelques recommandations ont été faites: bien connaître les caractéristiques des produits,

connaître aussi leurs effets sur l'organisme, les remplacer, si possible, par des produits moins dangereux, ne surtout pas s'habituer au danger, connaître les premières mesures de sauvetage en cas d'accident, traiter les déchets comme des produits neufs et, surtout, ne jamais stocker des produits oxydants et combustibles ensemble.

Les problèmes de santé dus à la manipulation de certains produits peuvent être extrêmement graves, on le sait. Utilisés de nos jours par des milliers de personnes, les solvants sont évacués de l'organisme par les voies respiratoires, mais certains traversent le foie pour être finalement évacués par l'urine. Ils s'attaquent au système nerveux, à la moelle épinière. Au contact de la peau, ils provoquent des dermatites, des dermatoses et des eczéma. Les troubles neuro-végétatifs se traduisent par des nausées et des vomissements, les troubles circulatoires par des chutes de tension et des troubles de la sensibilité, notamment.

A un stade aigu, l'intoxication aux solvants peut aller jusqu'à la narcose, en passant par des vertiges, un sentiment d'ivresse et une immense fatigue. L'intoxication suraiguë peut engendrer jusqu'à la mort. Si le foie est atteint, il peut se développer des cancers et cirrhoses. Des troubles du rythme cardiaque peuvent conduire à la mort. Des effets chroniques sur le système nerveux central induisent notamment un vieillissement précoce et sur les nerfs, des difficultés motrices.

Les poussières, elles, peuvent être responsables d'un durcissement des poumons, d'asthme et d'œdèmes pulmonaires. Les gaz et les vapeurs asphyxiants peuvent plonger dans le coma et donner la mort.

Introduite par le directeur du SIST de Neuchâtel, P. Chuat, la séance était animée par l'adjoint au chef du secteur chimie de la CNA de Lausanne, G. Choukroun, et par le Dr B. Liechti, médecin du travail à la CNA, à Lausanne. AT

## Tribunal de police de Neuchâtel

## Résilier pour liquider

Audience peu banale, hier matin devant le Tribunal de police de Neuchâtel. Sur plainte, un agent immobilier de la place, Y. M., était accusé d'inobservation des prescriptions légales sur la protection des locataires. Du moment que ce type d'infraction ne se poursuit que sur plainte, le Tribunal a d'abord tenté la conciliation.

Il y est arrivé, avec l'accord des deux parties sur un nouveau contrat de bail, aux mêmes conditions que le précédent, et dont l'échéance a été fixée au 31 mars 2000. Mais la discussion fut âpre. Que s'est-il passé? En prévision de travaux de rénovation dans l'appartement, l'agent a tout simplement résilié le bail du locataire, qui s'y est fermement opposé. Puis l'agent a proposé une prolongation de bail, également refusée.

A l'audience, les travaux sont soudain apparus moins urgents et plus aléatoires qu'il n'y paraissait. Mais surtout, l'agent a expliqué qu'il était chargé de liquider l'immeuble pour le compte d'une société.

Une voie qui, aux yeux de la mandataire du locataire, s'offrait clairement comme le moyen «de passer outre la loi sur les congés-vente»... Résilier pour liquider! Après une vaine tentative devant l'autorité de conciliation des baux à loyer, elle a donc déposé plainte pénale.

D'où l'aboutissement de l'affaire devant le Tribunal de police. (se)

## NAISSANCE

CLINIQUE de la TOUR

C'est avec une grande joie que JESSY et KENNY annoncent la naissance de leur petite sœur

KAREN

le 22 mars 1995

Gabriela et Massimo

FOREST

Ch. des Tires 2a

2034 Peseux

132-768893

## AUTOS - MOTOS - VELOS

## DIVERS

EXPOSITION

Toute la gamme MITSUBISHI à essayer pendant 3 jours et présentation de la nouveauté

CONCOURS

Tentez votre chance et venez déposer votre bulletin de participation

SPACE GEAR

MITSUBISHI MOTORS

chez l'agent principal du canton

Vendredi 24 mars, de 9 h à 19 h  
Samedi 25 mars, de 9 h à 19 h  
Dimanche 26 mars, de 10 h à 17 h

Faubourg de la Gare 9 • Neuchâtel • Tél. 038/21 31 31

Garage  
Wirth  
Neuchâtel

28-15462



● De nombreuses cuisines agencées d'exposition  
● Des appareils électroménagers d'exposition de toutes les bonnes marques avec de super rabais!

Une visite s'impose.

N'oubliez en tout cas pas vos mesures!

FUST CUISINES BAINS

ELECTROMENAGERS, LAMPES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

La Chaux-de-Fonds, bd des Eplatures 44 Hyper-Fust 039 26 1650  
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 25 5370  
Biègne, route de Soleure 122 032 52 1604  
Yverdon, rue de la Plaine 5 024 21 8616







Saint-Imier: baptême d'une locomotive «2000»

## Elle s'appellera «Erguël»!

Dans une huitaine de jours, la gare de Saint-Imier vivra des heures de fête. Fête organisée en l'honneur d'une machine, à savoir la locomotive 2000 qui sera baptisée «Erguël», et à l'intention de toute la population, qui pourra notamment visiter cette loco, particulièrement moderne, dont la cabine de pilotage s'apparente à celle d'un avion.

Fabriquée en Suisse, la locomotive 2000 vaut 6,8 millions de francs à l'achat. Une bonne centaine d'exemplaires circulent déjà, les maladies d'enfance de cette machine appartenant désormais au passé. Deux pays étrangers, à savoir la Finlande et la Norvège, en ont commandé chacun une vingtaine.

Contrairement à d'autres pièces de son matériel roulant, «anciennes» locomotives ou automotrices actuelles notam-

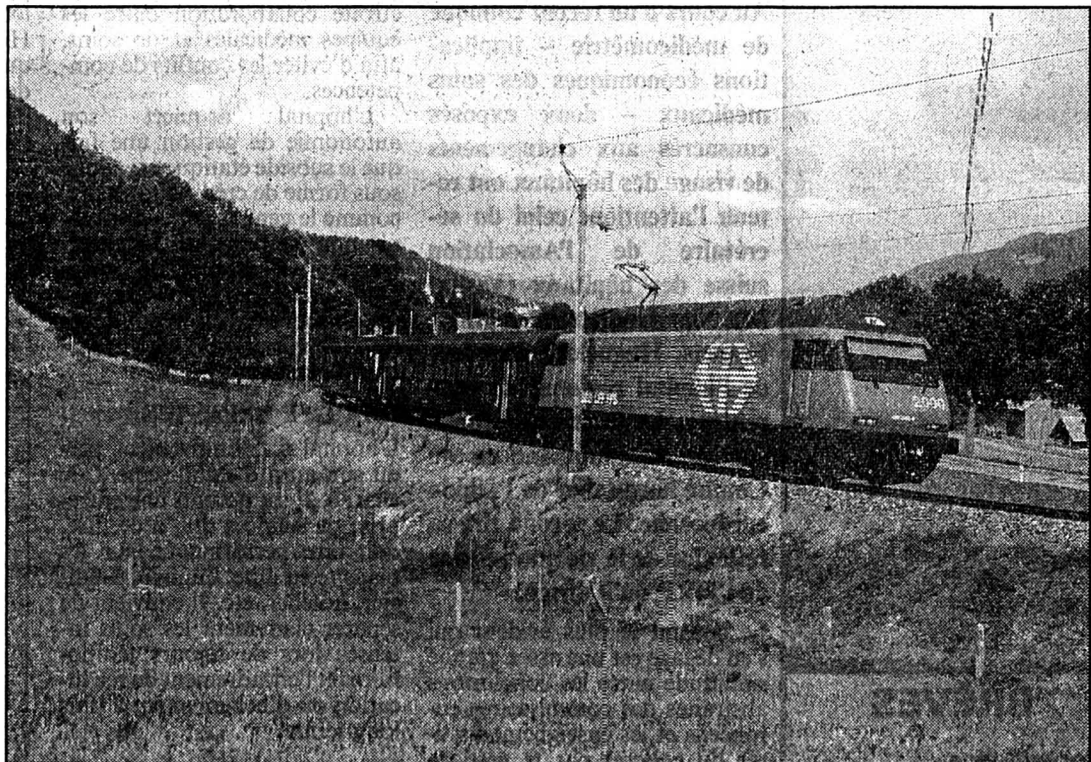
ment, les locomotives 2000 ne sont pas baptisées du nom d'une cité, mais de celui d'une région. Elles ne portent donc pas d'armoiries. Pourtant, toutes ne sont pas forcément rouges...

### VECTEUR PUBLICITAIRE

Pour la première fois, en effet, des locomotives sont utilisées en tant que vecteur publicitaire. Ainsi quatre d'entre elles dites «2000» circulent-elles déjà à travers le pays, en faisant valoir les marques qui les habillent, à savoir respectivement Agfa, Märklin (avec une peinture assez remarquable), Ciba et Danzas.

Mais revenons à celle, rouge vif, qui portera haut et loin les couleurs de l'Erguël, en soulignant qu'elle sera la première à représenter la région en tant que telle.

Il est prévu d'en baptiser plus tard une autre du nom de «Franches-Montagnes» — un nom qui pose pourtant problème par sa longueur... — et une troisième du nom de «Chauxmont».



Erguël

Image doublement symbolique: une consœur de la locomotive qui sera baptisée, croquée lorsque le trafic ferroviaire utilisait encore son ancien tracé, à la sortie ouest de Saint-Imier.

Lorsqu'elles circulent dans la région, ce qui est assez rare, les locomotives 2000 ne passent pas inaperçues, leur «design» et leur couleur rutilante attirant le regard. Mais en y regardant de plus près, c'est à l'intérieur de la cabine que la surprise est la plus marquante.

En effet, ainsi que le précise Michel Tharin, l'organisateur de la manifestation fixée au 1er

avril, cette cabine ressemble davantage à un poste de pilotage d'avion qu'à celui des anciennes locomotives. Le mécanicien, qui devait jusqu'ici se tenir sur la gauche de la machine, se trouve maintenant au centre de la locomotive 2000.

Après son baptême à Saint-Imier, la machine «Erguël» ira faire connaître le nom de ce coin de pays ailleurs en Suisse, d'est en ouest, à savoir sur les lignes

du Loetschberg et du Simplon, tractant fièrement l'Intercity Genève-Zurich... (de)

● **Baptême le samedi 1er avril, à la gare de Saint-Imier, en fin de matinée, visite possible de la loco durant une bonne partie de la journée. Le programme définitif n'est pas encore établi dans tous ses détails, nous y reviendrons donc.**

Rédaction  
du JURA BERNOIS  
Tél: 039/44 18 00  
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLEL

### BRÈVES

#### Commission de musique

#### Bourse de séjour mise au concours

La Commission bernoise de musique organise un concours pour l'attribution d'une bourse de séjour à New York. Cette bourse permettra à un(e) musicien(ne) du canton de vivre et de travailler à New York du 1er août 1996 au 31 janvier 1997. Outre les frais de logement, la bourse comprend une partie des frais de voyage et d'entretien. Le concours est ouvert aux musiciens, tous genres confondus, aux compositeurs, aux musicologues et aux pédagogues spécialisés dans les activités musicales. Les candidats doivent être domiciliés dans le canton, en être originaires ou y avoir vécu durant deux ans au moins. Date limite des candidatures: le 31 mai prochain. Adresse de contact: Secrétariat de la commission cantonale de musique, Sulgenstrasse 70, 3005 Berne. (oid)

#### Bienne

#### Trafic de drogue

La police soleuroise a saisi ces dernières semaines deux kilos d'héroïne dans la région Granges-Bienne, a-t-elle indiqué hier. Une collaboration avec la police cantonale bernoise a permis l'arrestation de plusieurs personnes.

### AGENDA

#### Corgémont

#### Concert annuel du Brass Band

C'est le samedi 25 mars 1995, à 20 h 15 à la salle de spectacle de Corgémont, qu'aura lieu le concert annuel du Brass Band de Corgémont, placé sous la direction de M. Hans Brechbühl. Après avoir été dirigé pendant plusieurs années par Roland Krüttli, l'ensemble curgismondin retrouve la baguette de son directeur d'honneur, Hans Brechbühl, après une pause d'une bonne quinzaine d'années. Bouleversant un peu les traditions, ce concert se présente en deux parties comme d'habitude, mais mélangeant les genres à l'intérieur de chaque période. D'une marche typiquement brass band à un duo basse mib et trombone-basse ou d'une ouverture du «Fantôme de l'Opéra» à un monument du jazz comme «Cute», ce concert sera incontestablement placé sous le signe de l'alternance des styles et des ambiances.

### En termes techniques

Pour les amateurs de données techniques, voici les caractéristiques principales de cette Locomotive 2000:

- 18,5 m. de longueur hors tampons
- 81 tonnes de masse en service
- 6100 kW/8300 PS de puissance maximale
- 650 tonnes de charge remorquée sur 26 0/00
- 230 km/h de vitesse maximale
- Quatre moteurs de traction asynchrones triphasés à fréquence variable, alimentés par deux convertisseurs statiques à quatre quadrants, permettant le freinage électrique en récupération.

### Saint-Imier: théâtre au Relais culturel

## «Corps perdus»

Le Théâtre Grain de Sel, troupe régionale d'amateurs éclairés, tourne actuellement dans la région jurassienne avec «Corps perdus».

Signée Enzo Cormann, cette pièce explore les relations humaines, les relations entre hommes et femmes, la lutte désespérée des êtres pour sortir leur existence de sa banalité, de sa superficialité.

Sept comédiens amateurs habitent la pièce, à savoir Lara Grauso (Lia), Frédérique Gasser (Nora), Anné Grosjean (Rose), Juan Diaz (Amos), Thierry Bessire (Briac), Ralph Zürcher (Clovis) et Frédéric Jacot-Guillarmod, tandis que Marie-Jeanne Liengme Bessire en a signé la mise en scène.

Le Théâtre Grain de Sel est né de l'amitié partagée par huit personnes, dont certaines possédaient déjà une solide expérience des planches, tandis que d'autres les foulent pour la première fois à l'occasion de cette tournée. Ces huit initiateurs ont été rejoints en cours de route par d'autres personnes, que leur démarche a séduit. (comm-de)



Saint-Imier

L'exploration des relations humaines.

(Bigler)

● **Samedi 25 mars, 20 h 30, Relais culturel d'Erguël. (Puis le 31 mars au Locle, le 28 avril à Porrentruy et le 12 mai à la Chaux-de-Fonds).**

### Tramelan: Bélier contre jodleurs

## Des agissements jugés «parfaitement déplacés»

Après la dernière action du Bélier, samedi dernier à Tramelan, le Conseil municipal local réagit et affirme sa liberté de choisir les hôtes de la localité.

Dans un texte intitulé «Les Béliers jouent à la Marelle...», le Conseil municipal, par son président — le maire Bernard Jacot — et son secrétaire, rappelle que le groupe Bélier, par une douzaine de ses membres, s'en est venu distribuer samedi dernier un

tract aux participants à l'assemblée de l'Association suisse des jodleurs (voir notre édition de lundi).

### QUELLE TOLÉRANCE?

Un tract qui avait été précédé par plusieurs lettres à des responsables d'associations de jodleurs, rappelle encore le Conseil municipal, non sans se demander où donc se trouve la tolérance dont le groupe Bélier se targue dans son tract.

Et l'exécutif tramelot de condamner unanimement et sans réserve les agissements du groupe Bélier, qu'il estime parfaitement déplacés, en invitant les activistes autonomistes à jouer dorénavant aux billes plutôt qu'à la marelle...

Enfin, le Conseil municipal affirme clairement qu'aujourd'hui comme hier, il entend choisir librement les hôtes de Tramelan.

(comm-de)

### Saint-Imier: Virtual Dream, tome II

## Avec sept DJ de renom!

Soirée exceptionnelle, branchée et émaillée d'une grande première régionale, le tome II de «Virtual Dream» se déroulera dans huit jours en la grande salle de Global Bois!

Cette soirée est organisée par Number One Production (NBO), groupe formé d'une dizaine de jeunes du Haut-Vallon passionnés, qui de technique, de jeux de lumière et d'électricité, qui de disco.

NBO met sur pied, régulièrement, des soirées pour des sociétés ou des anniversaires, par exemple. Et pour la deuxième fois, ce 1er avril, le groupe propose une grande disco, «Virtual Dream II» donc.

### LE LASER DÉBARQUE DANS LE VALLON

Cette soirée sera l'occasion d'une innovation régionale, puisqu'elle propose, pour la première fois dans le vallon de Saint-Imier, un show animé par un laser multicolore!

NBO annonce donc un programme épatant, avec le spectacle de scanners créant l'illusion par quatre effets en plusieurs couleurs: un écran vidéo géant sur lequel seront projetées des images virtuelles robotisées — trois dimensions à la clé s'entend — trois stroboscopes mettant simultanément en action trois systèmes différents, d'où un effet particulier de vibrations, une sono à 15.000 watts musique, un super décor de garage et une surface de danse de quelque 1200 mètres carrés!

Ajoutez à cela la participation de six disc-jockeys, tous spécialistes de trance, à savoir Sleepwalker (Neuchâtel), William Stanfield (France), J-Kill, Marrocco, Joys et le DJ de NBO.

### AVEC FREESOUL!

De surcroît, les organisateurs se sont assurés l'exceptionnelle par-

ticipation d'un «special guest» de renom: le DJ Freesoul, de Berne, qui est très connu dans plusieurs régions branchées de Suisse.

Et ce n'est pas tout, puisque P. et T. Voodoo feront eux aussi le déplacement en Erguël, pour un show live de musique par ordinateur.

A relever encore que NBO ne laisse pas au hasard la sécurité de ses clients, tout au contraire, puisqu'il a engagé un service de sécurité chaud-fonnière. Que les visiteurs ne se formalisent pas de la fouille qui sera effectuée à l'entrée de la salle, une fouille destinée à empêcher l'entrée de stupéfiants et d'armes blanches, notamment. (de)

● **Samedi 1er avril, salle de Global Bois, de 19 h 30 à 3 h 30.**

## Billets gratuits

«L'Impartial» met en jeu dix billets d'entrée à cette soirée exceptionnelle. Pour prendre part au tirage au sort, il suffit de répondre, par carte postale, à la question suivante:

● **Lors de cette soirée, quel jeu de lumière sera présenté pour la première fois dans le vallon de Saint-Imier?**

Les participants au concours enverront leur réponse — sans oublier leurs coordonnées! — à «L'Impartial», Service de promotion, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Dernier délai: le mardi 28 mars à minuit! Les gagnants seront avertis personnellement.

## Nouveau rôle de l'hôpital

## Vision régionale et européenne

Au cours d'un récent colloque de métronomie – implications économiques des soins médicaux – deux exposés consacrés aux changements de visage des hôpitaux ont retenu l'attention: celui du secrétaire de l'Association suisse des hôpitaux (Veska) M. Nils Undritz et celui de Francis Huguelet, directeur de l'hôpital régional de Porrentruy. Le premier se fonde sur les recommandations du Comité hospitalier de l'Union européenne. Le second tire sa réflexion de la vie quotidienne de l'HRP qu'il dirige.

Le constat le plus évident qui s'en dégage est une assez grande similitude entre les conclusions abstraites des commissaires européens et les enseignements tirés du concret par le gestionnaire agissant sur le terrain à Porrentruy. Francis Huguelet souligne que la raréfaction des moyens budgétaires a obligé à redéfinir la mission de l'hôpital, entraînant la complémentarité entre établissements et la création de véritables réseaux sanitaires. Sur le plan interne, le directeur général doit instaurer une

étroite collaboration entre les équipes médicales et de soins, afin d'éviter les conflits de compétences.

L'hôpital acquiert son autonomie de gestion une fois que le subside étatique est alloué sous forme de crédit budgétaire, comme le veut la nouvelle organisation jurassienne. Le directeur doit s'entourer de partenaires-complices qui partagent ses objectifs et s'efforcent de les mettre en pratique dans leur secteur d'activité.

## CHARITÉ DÉPASSÉE

L'hôpital a définitivement perdu son aura d'établissement de charité. Il est devenu une entreprise de services qui, à ce titre, doit être performante, sur les plans technique, humain, financier, hôtelier, etc. Il convient de séparer clairement les soins intensifs lors de séjours temporaires et l'encadrement de rééducation ou d'hébergement à plus long terme.

Vis-à-vis de l'extérieur, l'hôpital doit perdre son allure de maison offrant des lits aux malades. Il devrait s'insérer dans un ensemble de structures de soins de santé publique complémentaires. Il adaptera sa structure à la tendance aux hospitalisations brèves, voire aux traitements ambulatoires. Sur le plan de la

technique financière, Francis Huguelet remarque encore qu'on peut susciter l'émulation des services en leur octroyant des crédits budgétaires, à l'image du crédit global alloué à

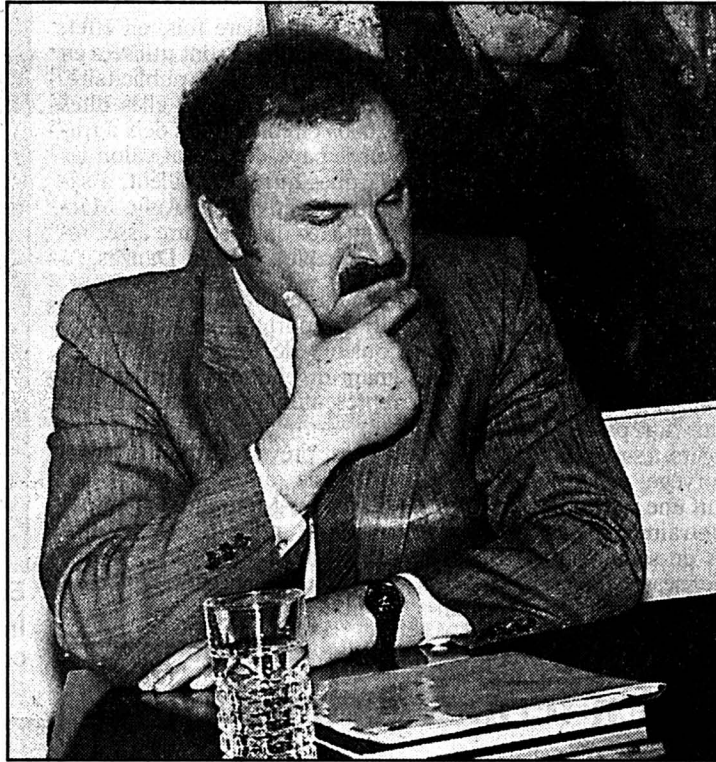
l'ensemble de l'hôpital par les pouvoirs publics. Selon Nils Undritz, l'UE manifeste le souci de favoriser une organisation hospitalière similaire dans chaque pays européen. La

nécessité de sortir l'hôpital de son isolement et de l'incorporer dans un système cohérent de santé publique est plusieurs fois mise en évidence dans les conclusions de l'UE.

Elle insiste sur l'image que l'hôpital donne à l'extérieur. Une politique d'information constante doit la rendre positive. Tel est aussi le cas des prestations hôtelières ou du traitement correct des déchets. Les dirigeants insisteront également sur l'importance du rôle économique de l'hôpital. Les effets positifs des soins hospitaliers sur la vie des gens doivent être mis en évidence.

Enfin, en collaboration avec les services de soins infirmiers, il faudrait inciter les gens à observer des règles de vie propres à maintenir la santé. On notera à ce propos que les hôpitaux sont encore trop peu impliqués dans les tâches de prévention et dans les campagnes de ce type menées dans le Jura.

Le réseau souhaité par l'UE fait encore défaut dans le Jura, même si certains conseils (diabète, ostéoporose, rhumatisme) sont dispensés assez largement. Le Service de la santé a conscience de la nécessité de mettre l'accent sur la prévention. Il compte disposer des moyens lui permettant de le faire à l'avenir. V. G.



Francis Huguelet

La vision de l'hôpital régional.

(Impar-Giordano)

## Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51

Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

## BRÈVES

## Surveillance psychiatrique

## Commission nommée

Le Gouvernement a désigné les sept membres de la commission de surveillance des établissements de soins psychiatriques. Elle sera présidée par le Dr Jean-luc Baierlé, médecin cantonal. Cette commission préavisera les décisions importantes touchant la prise en charge des malades, la coordination entre les unités de soins, examine les budgets et la création d'emplois. (vg)

## Crédits alloués

## Le Gouvernement généreux

L'exécutif a alloué 206.000 fr au Centre professionnel de Porrentruy pour l'achat de matériel d'enseignement. Dix-huit mille francs de la subvention à Pro Jura seront consacrés à l'édition du Pays prévôtois, ouvrage de la collection «Images du Jura». L'office de consultation conjugale de l'Eglise catholique reçoit 5000 francs affectés à la formation de personnels spécialisés. Enfin, 44.000 francs couvriront les frais d'installation du Centre de gestion hospitalière. (vg)

## Socialistes jurassiens

## Non à la retraite féminine à 64 ans

Dans une lettre ouverte, les députés socialistes demandent aux militants socialistes de se prononcer contre l'âge de la retraite des femmes porté à 64 ans. Une consultation interne des membres du PS est en cours et a pour but de connaître l'avis des militants sur cette question qui fera l'objet d'un prochain vote fédéral. (comm-vg)

## Abus de drogue

## Une journée jurassienne

Le Service de la santé, le Dr Baierlé, médecin cantonal, la Ligue jurassienne contre les toxicomanies et la commission cantonale chargée de coordonner la lutte contre la drogue mettent sur pied le 4 mai une journée sur les addictions (abus de drogue). Cette journée se déroulera au Centre l'Avenir à Delémont. Elle devrait permettre un débat constructif sur ce problème en réunissant toutes les personnes et institutions concernées de près ou de loin par la toxicomanie. Il est possible de s'inscrire à cette journée auprès du Service cantonal de la santé, 20 faubourg des Capucins à Delémont. (mgo)

## Transports scolaires

## Il suffit de réclamer

La réponse que le Gouvernement donne à la question écrite du député Hubert Ackermann, PDC, de Pleigne, montre que les usages des transports publics peuvent obtenir des améliorations ou le maintien des prestations s'ils réagissent et font valoir leurs arguments.

Dans le cas particulier, la ligne postale Porrentruy-Charmoille était prolongée jusqu'à Lucelle pendant les périodes scolaires, moyennant une contribution de

4500 francs de la commune voisine de Pleigne. Une seule élève utilisant ce transport, Pleigne en avait demandé la suppression. Le Service des cars postaux y avait fait droit, mais avait également supprimé les courses du matin et du soir sur ce tronçon, arguant du fait qu'elles ne seraient pas rentables.

A la suite de la question demandant l'intervention de l'administration cantonale, le chef du Service des transports a rencontré celui du Service des cars postaux. Les PTT ont admis le

maintien des courses matinales et vespérales, sans charge supplémentaire. En compensation partielle, la jonction Lucelle-Delémont et retour sera limitée à la commune voisine de Bourrignon.

Le Gouvernement se réjouit de l'heureuse issue de cette première collaboration avec le nouveau Centre régional des cars postaux de Delémont. Il ajoute qu'à sa connaissance aucune menace de suppression ne pèse sur des lignes postales dans le canton. V. G.

## Remploi fiscal

## Dans le canton seulement

La Chambre administrative du Tribunal cantonal s'est prononcée de manière fort claire quant à l'application de la norme législative relative à la taxation d'un gain immobilier, lorsque le vendeur d'un immeuble servant à son usage commercial en rachète un autre situé dans le canton du Jura. Selon le Tribunal cantonal, si l'immeuble en cause fait partie d'un ensemble vendu comprenant d'autres immeubles, par exemple d'habitation, il faut calculer le pourcentage de la valeur officielle de l'habitation par rapport à la valeur officielle totale et appliquer à ce pourcentage la taxation du gain à 50% que prévoit le loi.

Le cas soumis aux juges cantonaux était celui d'un agriculteur qui avait vendu son domaine comprenant aussi une habitation et avait utilisé le produit de la vente pour racheter une ferme et une habitation au Canada. Le gain immobilier dépassant un million de francs, trancher la question revêtait une certaine importance financière.

Le Service des contributions a certes adopté une directive sur le calcul du remploi partiel, mais elle est postérieure à la vente en cause et ne peut être appliquée dans ce cas.

Le recours à la pratique antérieure du Service des contributions est équitable. C'est pour-

quoi, dans sa décision, la Cour administrative a admis de calculer le rapport entre les valeurs officielles.

Elle a aussi dit que l'allègement de l'impôt sur le gain immobilier en cas de remploi n'était applicable qu'en cas d'achat d'un nouvel immeuble dans le canton. Rien ne justifie de s'écarter du texte clair de la loi.

En outre, vu l'important gain réalisé lors de la vente, le paiement de l'impôt facturé sur le gain immobilier supérieur à un million ne représente pas une charge excessive pour le contribuable en cause. V. G.

## Coup de pouce pour la Roumanie

## Jouets et souliers de foot

Depuis plus de 5 ans, l'équipe de Coup de pouce des Bois travaille pour la Roumanie et en particulier pour le village d'Ocnita. A Pâques prochain, un convoi amènera dans cette région un nombre considérable de matériel (des vélos mais aussi du matériel pour pétrir la pâte...).

des projets d'infrastructure importants comme la construction et l'aménagement d'un moulin ou d'une boulangerie, d'un dispensaire... Mais l'équipe des Bois pense aussi répondre à des demandes plus petites.

C'est ainsi que pour le prochain voyage de Pâques, ce sont des jouets, des jeux solides pour l'école enfantine et le jardin d'enfants qui sont recherchés

ainsi que tout équipement ou matériel se rapportant au football (souliers de foot, maillots, ballons, filets de buts...). Les jeunes d'Ocnita désirent en effet créer un club au village tant pour les enfants que les adolescents.

Toutes les personnes qui peuvent donner un coup de pouce peuvent s'adresser au 039 61 15 74. Mgo

## L'affaire des ristournes

## 104 cas de fraude ont été découverts

Révlée en 1990 dans le canton de Vaud, l'affaire des ristournes dans l'industrie des installations sanitaires n'a pas eu de suite dans le Jura avant 1993, l'administration fédérale des contributions (AFC) n'ayant pas découvert de cas auparavant.

Depuis lors, sur la base de données transmises par l'AFC, des investigations ont été conduites par huit experts fiscaux cantonaux. Selon le ministre Gérald Schaller répondant au député Goetschmann, l'octroi des ristournes se faisait par notes de crédit ou par chèque. La moitié des cas concernent des personnes physiques, la moitié des sociétés.

Vingt-trois contribuables et neuf sociétés ont reconnu les faits reprochés. Ils seront imposés sur les montants soustraits au fisc et devront payer des amendes. Le montant des

fraudes ne peut être déjà déterminé. Il y aura des dénonciations pénales pour les cas graves. Ceux-ci sont jugés tels, s'ils dépassent 100.000 francs dans les autres cantons. Cette limite sera notablement abaissée dans le Jura, a dit le ministre, sans préciser jusqu'à quel seuil. Les investigations ont porté sur les années 1988 à 1993. Depuis, les pratiques sont régulières, les notes de crédit sont comptabilisées et on n'a pas trouvé d'autres traces de ristournes accordées.

Les recherches des experts fiscaux seront étendues systématiquement aux entreprises de la construction où cette pratique est jugée possible. La preuve est ainsi faite que, contrairement aux assertions souvent faites dans le passé, la fraude fiscale est pratiquée sur une échelle assez importante dans le canton du Jura aussi. V. G.

## Promotion du tourisme en Suisse

## Favoriser la solidarité interrégionale

Le Gouvernement jurassien déplore que les régions touristiques les plus démunies soient contraintes de financer une part très élevée des coûts engendrés par des campagnes de promotion de l'Office national suisse du tourisme (ONST).

Dans sa réponse à une consultation des cantons relative à la modification de l'ordonnance concernant l'ONST, l'exécutif jurassien invite l'organisme à faire du tourisme suisse à revoir le financement des campagnes de promotion et de favoriser la solidarité interrégionale.

Concernant la nouvelle délimitation des régions touristi-

ques, le Gouvernement jurassien souhaite qu'il soit mieux tenu compte des caractéristiques de l'Arc jurassien qui, à son avis, devrait constituer une région à part entière, ce que ne prévoit pas la nouvelle répartition des régions.

Delémont approuve la réforme qui confère au comité de l'ONST des compétences proches de celles d'un Conseil d'administration, ce qui doit permettre une meilleure gestion administrative. Enfin, le Jura se rallie à la mise sur pied de «Journées suisses du tourisme» qui favoriseront les contacts entre partenaires du tourisme de tous horizons. V. G.





# Télévision: première approche de Suisse 4

## Suivons le guide!

Une chose est de repérer dans les programmes annoncés de la nouvelle chaîne nationale, «Suisse 4», ce qui peut sembler intéressant, comme nous le proposons une fois en fin de semaine. Une autre est de suivre quelques émissions pour se faire une première idée de l'esprit de la programmation.

Dans «TV-Guide» (18 mars 1995), Guillaume Chenevière et Raymond Vouillamoz répondent aux questions de nos confrères lausanno-genevois. Pour le second, la structure des programmes de «S4» est bien définie, en quatre lignes de force: 1. Le sport; 2. La présentation en début de soirée d'émissions tardives de la TSR; 3. La découverte de la fiction européenne dite de qualité; 4. Le lien à établir entre les différentes régions du pays.

Suivons le guide! Mais ces quatre axes n'apparaissent pas encore très clairement dans le programme. Et comme toute chaîne qui débute, il y a des incidents. C'est ainsi que pour des raisons techniques dont on se demande toujours si elles ne cachent pas autre chose, un «CH-Magazine» (lundi 20 mars) consacré à la Valteline a été



**Yves Saint-Laurent**  
Un «Viva» repris à une heure plus attrayante. (Photo RTSR)

remplacé au dernier moment par un reportage tourné au Festival de Montreux.

### «MEILLEUR DE»

A partir d'extraits d'émissions existantes des trois chaînes nationales, dans différents domaines (culture / documentaires / économie / informations internationales et nationales), plusieurs fois par semaine, un montage est proposé. Dans le domaine de l'économie (jeudi 16

mars), on vit défiler les sujets suivants: 1. Le contrôle antipollution des voitures (ABE / TSR); 2. Une approche des difficultés dues au franc suisse bien lourd pour l'hôtellerie, l'industrie des machines, les agences de voyage qui ne répercutent pas encore la baisse du dollar dans leurs prix (Schweiz Aktuell / DRS); 3. En liaison avec le cas Barings, une explication malheureusement bien confuse de la notion de «produits dérivés»

### Cinéma: «Juste Cause»

## La loi du talion

Ancien avocat, professeur de droit à l'Université de Harvard, Paul Armstrong se bat contre la peine de mort qui, selon lui, est à la fois criminelle (350 innocents ont été exécutés en l'espace d'un siècle aux Etats-Unis), injuste et raciste (à crimes semblables, beaucoup plus de noirs que de blancs sont condamnés à la peine capitale).

Armstrong est soudain appelé à l'aide par un jeune noir, condamné à mort en Floride pour avoir sauvagement assassiné une fillette blanche, et qui n'a jamais cessé de clamer son innocence. Convaincu par sa femme à reprendre contact avec le «monde réel» de la criminalité, et à mettre en pratique ses «belles théories» humanitaires, Armstrong accepte la cause.

Descendu dans le Sud, il se démène alors pour prouver l'innocence de son client - remarquant au passage que la procédure d'enquête a été bâclée et que les aveux du suspect lui ont été extorqués par la force.

### TROMPEUSES APPARENCES

Bref: en apparence, *Juste cause* a tout pour plaire. Sous ses dehors de thriller judiciaire, le film défend une belle cause (abolition de la peine de mort et de toute les formes de racismes), servie sur un plateau par un Sean Connery impérial et redresseur de tort. Seulement, le film ne s'achève pas là... et les dernières vingt minutes du film remettent tout en cause!

En effet, le propos du réalisateur Arne Glimcher et de Sean Connery lui-même (il est producteur exécutif du film) est tout autre. Démontrant que les apparences sont trompeuses, ils accablent la thèse défendue au début du film par un contradicteur de Armstrong: la seule loi qui compte est celle du talion - œil pour œil, dent pour dent (vous verrez, si on tuait votre fillette!). Et si la justice des hommes peut (parfois) faillir, la justice de Dieu est, elle, implacable:

le faux-vrai criminel de l'histoire, ayant échappé à la chaise électrique, finira croqué par un alligator...

### PRODUIT (TRÈS) DANGEREUX

Avec une roublardise consommée, les auteurs confortent ainsi les défenseurs de la peine de mort (qui sont, rappelons-le, majoritaires aux Etats-Unis) et parviendront sans doute à rallier quelques autres à cette «juste cause» - contre laquelle, pour ma part, je m'élève.

Ce film est ainsi un produit dangereux qu'il convient de regarder avec précaution, une œuvre de manipulation ignoble qui mérite, à son tour, d'être condamnée. Pas pour ses idées (chacun est libre de dire et penser ce qu'il veut); mais pour la manière perverse, digne de la pire des propagandes que les auteurs ont de nous vendre leur opinion.

Frédéric MAIRE

### CHIC-CHOC

#### Grandville Sport



Avec son verre bombé anti-reflets, son boîtier étanche jusqu'à 150 mètres et son élégance racée, la nouvelle montre bracelet «Grandville Sport», de Revue Thommen SA à La Chaux-de-Fonds, possède toutes les qualités recherchées par le client distingué, actif et sportif. Muni d'un mouvement à quartz, ce modèle existe en version tout acier ou bicolor et est réalisé tant pour hommes que pour dames, en série numérotée. (sg)

### LAUSANNE

#### Passeport-musées

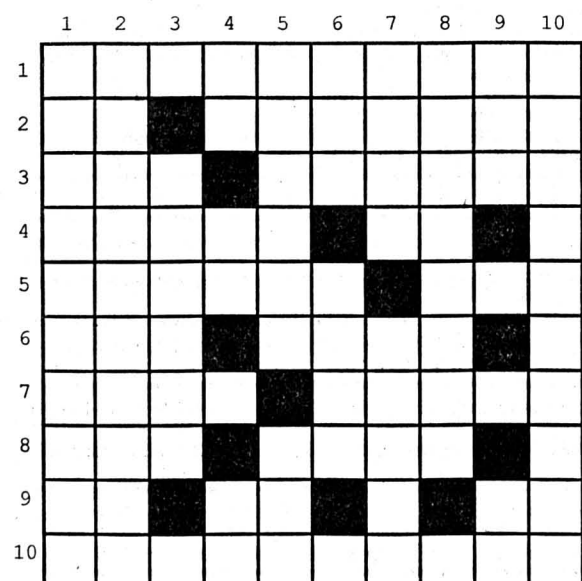
Pour le prix de 20 à 30 francs pour trois jours, les hôtes de passage et les habitants de Lausanne et Pully vont pouvoir acquérir un passeport, couplé à un abonnement sur les Transports publics lausannois (TL) et donnant accès à une quinzaine de musées des deux communes. Lancé par l'Office du tourisme de Lausanne dès le 18 mai, ce passeport-abonnement a déjà un ancêtre, à Bâle. Quant aux habitants des deux communes, ils pourront disposer, eux, d'un passeport d'une durée d'un an pour quelque 80 francs, mais sans abonnement TL. (ats)

### TOURISME

#### Vacances vertes

Pour ceux qui aiment les vacances vertes, l'association suisse «Vacances à la ferme» propose son nouveau catalogue, recensant quelque deux cents fermes, certaines caractérisées par un label de qualité. La formule plaît et ne cesse de faire des adeptes, ainsi qu'en témoigne l'augmentation du chiffre d'affaires pour 1994, en hausse de 51% à 1,15 million de francs. Informations: «Vacances à la ferme», 8595 Altnau (☎ 072/652 372). (sg)

### MOTS-CROISÉS No 529



Solution dans la prochaine édition  
Solution de l'édition précédente:

**Horizontalement:** 1. Entrefilet. 2. Naïade. 3. Vu - Gerçure. 4. Offenses. 5. Uri - Tari. 6. Tannés - Nil. 7. Egal - Conte. 8. Uel (Lue) - Fr. 9. Se - Four - Ai. 10. Escarille. **Verticalement:** 1. Envoûteuse. 2. Naufragées. 3. TI - Final. 4. Rage - NL - Fa. 5. Edenté - For. 6. Fers - Scrub. 7. Cet - Ri. 8. Lausanne. 9. Rit - Ai. 10. Tréfilerie.

ROC 324

### Les maillons de la chaîne

«CH-Magazine» est une des propositions les plus séduisantes de la chaîne «Suisse 4». Adolf Ogi est peut-être actuellement empêtré dans ses tunnels alpins, ses deux mille rails, ses vingt-huit ou quarante tonnes, ses accords aériens avec les Etats-Unis combattus à Bruxelles. Il n'en est pas moins dynamique, fringant, parfois inattendu. On en trouvera probablement confirmation dans un portrait (lundi 27 mars à 20 heures).

Le même soir, présence de la collaboration public/privé avec un «Format NZZ» consacré à des duos sportifs, tels les Chapuisat père et fils, ou encore Tomba et son entraîneur Thoeni (21 heures).

Sous le titre «La grande collection», voici une nouvelle mouture d'un film ancien fort connu. Luc Béraud signe un *Monsieur Ripois* qui fut réalisé en son temps par René Clément avec Gérard Philippe, inoubliable. Laurent Malet saura-t-il le faire oublier? Le principe de cette collection n'est pas entièrement excitant (Mercredi 29 mars à 20 heures).

### COMPLÈMENT D'INFORMATION

Il y a quelques jours, «Temps présent» présentait un document danois qui abordait la vitalité économique de plusieurs pays d'Asie, qui sont en train de modifier la carte économique du monde, les Etats-Unis aussi fragiles que leur dollar, l'Europe un brin endormie, la Suisse réduite à son esprit de «réduit national». «Suisse 4» va peut-être compléter notre information avec un «Zurich/Bombay» qui devrait expliquer pourquoi et comment certaines hélicités comptabilités sont tenues aux Indes. Un document en deux parties, «L'essor de l'Orient», de Matteo Bettinelli (présenté par la TSR en juillet 1991), pourrait bien n'avoir d'autre intérêt qu'historique tant les choses évoluent rapidement à Singapour, Hong Kong, Taiwan et en Corée du Sud (dimanche 2 et 9 avril à 20 heures).

Pour savourer «Viva», il faut attendre le dimanche soir vers 23 heures. «Suisse 4» reprend cette émission, le «Yves Saint-Laurent: tout terriblement!» (TSR, dimanche 26 mars à 19 h 45; dimanche 2 avril 1995). Un complément au regard narquois de Robert Altman sur la mode dans son *Prêt-à-porter?*... Fyly

A voir absolument!

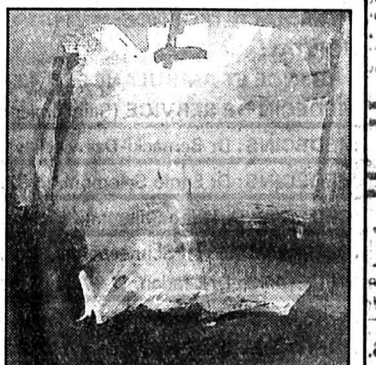
## Jean-Claude Gros-Gaudenier au Gymnase

A La Chaux-de-Fonds, les gymnasiens ont de la chance, car s'ils ne poussent pas forcément souvent les portes des galeries et musées, l'art vient directement à eux.

Actuellement et durant quelques semaines, les cimaises du lieu appartiennent au peintre chaux-de-fonnier Gros-Gaudenier (L'Impartial du 7 février 1995).

Même si on les a vues récemment à la Galerie du Manoir, il vaut la peine de voir et de revoir ses toiles dans les immenses espaces du Gymnase cantonal, avec un autre recul, une autre lumière.

C'est saisissant de profond et tout simplement beau! Les élèves, au vu d'un premier son-



«Tenue verte», 1991, 120 x 114 cm. Huile et acryl sur toile. (sp)

dage, en raffolent, les maîtres aussi!

Quant au public, il est bien entendu le bienvenu dans l'institution. (sg)

CINÉMAS

Table listing cinema events with columns for location (e.g., LA CHAUX-DE-FONDS, CORSO), time, and phone number.

AU PROGRAMME

Table listing various programs and events, including theater, conferences, and exhibitions, with details on dates and times.

URGENCES

Table listing emergency services such as pharmacies, medical services, and hospitals, along with their contact information.

À LA LIGNE

Table listing power and energy services, specifically 'HEURES DE TURBINAGE' and 'USINE DU CHÂTELOT'.

BIBLIOTHÈQUES

Table listing library services, including 'DE LA VILLE', 'CHOUETTE-LUDOTHEQUE', 'COMMUNALE', and 'PUBLICQUE ET UNIVERSITAIRE'.

MUSÉES

Table listing various museums, such as 'PAYSAN', 'D'HISTOIRE NATURELLE', 'INTERNATIONAL D'HORLOGERIE', and 'MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS'.

GALERIES

Table listing art galleries and exhibitions, including 'MEIER', 'DU MANOIR', 'LES ARBRES', and 'HOME LE FOYER'.

COMMUNIQUÉS

Non au relèvement de l'âge de la retraite des femmes

Dans le cadre d'un vote général interne, les membres du Parti socialiste suisse (PSS) sont invités à se prononcer ces jours sur le mot d'ordre que leur formation politique donnera avant la votation fédérale sur la 10e révision de l'AVS, prévue pour le 25 juin.

La 10e révision de l'AVS apporte d'indéniables améliorations. Elle franchit un pas important en direction de l'égalité des sexes, par l'introduction d'un bonus pour les tâches éducatives et d'assistance, et par l'introduction du «splitting» (partage des revenus entre conjoints pour les années de mariage), deux postulats que les femmes défendent depuis longtemps.

L'idée de progrès contenue dans cette révision s'est cependant muée en démantèlement social par l'introduction - le jour de l'élection de Ruth Dreifuss au Conseil fédéral! - du relèvement de l'âge de la retraite des femmes de 62 à 64 ans. Les socialistes - et bientôt tous les citoyens - sont placés devant un choix douloureux: des réformes intéressantes contre l'élevation de l'âge de l'AVS des femmes, ou le maintien de l'âge de la retraite à 62 ans mais pas de réformes!

Les soussignés, représentants du PSJ au Parlement jurassien, ont décidé de dire «non» à la 10e révision de l'AVS, et invitent

tous les socialistes à en faire de même, dans le cadre du vote général interne organisé par le PSS. A l'appui de leur prise de position, ils avancent les arguments suivants:

● La 10e révision provoque une dépense supplémentaire de 58 millions. En regard des 23 milliards que coûte l'AVS, ce montant apparaît comme très modeste.

● L'âge de la retraite n'est pas un tabou, mais il doit être examiné de manière approfondie, dans le cadre de la 11e révision. A cette occasion, nous défendons l'idée d'un âge de la retraite flexible, permettant de mieux tenir compte des besoins et des aspirations des individus.

● Le relèvement de l'âge de la retraite augmenterait le nombre des chômeurs. Alors que la crise déploie encore ses effets, il faudrait créer 35.000 emplois si les femmes devaient travailler deux ans de plus!

● Ce projet survient dans un climat social difficile: licenciements, baisse du pouvoir d'achat, démantèlement des conventions collectives et des acquis sociaux. En refusant la 10e révision, nous avons l'occasion de donner un coup de frein à cette déréglementation sociale programmée par la droite. Laquelle, dans l'hypothèse inverse, ne se gênera pas de poursuivre sa marche en arrière. Pourquoi pas, par exemple, la retraite à 67 ans pour tous...

● Les grandes organisations syndicales du pays ont pris position contre la 10e révision. Sur un sujet aussi capital, il est essentiel que les syndicats et le Parti socialiste marchent à l'unisson.

Si le «non» l'emporte le 25 juin, que se passera-t-il? Tout d'abord, l'âge de la retraite des femmes restera fixé à 62 ans. Ensuite, dans un avenir relativement proche, le peuple devra se prononcer sur une initiative de l'Union syndicale suisse et de la Confédération des syndicats chrétiens.

Appuyée par le PSS, cette initiative dite «pour la 10e révision de l'AVS sans relèvement de l'âge de la retraite» fonctionne comme un filet de protection: elle garantit la mise en vigueur immédiate de la 10e révision, à l'exception de l'augmentation de l'âge de la retraite. Nous savons que le choix que nous proposons est difficile, mais c'est le seul qui permet de respecter une valeur fondamentale à nos yeux, la dignité.

Elisabeth Baume, Marie-Claire Comment, Monique Cosali-Sauvain, Jean Crevoisier, Victor Etienne, Gilles Froidevaux, Corinne Juillerat, Olivier Luder, Jean-Pierre Petignat, Jean-Claude Rennwald, Odette Sanglard, Claude Schlüchter, députés et députés-suppléants socialistes au Parlement jurassien.

Un plus pour le BCF

L'AFDJ est à l'origine de l'inscription dans la Constitution jurassienne d'un Bureau de la condition féminine, le premier créé en Suisse.

Actuellement, il existe un bureau fédéral, quinze bureaux cantonaux (dont Neuchâtel) et trois bureaux communaux.

C'est avec intérêt que notre association a pris connaissance des déclarations faites par Mme la Ministre Rion au journaliste du QJ.

1.) S'agissant du renforcement de l'effectif du personnel au BCF, nous sommes tout à fait d'accord. Raison pour laquelle, dans un premier temps, le poste de cheffe du BCF doit être mis au concours sans tarder.

2.) Pour ce qui est du travail dans le terrain, nous relevons quelques tâches importantes réalisées par le BCF:

- rapport sur les programmes des écoles jurassiennes sous l'angle de l'égalité

- organisation de plusieurs séminaires consacrés aux stéréotypes sexuels dans l'enseignement, destinés au corps enseignant

- élaboration d'une brochure sur le choix d'un métier - pas de métiers sexistes

- prix «Vive les pionnières»

- brochure «Droit de la femme au travail»

- ouverture au public: d'une permanence, d'un centre de documentation et d'une bibliothèque.

3.) L'entrée en vigueur de la Loi fédérale sur l'égalité, probablement en 1996, augmentera considérablement les tâches du BCF. Il s'agit donc, dès maintenant, de compléter les objectifs du BCF.

4.) Afin d'aller véritablement «dans le terrain», nous proposons à Mme la Ministre Rion de convoquer les Etats généraux des femmes jurassiennes pour mettre sur pied le nouveau programme de législation du BCF.

Association féminine pour la défense du Jura

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Une minorité méprisable?

Les 18 et 19 mars se tenait à Tramelan l'assemblée des délégué(e)s des associations de joueurs suisses. Le groupe Béliet, profitant de l'occasion pour s'en prendre aux clubs de joueurs du Jura-Sud, distribua un tract en

trois langues (français, allemand, italien).

Tant qu'à faire, pourquoi ne l'a-t-il pas distribué en quatre langues. Dans notre pays, que je sache, nous avons quatre langues nationales. Pourquoi cet

ostracisme à l'égard du romanche? Est-ce parce que cette langue n'est parlée que par très peu de gens, une minorité méprisable aux yeux du Béliet?

Elisabeth Joly-Ehrensperger Tramelan

Les femmes jurassiennes ont besoin d'un BCF fort

Après avoir analysé les derniers développements survenus dans l'activité du Bureau de la condition féminine (démission de la responsable, décision du gouvernement de ne plus communiquer l'ordre du jour de ses

séances au BCF), le Comité directeur du Parti socialiste jurassien (PSJ) et le groupe socialiste au Parlement jurassien ont décidé d'apporter leur soutien aux revendications récemment présentées par le Centre de liaison

des associations féminines jurassiennes, à savoir:

● Poursuite de l'envoi de l'ordre du jour des séances du gouvernement au BCF.

● Mise au concours du poste de cheffe du BCF dans les plus brefs délais.

● Maintien de la structure et de la dotation en personnel du BCF. Comme toute autre institution, le BCF a essuyé un certain nombre de critiques au cours de son histoire, et comme toute institution, le BCF est perfectible. En l'espèce, il importe toutefois de faire passer l'essentiel avant l'accessoire, à savoir que le BCF représente une importante conquête des femmes jurassiennes. Premier organisme du genre dans notre pays, le BCF a joué un rôle d'avant-garde en Suisse, puisqu'il existe aujourd'hui un bureau de l'égalité sur le plan fédéral et quinze bureaux du même type au niveau cantonal.

Les socialistes jurassiens constatent que les femmes subissent toujours de nombreuses discriminations sociales, économiques et politiques. De plus, la nouvelle loi fédérale sur l'égalité, qui vient d'être mise sous toit par les Chambres et qui devrait entrer en vigueur au début de 1996, offrira un nouveau champ d'action à toutes les organisations et institutions qui se battent pour faire valoir les revendications des femmes. Dans ces conditions, le Comité directeur du PSJ et le groupe socialiste au Parlement estiment qu'à l'avenir, le BCF aura un rôle encore plus fondamental à jouer dans notre canton. Il est donc essentiel de maintenir ses structures actuelles voire de les renforcer.

Comité directeur du PSJ et groupe socialiste au Parlement jurassien

TÉMOINS

La Chaux-de-Fonds

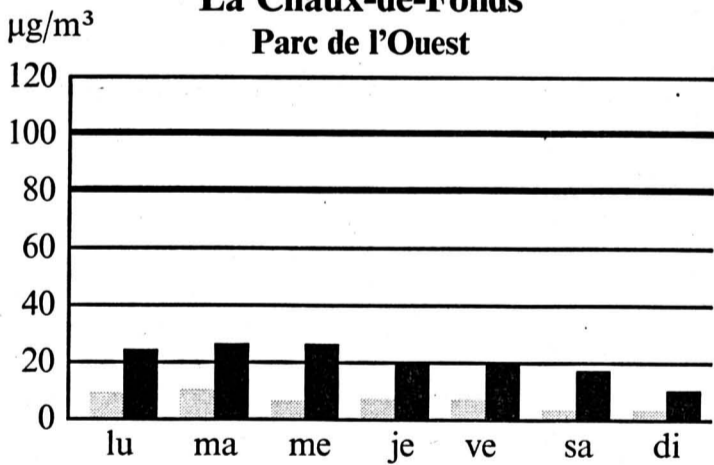
Le conducteur du véhicule de couleur rouge-orange qui, le lundi 20 mars vers 15 h 30, a heurté le présentoir se trouvant devant le magasin Chez Toni, rue Numa-Droz 2a, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28.71.01.

ENVIRONNEMENT

La qualité de l'air

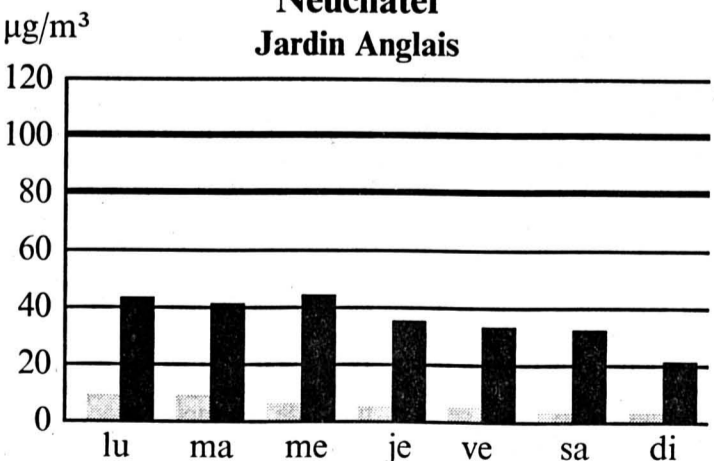
du 13 au 19 mars 1995

La Chaux-de-Fonds Parc de l'Ouest



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 1 et 95 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ n'a jamais été dépassée.

Neuchâtel Jardin Anglais



Quant à l'ozone, les moyennes horaires ont varié entre 1 et 90 µg/m³ et la limite de 120 µg/m³ n'a jamais été dépassée.

SO2 (Dioxyde de soufre) NO2 (Dioxyde d'azote)

µg/m³ = microgramme par mètre cube
100 = limite SO2
80 = limite NO2

(Transmis par le Service cantonal de la protection de l'environnement)

Advertisement for L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds, containing contact information for editing, administration, and advertising.

Obituary notice for Monsieur Roger CALAME, including a quote 'On ne voit bien qu'avec le cœur. L'essentiel est invisible pour les yeux.'

Obituary notice for Monsieur Alain LEHMANN alias Christelle Amanda, mentioning Monsieur Clément Zünd.

Advertisement for 'Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures'.

Obituary notice for Monsieur Roger ELLENBERGER, mentioning the family and the date of death.

